

PER  
B-226

S

17/4/26 160

# LE BULLETIN DE LA FERME

ORGANE DES  
CULTIVATEURS  
DE PROGRÈS



FONDÉ

Bibliothèque  
340 rue St-Denis  
301-14-5-25  
3

PARAIT TOUS LES JEUDIS

Organe Officiel de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraîchers de la Province de Québec

ADMINISTRATION: 111 CÔTE DE LA MONTAGNE,  
(Edifice Morin), QUÉBEC

CANADA EXCEPTÉ CITÉ DE QUÉBEC  
ABONNEMENT: CITÉ DE QUÉBEC ET PAYS ÉTRANGERS

\$1.00

\$1.50

RÉDACTION: 114, rue SAINT-PAUL-EST, MONTRÉAL.

POUR LES SOCIÉTAIRES DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC  
ET DE LA SOCIÉTÉ DES JARDINIERS-MARAÎCHERS

.75

VOLUME XIV, No 23

QUEBEC

LE 10 JUIN 1926

## COURSE A LA PERFECTION

Dans la fabrication du beurre et du fromage

### FABRICANTS,

Voulez-vous augmenter le revenu de vos patrons ?

Voulez-vous continuer à améliorer la qualité de votre beurre et de votre fromage ?

Voulez-vous obtenir les plus hauts prix du marché ?

Voulez-vous recevoir pendant toute la saison (jusqu'au 1er novembre 1926), pour votre beurre pasteurisé, un sou de plus la livre que pour le beurre No 1 non pasteurisé ?

Voulez-vous nous aider à maintenir élevés les prix du beurre et du fromage ?

Voulez-vous que l'industrie laitière soit plus payante ?

Prenez part à notre

### COURSE A LA PERFECTION

Confiez la vente de vos produits à une organisation qui prend uniquement vos intérêts, continuellement, sans chercher à faire des profits pour elle.

En nous expédiant vos produits, vous vous trouverez à prendre part immédiatement à notre concours, et par conséquent bénéficier des primes en argent que nous accordons.

*Commencez dès maintenant*

**Coopérative Fédérée de Québec, 114, St-Paul Est, Montréal,**

(Case postale, 326)

10

10

10

**Pour lire à la veillée**

**Jean Martel n'aime pas les gens de la ville**

Jean Martel était devenu songeur. Son idée semblait ne s'arrêter qu'à des sujets de tristesse; je commençais à me demander s'il n'avait pas quelque crime sur la conscience ou s'il pensait simplement à la pénitence de sa dernière confession.

Sa mauvaise humeur habituelle, je l'ai toujours attribuée à des indigestions perpétuelles de tout ce qu'il mange, comme de tout ce qu'il apprend.

J'allais lui poser une question directe à seule fin de savoir à quoi m'en tenir quand il s'est chargé lui-même de me tirer d'inquiétude.

—Les gens de la ville sont capricieux, pas comme du monde ordinaire, me dit-il.

—Comment ça?

—Il n'y a plus moyen de leur faire boire le lait de nos vaches.

Tu sais que la tribu des Baramiens, qui est propriétaire de la ville de Martimac, vient d'inventer un nouveau règlement qui défendra à tous les habitants de circuler dans les rues de la ville avec une goutte de lait à moins d'avoir fait "tester" leurs vaches, leurs veaux, leurs poules, leurs chiens et tous les animaux de leur ferme, présents, passés et à venir... Tu as l'air de vouloir dire que j'exagère, eh bien, c'est trop vrai. S'il y a quelqu'un qui peut le dire, c'est moi, je me suis fait expliquer tout le projet de loi, l'an passé, par un échevin de la ville. C'est tout juste si, avant longtemps, les habitants ne seront pas forcés de subir l'épreuve de la tuberculine pour avoir le droit d'aller au marché.

—Ah... Ah... Ah... Jean tu tombes dans les patates, que je lui dis. D'abord l'homme qui t'a renseigné, si c'est un échevin, ça devait être en temps d'élection et puis il n'avait pas toute sa tête sur les épaules; s'il venait de faire une tournée dans les comités de ses organisations tu as été bien chanceux qu'il ne déparle pas plus que cela. J'en connais qui auraient pu tout aussi bien t'annoncer leur intention de présenter un projet de loi à l'effet de forcer les habitants à ponter tous leurs champs de pacage en béton armé pour avoir le droit de vendre leur lait aux laitiers de la ville. Mais, il ne faut pas toujours prendre ces histoires-là au sérieux. Les gens de la ville peuvent avoir bien des défauts, mais ils ne sont pas si difficiles

que ça; ils savent ce qui est bon pour leur santé. Je ne suis pas prêt à dire qu'ils veulent nous faire de la misère.

D'ailleurs, il ne faut pas oublier qu'ils ont presque tous un peu d'essence d'habitant dans le corps. La plupart d'entre eux ont été élevés derrière la charrue ou descendent de cultivateurs comme toi et moi.

Le règlement dont tu me parles, je le connais. Il n'est pas aussi malin que tu penses. Il s'agit tout simplement que la ville refuse de boire le lait des vaches malades. C'est difficile de lui en faire trop de reproches. Tu me diras qu'elle est bien exposée à avaler le mauvais lait sous forme de beurre. Tant pis pour elle, c'est son affaire.

Quant à ce qui te regarde, après tout, c'est peut-être pas si mal, ça peut t'obliger à améliorer la qualité de ton troupeau. En même temps ça protégera ta propre santé, et puis ça ne peut pas occasionner une perte abominable parce que s'il se trouve des vaches pourries dans ton étable, ça ne sera pas triste de les remplacer. C'est plus payant d'avoir cinquante bonnes vaches que cent mauvaises.

D'ailleurs, il est temps d'y voir; si on n'y fait pas attention, avant longtemps la contamination fera des ravages dans tous les troupeaux de la province. De sorte que les gens de la ville nous rendent service. C'est vrai qu'ils nous poussent peut-être un peu trop vite, mais qu'importe. En fin de compte, si le nouveau règlement t'embête trop, envoie ton lait à la beurrerie. Comme tu le vois, c'est loin d'être aussi compliqué que tu pensais. Va donc voir le père Guerdiche, à la beurrerie, il m'a toujours donné des grosses "payes".

Là dessus, je laissai mon ami Martel. La semaine suivante, il a commencé à envoyer son lait à la beurrerie avec nous autres. C'est un des plus gros patrons du père Guerdiche.

Meno Labitant.

**L'ÉPARGNE DU CULTIVATEUR**

Le cultivateur doit placer ses épargnes dans sa ferme d'abord.

S'il lui en reste, il les placera en OBLIGATIONS, première hypothèque des industries qui font vivre l'agriculture, en commençant par celles de sa province, ou en titres d'emprunt émise par le gouvernement, les municipalités, les fabriques, les écoles de cette même province.

Pour toutes indications et suggestions utiles, s'adresser à la maison qui a le plus fait pour l'émancipation économique du Canada français.

Versailles-Vidricaire-Boulais, (limitée), Montréal, rue St-Jacques, Immeuble Versailles.

**CONFLAGRATION A LA RIVIERE-DU-LOUP**



Une vue des lieux ravagée par l'incendie du 2 juin courant.

**BANQUE PROVINCIALE DU CANADA**

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900.

Capital autorisé ..... \$ 5,000,000.00  
Capital payé et Réserve ..... \$ 4,500,000.00  
Actif total (au 30 nov. 1925) ..... \$45,219,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censurs, ces messieurs examinent mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts. Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration  
**L'HONORABLE SIR HORMISDAS LAPORTE**

Vice-président et Directeur-Général  
**M. TANCREDE BIENVENU**

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs  
**L'HONORABLE N. PERODEAU**

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec.

132 Succursales dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du-Prince-Édouard.



**UN PRÊTRE, L'ABBÉ HAMON** (Curé de Vaumouze, France), possède le moyen radical de guérir: **DIABÈTE, ALBUMINE, CŒUR, REINS, FOIE, ESTOMAC, RHUMATISME, BRONCHES** et toutes les maladies chroniques réputées incurables.

AUCUN RÉGIME - - - - - RIEN QUE DES PLANTES

Brochure explicative et très intéressante, français ou anglais, gratis et franco sur demande. Adresses - - - - -

**LABORATOIRES BOTANIQUES ET MARINS**  
430, rue St-Pierre - - - - - Montréal...

**UN AUXILIAIRE PRECIEUX POUR TOUT APICULTEUR**

N'auriez-vous que deux ruches faites qu'elles vous rapportent tout le profit qu'elles peuvent rendre. Vous vous assurez les services gratuits d'un guide expert précieux en recevant tous les mois

**"L'ABEILLE"**

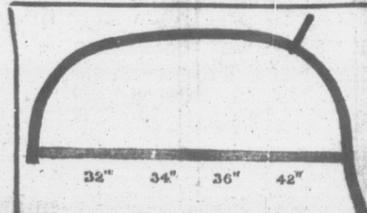
La seule revue apicole de langue française publiée mensuellement au pays, l'organe des associations d'apiculteurs de la province de Québec.

Tous les cultivateurs qui gardent des abeilles devraient recevoir cette revue spécialement éditée dans le but de promouvoir les intérêts de ceux qui s'intéressent à l'industrie apicole en cette province. L'Abéille contient dans chaque livraison des renseignements fort précieux qui contribueront au succès de votre entreprise. Envoyez votre abonnement à l'adresse ci-dessous.

**ABONNEMENT : \$1.00 PAR ANNEE**

DEMANDEZ UN NUMERRO SPECIMEN

**L'ABEILLE ENRG. Case 176 QUEBEC**



**SCIE PRATIQUE ET BON MARCHE**

Nos montants de scies en fer et en acier sont des plus populaires, parce qu'ils s'ajustent bien, durent longtemps, ce qui les rend meilleur marché que toute autre.

Si votre marchand n'en garde pas écrivez-nous directement.

**La Manufacture de Scies de Lévis**  
LEVIS, - - - QUEBEC.

ADMINISTRATION  
Abonnement par  
Canada—Except  
Québec.....  
Cité de Québec  
étrangers.....  
Pour les Sociétés  
Coopératives  
Québec et de  
des Jardiniers  
Tarif des annonces  
Annonces classées  
sous par insertion  
par mot additionnel  
de 25 mots, mini  
Pour abonnements  
ceux écrits au  
"Ferme", Limitée,  
la Montagne,  
Québec, Cas  
Tél. 2-4297.

Volume XI

Page de la Coopérative

**Eminent à la classe**

et les r...

Parmi les plu  
à la classe agricole  
aux fabricants de  
premier rang, apr  
En effet, po  
moyen plus prati  
et les rendre conf  
C'est ce que  
le passé, par ses r  
de M. Geo. Cayer  
Il y a peut-ê  
conseils d'un véri  
nombre partage l  
Gérard de Wolfe  
récemment à M.  
lant.

M. Geo. Cayer,  
Classificateur  
Coopéra

Monsieur:—

Permettez-m  
1926, de vous ad  
ques et conseils su  
cette année.

Ces remarqu  
cant s'il veut se t  
En 1924, j'a  
boîtes et je n'aj eu  
ayant expédié à u  
66% classés No 1  
nous expédions à l  
d'autres maisons,  
en 1925 qu'en 192

No d'enrg. 1983.  
St-Gérard, Cté.

M. Hippolyte Lus

Saint-Gérard

Cher monsieur,

J'accuse réce  
Demandez de ne  
des produits lait  
éducatif.

**NCIALE**

1900.

\$ 5,000,000.00  
\$ 4,500,000.00  
\$ 45,219,000.00

confiés à son département  
ces messieurs examinent  
les dépôts.  
actionnaires lors de sa  
lecteurs.

APORTE

enseurs

AU

Québec.

ario, du Nouveau-Brunswick.

ON (Cari de Yvonne, France),  
guérir: **DIABÈTE,**  
**INS, FOIE, ESTO-**  
**RONCHES** et toutes  
les incurables.

NIEN QUE DES PLANTES

ente, français ou anglais.

de. Adressez

**QUES ET MARINS**

Montréal.

**PRECIEUX**

**LTEUR**

vous rapportent  
vous assurerez  
en recevant

**LE"**

annuellement au pays,  
ce de Québec.

recevoir cette revue  
été de ceux qui s'inté-  
rêtent à elle contient dans  
contribueront au succès  
reseau ci-dessous.

**PAR ANNEE**

**SPECIMEN**

**76 QUEBEC**

**RATIQUE**  
**ET BON MARCHÉ**

ontants de scies en fer et  
sont des plus populaires,  
ils s'ajustent bien, durent  
longtemps, ce qui les rend meilleur  
que toute autre.

le marchand n'en garde pas  
un directement.

facture de Scies de Lévis

IS, - - QUEBEC.

ADMINISTRATION ET PUBLICITE  
Abonnement payable d'avance.

Canada—Excepté cité de  
Québec..... 1.00  
Cité de Québec et pays  
étrangers..... 1.50

Pour les Sociétaires de la  
Coopérative Fédérée de  
Québec et de la Société  
des Jardiniers-Marichers 75c.

Tarif des annonces. 12c. la ligne  
Annonces classifiées 25 mots, 50  
sous par insertion, plus un sou  
par mot additionnel au-dessus  
de 25 mots, minimum, 50 sous.

Pour abonnement et annon-  
ces écrire au "Bulletin de la  
Ferme", Limitée, 111 Côte de  
la Montagne. (Edifice Marin),  
Québec, Case postale 129—  
Tél. 2-4297.

# LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès



ORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC  
et de la Société des Jardiniers-Marichers de la Province de Québec

RÉDACTION ET COLLABORATION

Cette revue est consacrée aux  
intérêts de la ferme et du foyer  
rural.

Elle est rédigée par un comi-  
té de techniciens et de prati-  
ciens agricoles assistés de colla-  
borateurs occasionnels et de  
correspondants de diverses ins-  
titutions agricoles. Toute col-  
laboration est sujette au con-  
trôle du directeur.

La correspondance concernant  
la rédaction doit s'adresser au  
Directeur du "Bulletin de la  
Ferme", Case postale 326,  
Montréal.

Volume XIV

LE 10 JUIN 1926

Numéro 23

Page de la Coopérative Fédérée de Québec.

## Eminents services que rendent à la classe agricole les arti- cles de M. Geo. Cayer

### et les rapports éducationnels de la Coopérative Fédérée

Parmi les plus grands services que la Coopérative Fédérée rend à la classe agricole, le rapport éducationnel et les conseils qu'elle adresse aux fabricants de beurre et de fromage méritent bien d'être classés au premier rang, après les prix élevés qu'elle obtient pour les produits.

En effet, pour rendre l'agriculture plus "payante", y a-t-il un moyen plus pratique que de commencer par améliorer les produits et les rendre conformes aux exigences du marché?

C'est ce que la Coopérative Fédérée a contribué à faire dans le passé, par ses rapports éducationnels et ses conseils, dus au concours de M. Geo. Cayer, classificateur surveillant du beurre et du fromage.

Il y a peut-être encore des fabricants qui croient, à tort, que les conseils d'un véritable expert leur sont inutiles. Mais le plus grand nombre partage l'opinion de M. Hypolite Lussier, fromager de St-Gérard de Wolfe, dont nous publions ci-après une lettre, adressée récemment à M. Cayer, suivie de la réponse du classificateur surveillant.

St-Gérard, Cté Wolfe, 25 mai 1926.

M. Geo. Cayer,

Classificateur surveillant,

Coopérative Fédérée de Québec.

Monsieur:—

Permettez-moi, au commencement de la saison d'expédition de fromage 1926, de vous adresser une demande qui est de ne pas ménager vos remarques et conseils sur le fromage que je me propose d'expédier à la Coopérative cette année.

Ces remarques, à mon avis, sont ce qui est plus efficace pour un fabricant s'il veut se tenir dans la première qualité.

En 1924, j'ai tout expédié mon fromage à la Coopérative, soit 1052 boîtes et je n'ai eu que 46 boîtes classées en dessous de 92, tandis qu'en 1925 ayant expédié à une autre maison une quantité de 1125 boîtes je n'ai eu que 66% classés No 1, j'attribue cela en partie aux conseils que nous recevons quand nous expédions à la Coopérative et qui nous manquent quand nous vendons à d'autres maisons, car les conditions de fabrication ont été tout aussi bonne en 1925 qu'en 1924.

Veuillez me croire, Monsieur,

Votre tout dévoué,

(Signé) Hypolite Lussier,

Fromager.

No d'eng. 1983.

St-Gérard, Cté Wolfe, Qué.

Montréal, le 28 mai 1926.

M. Hippolyte Lussier,

Saint-Gérard, Cté Wolfe, Qué.

Cher monsieur,

J'accuse réception de votre lettre du 25 courant, dans laquelle vous me demandez de ne pas ménager mes remarques, concernant la fabrication des produits laitiers, que je fais tenir aux fabricants par voix du rapport éducationnel.

En réponse, laissez-moi vous remercier de cet encouragement, car parfois, je trouve la tâche assez dure de toujours attirer l'attention des fabricants sur les observations que je peux faire en examinant ces produits. D'ores et déjà, je me sentirai donc plus à l'aise pour écrire ces remarques étant convaincu que, si parfois il y en a qui murmurent, par contre il y en a d'autres qui sont très satisfaits.

Votre lettre sera réellement un stimulant qui me rendra encore plus généreux non seulement pour vous, mais pour tous nos expéditeurs en faisant part à tous, de tous les détails qui pourront vous être utiles pour obtenir les meilleurs résultats.

Soyez assuré que j'apprécie beaucoup le contenu de votre lettre.

Veuillez me croire,

Votre bien dévoué,

(Signé) Geo. Cayer.

Classificateur Surveillant.

Il nous fait plaisir de présenter aujourd'hui les premiers conseils d'une précieuse série que nous demanderons à M. Cayer de bien vouloir continuer sur la fabrication du beurre et du fromage.

M. Cayer n'a plus besoin de présentation. Tous ceux qui s'intéressent à l'industrie laitière dans notre province connaissent la valeur de son expérience et n'hésitent pas à le considérer parmi les autorités les plus compétentes qui puissent traiter les questions de fabrication.

Nous sommes convaincus que ses articles seront lus avec grand intérêt et qu'ils continueront de rendre des services éminents à toute la classe agricole de la province de Québec.

Rosario MESSIER.

## Conseils aux fabricants de beurre

Facteurs dont il faut tenir compte pour  
obtenir l'uniformité de la couleur

### BEURRES D'HERBE

Bien que nous ayons un printemps bien tardif, il est à présumer que, dans bien des endroits, les vaches seront au pâturage au moment que ces conseils vous arriveront.

Sans doute, il est toujours très important que la couleur du beurre soit, à tout point de vue, bien uniforme, mais en vue de faire et de maintenir notre réputation sur les marchés étrangers, je crois que cette question devient encore plus importante lorsqu'il s'agit d'exporter ce produit, chose qui ne saurait tarder à se faire aussitôt que les beurres d'herbe seront arrivés sur le marché.

Quand nous parlons d'uniformité de couleur dans le beurre, il ne faut pas penser, comme bon nombre semble le croire, que lorsque les vaches sont à l'herbe, il ne peut être la faute de personne si les beurres n'ont pas tous la même nuance en couleur. Il ne faut pas confondre les défauts. Il y a des beurres marbrés, nuageux, inégaux, ou tachés; il y en a d'autres trop colorés, trop pâles ou qui n'ont pas la même nuance d'une barattée à une autre ou d'une fabrique à une autre même quand les vaches se nourrissent d'herbe. Les premiers défauts mentionnés sont presque des exceptions aujourd'hui, mais ce dont le commerce a le plus à se plaindre, c'est que la couleur, tout en étant bien uniforme dans chaque barattée ou dans tout le lot de chaque fabrique, n'est pas de même nuance dans toutes les barattées d'un même lot ou dans les lots de toutes les fabriques. De là, la difficulté pour eux de former des envois de plusieurs centaines de boîtes.

(Suite à la page 407)

10

10

10

Le Bulletin de la Ferme est fait pour les cultivateurs qui s'occupent de leurs affaires.

1926

JUN

SOLEIL

LUNE

	Lev.	Cou.	Lev.	Cou.
J 10 Ste Marguerite, reine d'Ecosse, veuve.	4 05	7 41	4 15	7 48
V 11 Sacré-Cœur de Jésus.	4 05	7 42	4 58	8 46
S 12 S. Jean de S. Facond, confesseur.	4 05	7 42	5 47	9 37
D 13 III Pent. Sol. du Sacré-Cœur.	4 05	7 43	6 41	10 21
L 14 S. Basile, évêque, conf. et docteur.	4 05	7 43	7 39	10 57
M 15 Ste Germaine Cousin, vierge.	4 04	7 44	8 39	11 38
M 16 S. Jean-François Régis, confesseur.	4 04	7 45	9 40	11 55

Les prochains numéros du Bulletin de la Ferme vous réservent peut-être une surprise. Lisez-les assidûment.

## GRAINS DE SAGESSE, MIETTES DE BON SENS

N'arrosez jamais les pommiers en fleurs.

On dit que le miel est le meilleur "suçage" que l'on puisse mettre sur la table.

Pendant que le Canada expédie cent mille têtes de bétail en Angleterre, l'Irlande et la République Argentine en envoient un million.

Sautons la barrière de la routine. Allons de l'avant. Que chacun s'arrange de façon à avoir la satisfaction de pouvoir se dire à la fin de l'année: j'ai amélioré ma ferme.

Prenez part au concours que le ministère fédéral de l'agriculture, division de l'industrie animale, organise, sous la direction de M. Stéphane Boily, pour la progéniture de taureaux pur sang.

Plus de 20,000 cultivateurs lisent le Bulletin de la Ferme parce qu'ils savent que c'est le journal qui leur fournit les renseignements les plus pratiques au sujet de la production et de la vente de leurs produits.

Mois de mai très froid.—D'après le rapport de la Ferme Expérimentale d'Ottawa, le mois de mai a été le plus froid depuis 1907. La moyenne a été de 51.9 degrés tandis que la température pendant ce mois est ordinairement de 55.1. Le soleil reprendra-t-il le temps perdu?

En garde! En garde!—Chaque été, l'auto fait de nombreuses victimes. Si tu n'es pas prudent, ce sera peut-être ton tour demain. Ne néglige rien pour éviter les accidents. Quand tu conduis une voiture ou un attelage sur la grande route, suis autant que possible le côté droit du chemin. Si tu observes déjà toutes les mesures de prudence, vois à ce que tes enfants en fassent autant.

Saint-Augustin assure que le travail de la terre est une profession honorable et sainte, car elle fut donnée par Dieu à nos premiers parents, et parce que les travaux des champs, rendus pénibles après le péché, mais sanctifiés par la bonne intention, constituent pour l'homme déchu la pénitence la plus favorable à sa santé physique et morale; ils améliorent l'homme par la terre nourricière, tandis que celle-ci est améliorée par le cultivateur: quelle admirable économie providentielle.

Un nouveau confrère vient de naître. Déjà il est baptisé, c'est La Revue des Eleveurs, ayant pour père et directeur notre bon ami, M. Francis DesRoches.

La nouvelle revue, publiée mensuellement, se spécialisera, comme son nom l'indique, dans le domaine de l'élevage. Son premier numéro est d'une belle tenue.

Nous lui souhaitons de tout cœur le succès qu'elle mérite.

Le Français moderne.—"Veux-tu baquer (backer) ta machine, j'aime que mes "guests" soient ben "usés". Voilà comment un maître d'hôtel s'adressait à un chauffeur de taxi, l'autre jour.

Il eut été trop beau de l'entendre dire: "Veux-tu reculer ta voiture j'aime qu'on serve bien mes hôtes?" (clients).

Et dit que parmi ces gens-là il y en a qui ont l'audace de crier que nos "habitants" parlent mal français.

En avant l'élevage.—Nos représentants à Ottawa ne s'occupent pas uniquement de l'enquête des douanes et du tarif des automobiles, ils pensent aussi à nos petits bœufs.

On dit qu'ils veulent donner un bon coup d'épaule pour aider l'élevage du bétail. Tant mieux. Nous les félicitons de cette heureuse idée. Ils n'en feront jamais trop dans ce sens-là.

Au milieu d'un compte rendu des délibérations de la Chambre des Communes, nous extrayons ce qui suit, pour renseigner ceux qui s'intéressent à l'élevage.

M. Coote, progressiste de Macleod, propose que de l'avis de la Chambre un comité spécial devrait être nommé pour étudier la situation de l'élevage, avec pouvoir de recommander les mesures qui peuvent à son avis être profitables à l'extension de cette industrie.

L'honorable M. Motherwell, ministre de l'agriculture, dit que notre agriculture ne sera pas complète tant que nous n'aurons pas une bonne méthode d'élevage du bétail. Il espère qu'avant longtemps le gouvernement sera en mesure d'annoncer une réduction des taux de transport océanique. Il est difficile cependant d'obtenir une réduction lorsque 30 pour cent de l'espace réservé à cette exportation reste libre. Quant au marché américain un arrêté en conseil a été passé le mois dernier autorisant le ministre des Finances à réduire le tarif canadien sur le bétail, si semblable politique est adoptée par les Etats-Unis.

Poison!—La rhubarbe, en compote ou autrement, c'est exquis. Qui aurait pensé que les feuilles empoisonnaient? Or, s'il faut en croire une nouvelle publiée récemment à Montréal, un homme en parfaite santé se serait éteint dans l'espace de quatre heures, après avoir mangé des feuilles de rhubarbe bouillies. A l'hôpital où ce brave citoyen de la métropole a trouvé la mort, pour avoir ignoré la malice d'un mets qu'il avait probablement préparé dans l'unique but de se régaler, tout en encourageant la culture des légumes, le médecin, chef-interne, déclare que les feuilles de rhubarbe bouillies sont un poison vif.

Celui qui est mort a payé cher pour l'apprendre. Tâchons au moins de bénéficier de sa triste expérience. Mangeons de la rhubarbe crue, en compote, en conserve ou autrement, mais gare aux feuilles.

La Saint-Jean-Baptiste.—C'est la fête nationale des Canadiens-français. Nous avons toutes les raisons de la célébrer avec autant d'éclat que possible, surtout depuis qu'elle est fête légale dans la province de Québec.

Il est assez souvent question de Jean-Baptiste "Canayen" pour que notre bon patron Saint-Jean-Baptiste mérite tous les honneurs d'une fête nationale.

On peut organiser une fête de mille bonnes façons différentes, mais, à l'exemple des enfants qui célèbrent la fête de leur père en commençant par le féliciter, le remercier de ses faveurs et lui souhaiter longue vie de bonheur et prospérité, ne devrions-nous pas tous commencer ce jour de fête nationale par une bonne pensée pour notre patron.

Pourquoi toute la province ne suivrait-elle pas l'exemple de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, qui a demandé qu'une messe solennelle soit célébrée, ce jour-là, dans toutes les églises de la ville?

La façon la plus édifiante de célébrer la fête de Saint-Jean-Baptiste ne serait-elle pas de commencer par une messe solennelle, en l'honneur de notre patron, chantée à la même heure dans toutes les églises de la province de Québec?

Qu'on y pense.

Il est probable que les autorités ecclésiastiques éprouveraient une vive satisfaction à se rendre à un tel désir.

Les Fermiers-Unis.—Le conseil des Fermiers-Unis s'est réuni, dernièrement, à l'hôtel Plaza, à Montréal, sous la présidence de M. Wilfrid Bastien, cultivateur de Saint-Léonard-de-Port-Maurice.

La colonisation, la tuberculose bovine, la pasteurisation du lait, certains amendements au code municipal et l'opportunité pour l'association d'avoir un journal ont fait le sujet des délibérations.

Le secrétaire, M. James Brady, a présenté un rapport détaillé des activités de l'association depuis la dernière assemblée générale.

Lors de son assemblée spéciale, tenue à l'hôtel Plaza, Montréal, le bureau exécutif de l'association des Fermiers-Unis de Québec, adopta la résolution suivante, sur proposition de M. Azarie Lemire, appuyée par M. Gustave Pépin:

"Que l'exécutif des Fermiers-Unis désire étendre le champ d'action des membres de la société à toutes les branches d'activité agricole en coopérant avec les sociétés-sœurs poursuivant le même but; il est par les présentes résolu que l'Association des Jardiniers-Maraîchers du district de Montréal soit invitée à se faire représenter à nos réunions exécutives, afin que nous puissions travailler dans un but commun au progrès agricole."

Une autre motion se lit comme suit:

Proposé par Gustave Pépin, appuyé par M. Papineau, que cette association vote des remerciements aux journaux de Montréal pour leurs excellents comptes rendus des délibérations du dernier congrès, spécialement à la "Presse" de Montréal, et au "Bulletin de la Ferme".

### EVALUATION DES TERRAINS AGRICOLES

M. James-P. Brady, secrétaire de l'association, ayant écrit, en mars dernier, au Département des Affaires municipales de la province pour lui demander de modifier l'article 665 du code municipal, relativement à l'évaluation de certains terrains, le sous-ministre M. O. Morin, répondit comme suit à cette question:

Il sera présenté à la Chambre un amendement à l'effet de remplacer l'article 655 pour qu'il se lise comme suit: "665 En établissant la valeur qui doit être donnée aux terrains employés pour des fins agricoles seulement, situés dans les limites des municipalités de ville ou de village, il est tenu compte de la valeur de ces terrains pour les fins agricoles seulement."

Il peut se trouver pour une raison d'endroits, mais la cause de cette variation irrégulière dans sur la couleur du trop haut ou trop la quantité de bement du malaxeu degré de fermeté au moment du m

Le marché en premier lieu, faible pourcentage de beurre, ceux qui la texture doit être cessite plus de m savent, plus on r

Pour obtenir nécessaire de te haut.

ler.—Il faut rditions dans lesq rattaché complet, raisonnable de er tance désirable, crème qui a été l été suffisamment effet de faire per

2ième.—Teni ble, car il ne fau plus de temps à aussi très souve: couleur est plus plus grosse;

3ième.—Fai ce qui fait que d bout que dans l la partie où il y le beurre se sera

4ième.—Sav à saler afin de lui proportion de 2 l risés qui sont su

5ième.—Je de la matière gr de ce degré de un grand nombre beurre avec de l assez froide ou p avec de l'eau tro aura pour effet rieur, et dans le ceaux subira une les deux cas au p les mêmes, c'est- ne sera pas unifo le malaxage se f malaxage sera r écarts de tempé vous exposerai

Agriculteurs, des condition

GRAND

POUR TOI

Chars fer surprendront. I sans exception, cela nuise à vos

Venez noi

P. L. LO

DIS

## Conseils aux fabricants de beurre

(Suite de la page 405)

Il peut se trouver dans certains endroits que les laits contiennent, pour une raison ou pour une autre, plus de colorant que dans d'autres endroits, mais la chose ne se rencontre qu'exceptionnellement. La cause de cette variante dans la nuance de la couleur est donc due à des irrégularités dans la fabrication. Les principaux facteurs qui influent sur la couleur du beurre sont les suivants: le degré de température trop haut ou trop bas dans la maturation de la crème et du barattage, la quantité de beurre formant une barattée, le mauvais fonctionnement du malaxeur, le pourcentage de sel ajouté au beurre et surtout le degré de fermeté de la matière grasse, tantôt trop ferme, tantôt molle au moment du malaxage.

Le marché exige des beurres plus pâles qu'autrefois parce que, en premier lieu, le consommateur préfère ceux qui contiennent un faible pourcentage de sel et, comme le sel augmente la couleur du beurre, ceux qui en contiennent moins sont moins colorés. Ensuite, la texture doit être plus homogène, plus liée, et plus fine, ce qui nécessite plus de malaxage qu'on en donnait autrefois. Comme tous le savent, plus on malaxe le beurre plus on obtient une couleur pâle.

Pour obtenir toujours la même nuance, il est donc absolument nécessaire de tenir compte des différents facteurs mentionnés plus haut.

1er.—Il faut refroidir la crème assez, suivant la saison et les conditions dans lesquelles chacun peut se trouver, pour obtenir un barattage complet dans les 45 minutes. (Je veux dire d'une quantité raisonnable de crème suivant la capacité de la baratte et d'une consistance désirable, entre 35 à 40% de gras). De ne jamais mêler de la crème qui a été beaucoup refroidie avec une autre qui ne l'aurait pas été suffisamment, car à part d'entraîner d'autres défauts, cela a pour effet de faire perdre la bonne nuance de la couleur;

2ième.—Tenir compte d'une barattée plus ou moins considérable, car il ne faut pas oublier qu'une petite quantité de beurre prend plus de temps à se malaxer qu'une grande, dans une même baratte; aussi très souvent nous reconnaissons la barattée du lundi dont la couleur est plus pâle, parce que c'est ordinairement la barattée la plus grosse;

3ième.—Faire attention aux barattes qui ne sont pas de niveau, ce qui fait que durant le malaxage, le beurre s'accumule plus dans un bout que dans l'autre. Inévitablement, la nuance sera plus pâle dans la partie où il y aura plus de beurre parce que, avec le même travail, le beurre se sera malaxé plus;

4ième.—Savoir aussi juste que possible la quantité de beurre à saler afin de lui ajouter la quantité exacte de sel qui doit être dans la proportion de 2 livres par cent, spécialement pour les beurres pasteurisés qui sont surtout destinés à être exportés;

5ième.—Je dis surtout de bien tenir compte du degré de fermeté de la matière grasse au moment de faire le malaxage. L'exactitude de ce degré de fermeté ne s'obtient pas par compensation, comme un grand nombre le font, en barattant la crème trop froide et lavant le beurre avec de l'eau plus chaude, ou en ne barattant pas la crème assez froide ou pas gardée assez longtemps refroidie et lavant le beurre avec de l'eau trop froide. Dans le premier cas, le lavage trop chaud aura pour effet de ramollir l'extérieur des morceaux plus que l'intérieur, et dans le second cas l'effet sera contraire, l'extérieur des morceaux subira une influence plus grande du froid que l'intérieur. Dans les deux cas au point de vue de couleur, les résultats seront à peu près les mêmes, c'est-à-dire que la couleur, sans être absolument mauvaise, ne sera pas uniforme parce que les couches où le beurre sera plus mou, le malaxage se fera plus vite et celles où le beurre sera plus ferme, le malaxage sera retardé. Cette manière d'essayer de compenser ces écarts de température entraîne aussi des défauts de texture que je vous exposerai plus tard.

GEORGE CAYER,  
Classificateur Surveillant.

Agriculteurs, qui désirez un bon automobile, bon marché, et à des conditions pour vous convenir, voici une occasion unique.

### GRANDE VENTE A SACRIFICE d'automobiles usagés

POUR TOUS LES GOÛTS - TOUTES LES BOURSES

Fords, Chevrolets, McLaughlin, Gray-Dorfs,  
Stearns-Knights, Cadillac, Chalmers, Mar-  
mons, Chrysler.

Chars fermés et ouverts, vendus tous les jours à des prix qui vous surprendront. Les conditions de paiement sont tellement faciles que tous, sans exception, vous pouvez vous procurer une de nos automobiles sans que cela nuise à vos affaires.

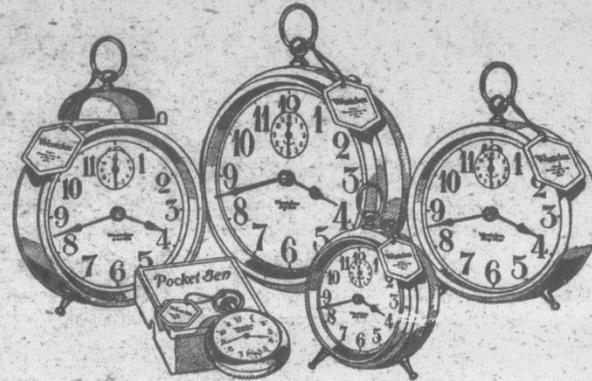
Venez nous voir et demandez nos prix.

P. L. LORTIE, Limitée - 406 St-Paul, QUEBEC

DISTRIBUTEURS: REO et CHRYSLER 58-60-70-80

# Westclox

Fabriqués au Canada



## Ce que doit faire votre réveille-matin

TOUT d'abord, il faut que votre réveille-matin marque l'heure avec précision et sonne exactement à l'instant requis. Si vous en prenez bon soin, il devrait vous durer plusieurs années.

Vous pouvez choisir un réveille-matin qui fera tout cela. Vous pouvez exercer votre jugement d'expert dans le choix des matériaux et à toutes les phases de la fabrication.

Cherchez la marque de fabrique Westclox sur le cadran. Des mécaniciens, des chimistes, des horlogers, devenus experts par des années de pratique, ont fait de cette marque Westclox leur sceau approuvé.

Vous mettez leurs connaissances à profit quand vous choisissez un Westclox. Brochure descriptive expédiée sur demande.

WESTERN CLOCK CO., Limited, PETERBOROUGH, ONT.

Big Ben	Baby Ben	America	Sleep-Meter	Jack o' Lantern	Pocket Ben	Glo-Ben
\$4.50	\$4.50	\$2.00	\$3.00	\$4.00	\$2.00	\$3.00

## POUR LES GENS PRESSÉS

M. l'abbé Eug. Corbeil, curé de la Tuque, célébrera par de belles fêtes paroissiales, les 12 et 13 juin, le 25<sup>e</sup> anniversaire de son ordination sacerdotale.

L'évêque de Chicoutimi, Mgr Labrecque a béni la nouvelle usine de papier de "The Port Alfred Pulp and Paper Co." Sa Grandeur était accompagné de Mgr Larouche, du chanoine Frenette, des abbés Racine, Léonidas Dufour, Eugène Tremblay.

Maire de Rouyn.—M. Joachim Fortin, ingénieur civil et entrepreneur a été élu par acclamation maire du village de Rouyn.

Les messieurs suivants ont été élus conseillers de Rouyn par acclamation: R. Gagné, N. Larivière, D. Duchesne, Dr. S. Rudd, Ch. Sullivan et N. Pinder.

Lapins.—Une nouvelle compagnie sous le nom de "New Brunswick Rabbits Ltd" fera le commerce des fourrures, à Frédéricton, N. B.

Cette compagnie fera aussi l'élevage de lapins importés d'Angleterre.

Cette fourrure se vend comme imitation de chinchilla, qu'on fait venir ordinairement de l'Amérique du Sud, en plus il y aura un marché pour la viande.

Démographie.—Le service de la statistique démographique de la province de Québec vient de publier son rapport pour le mois de mars 1926. La population de la province est estimée à 2,570,000 âmes. En mars 1926, dans notre province, il y a eu 7,526 naissances, mort-nés exclus, soit 35.14 par 1,000 de population; 348 mariages, soit 1.62 par 1,000 de population; 1,113 décès de 0 à un an, soit 147.48 par 1,000 naissances; 3,559 décès, mort-nés exclus, soit 16.61 par 1,000 de population.

Un "train rouge", c'est-à-dire dont les voitures seront pavées aux couleurs cardinalices, conduira le cardinal Bonzano, légat du pape, et plusieurs autres princes de l'Eglise, de New-York à Chicago pour le congrès eucharistique. Quittant la métropole le 16 juin, ce train aura priorité de passage jusqu'à Chicago où il arrivera le 17. On s'attend à ce qu'il soit l'objet d'ovations dans plusieurs villes qu'il traversera.

Première messe.—Le 30 mai, M. l'abbé Roch Miron a célébré, à Lavaltrie, sa première messe. Il était assisté par le curé de la paroisse, l'abbé Elie Deschênes. L'abbé Philippe, Roch, professeur au séminaire de Joliette, assistait comme diacre et M. l'abbé Jean-Baptiste Chagnon, vicaire à la cathédrale de Joliette, comme sous-diacre. Le sermon de circonstance fut donné par l'abbé Pageau.

Le nouveau curé de la paroisse St-Paul de Grand'Mère, M. l'abbé Hormisdas Trudel, ancien curé d'Almaville, a pris charge de sa cure.

Depuis une semaine.—Les tomates et les concombres arrivés du sud et des serres ont envahi le marché Bonsecours, à Montréal. Comme ils ne sont pas trop chers pour la saison, la foule se dirige vers les tables où ils sont installés. Ce matin le concombre était à 5 sous la pièce et les tomates du Mexique, à 20 sous la livre. Les fèves se détaillaient à trois livres pour 20 sous. Les pommes de terre, dites nouvelles, \$1.75 le sac.

Les autres légumes n'ont guère varié. Pommes la terre de la dernière récolte canadienne, \$2.20 et \$2.25 le sac. Radis, 40 sous la douzaine de paquets. Les échalottes, \$1.00 la douzaine de paquets. Les carottes, de \$1.25 à \$1.60 le sac. La rhubarbe, 20 sous le paquet. Le navet, \$1.50 le sac.

**L'ACTUALITE AUX CHAMPS**

**De la préparation du sol**

Par M. Léo Brown, surintendant des fermes de démonstration.—(Suite)

**BIEN HERSER:** et cela, afin de pulvériser le sol, de l'aérer, d'enterrer convenablement la semence et de rendre le développement des racines plus facile, tout en détruisant quantité de mauvaises herbes, et en empêchant la trop grande évaporation d'humidité.

Il n'est pas nécessaire de visiter plusieurs paroisses, au temps des semailles, pour constater que le hersage est une opération dont l'importance est généralement trop peu comprise.

Beaucoup de récoltes, dans la province de Québec, pourraient être augmentées, sans un emploi plus considérable d'engrais, si on hersait mieux et ameublissait plus profondément le sol.

L'on comprendra davantage l'importance du hersage pour conserver l'humidité du sol, en sachant qu'il faut à la terre pour produire une livre de fourrage sec, de deux à quatre cents livres d'eau.

Un grand nombre de cultivateurs ne hersent encore leur terre que sur la longueur des planches, c'est là un grand défaut. Une terre ne peut être parfaitement ameublie et nettoyée des mauvaises herbes, qu'en la travaillant sur le travers, aussi bien que sur le long des planches. Cette pratique a aussi pour avantage d'ameublir la terre beaucoup plus rapidement tout en arrachant quantité de mauvaises herbes, qui autrement ne l'auraient jamais été.

Les herbes à bêches et les herbes à disques sont sans conteste celles qui peuvent le mieux et le plus rapidement travailler et ameublir le terrain, mais elles sont dangereuses sur les champs où le chiendent abonde, car en tranchant les racines, elles peuvent les multiplier à l'infini; dans ce cas, la herse à ressorts, (spring) ou l'extirpateur sont préférables.

La herse "à finir" à dents inclinées est indispensable pour compléter la parfaite préparation du sol; cette dernière peut aussi être avantageusement employée pour le hersage des céréales après la levée.

Finalement n'oublions pas que la herse doit être au champ du cultivateur ce que le rateau est à la plate-bande du jardinier.

**BIEN ROULER:** afin de donner une surface uniforme au terrain ensemencé, d'aider la germination et la levée du

semis, en faisant adhérer la terre à la semence, et de faciliter le développement des racines, tout en conservant au sol l'humidité indispensable au développement des plantes.

Malheureusement, un trop grand nombre de cultivateurs considèrent encore aujourd'hui le rouleau comme un instrument de luxe, plusieurs n'en ont pas, ou s'ils en possèdent un, ne s'en servent que très rarement; cependant cet instrument est appelé à rendre de très grands services à ceux qui savent s'en servir.

Afin de donner plus de consistance, de faire lever les semis avec plus de force, les terres légères principalement ont absolument besoin d'être roulées avant et après le semis, ce qui conservera l'humidité qui fait souvent défaut dans ces dernières. On prétend même que la compression des terres légères a pour effet d'arrêter le passage des insectes, qui dévorent les semences, ou du moins d'en diminuer considérablement les dégâts.

Les terres fortes, pour les mêmes raisons que les terres légères, ont aussi besoin d'être roulées, mais il faut être prudent, et ne faire ce travail que lorsque la terre est suffisamment sèche. Très souvent sur les terres fortes le rouleau uni pourrait avantageusement être remplacé par le rouleau, brise-mottes; ce dernier tout en foulant le sol, en détruit les mottes ce qui facilitera davantage la levée des grains.

Il est aussi souvent avantageux de rouler les céréales, même lorsqu'elles ont atteint trois ou quatre pouces de hauteur.

Puissent ces brefs conseils décider quelques cultivateurs à apporter plus de soins à la préparation de leur sol, dès ce printemps.

**Les cendres de charbon**

Les cendres de charbon ont-elles quelque valeur fertilisante pour la production de nos champs?...

Généralement parlant, les cendres de charbon sont pauvres en principes fertilisants. Leur composition moyenne sur 1,000 parties, est indiquée par les chiffres ci-dessous:

Acide phosphorique	2.0
Potasse	2.0
Chaux	35.0
Magnésie	8.0
Acide sulfurique	10.0

Il convient d'y ajouter quelques éléments terreux, tels que argile, sable, etc. C'est donc surtout par leur teneur en chaux que les cendres de charbon peuvent contribuer plus ou moins à amender le sol. Elles exercent une action particulièrement favorable sur nos terres froides, humides et compactes, elles les ameublissent de façon que l'air et la chaleur, ainsi que les racines des plantes, pénètrent plus facilement dans les couches souterraines.

En terrains légers et sablonneux, leur emploi n'est pas à conseiller. Un ameublissement excessif rendrait ces terres trop perméables, et permettrait aux eaux nécessaires à la végétation de s'écouler en trop grande abondance

**TUYAUX de DRAINAGE**  
EN TERRE CUITE  
"CITADELLE"  
3 - 4 - 6 - 8 et 9 pouces  
DEMANDEZ NOS PRIX  
Manufacturés par  
**BRIQUE CITADELLE, Ltée**  
421 rue St-Paul - QUEBEC

vers des couches plus profondes...

Les cendres de charbon doivent être passées au tamis avant qu'on puisse s'en servir. On ne peut jamais négliger de les débarrasser soigneusement de toutes les substances pierreuses ou trop volumineuses, qui en rendent la manipulation plus difficile et dont la valeur fertilisante est de beaucoup inférieure à celle des cendres ordinaires ou fines. On fera bien de les conserver en un endroit à l'abri de la pluie.

LE PAYSAN.

**Perspective encourageante dans l'ouest**

Ces jours derniers, nous recevions le rapport suivant sur l'état des récoltes dans l'ouest canadien, le 1er juin.

MANITOBA

L'humidité est abondante. Les perspectives n'ont jamais été aussi belles depuis longtemps. Il fait en général un temps chaud et pluvieux.

Les semences sont presque terminées. Il reste à semer un peu de chanvre et de gros grains. On signale des charançons et des sauterelles en quelques districts, mais les dégâts ne sont pas considérables.

Le blé pousse très bien et les autres céréales commencent à sortir du sol. On a été obligé de semer de nouveau dans quelques districts à cause du vent.

SASKATCHEWAN

La Saskatchewan a été plus favorisée que le Manitoba sous le rapport de la pluie la semaine dernière. Le sol contient une bonne réserve d'humidité et le blé a de quatre à huit pouces de haut. L'ensemencement des gros grains avance rapidement. Il ne reste plus qu'à semer un peu d'avoine et d'orge.

ALBERTA

Il fait plus froid que dans les autres provinces, les averses ont été générales et il y a suffisamment d'humidité pour que les récoltes subsistent pendant quelque temps. Il ne reste plus à semer qu'un peu de gros grains. Le gouvernement distribue le poison pour les sauterelles dans les districts de Drummheller et des Trois-Coteaux et les dégâts sont peu considérables. La perspective dans l'Alberta est plus encourageante que l'an dernier.

**Le marché local du foin**

Les derniers rapports que nous recevons sur le marché du foin indiquent que dans tout le pays il reste encore un peu moins d'un quart de la récolte de l'an dernier dans les granges.

Des rapports douteux sur l'état de la nouvelle récolte ont rendu plus exigeants les cultivateurs qui ont du foin à vendre, mais les prix du marché local n'ont pas encore monté, parce que l'approvisionnement suffit à la demande.

Plusieurs rapports mentionnent que l'herbe est bonne dans tout le Canada, mais qu'il n'en faut pas moins prévoir une récolte de foin plutôt faible.

S'il est vrai que les récoltes européennes ont mauvaise mine, il est permis d'espérer que le prix du foin, à l'automne, sera plus élevé que l'an dernier.

Cependant, comme le disait sagement La Fontaine, il ne faut pas vendre la peau de l'ours avant de l'avoir mis par terre. D'ici un mois, la température peut tout changer la situation actuelle.

**BATTEUSE COMBINÉE**  
**QUEBEC**  
TRÈFLE à 50% du prix du marchand.  
La graine de trèfle récoltée localement possède des qualités germinatives que vous ne trouvez pas chez la graine de provenance étrangère qui contient, cependant, des mauvaises graines souvent étrangères à votre région.  
Vous pouvez récolter votre graine de trèfle à raison de quelques centins la livre en autant que vous possédez, en propre ou en groupe, la machine voulue pour le battre, sans aucune perte.  
Demandez catalogue "B"  
**La Fonderie de Plessisville**  
PLESSISVILLE, P. Q.

**LE NOUVEAU SILO A DOUVES**  
"CHAMPION"  
Tout fabriqué en Cône Rouge est fortement recommandé par les autorités du Ministère de l'Agriculture.  
Sa construction est absolument forte et son nouveau toit à croupe est particulièrement très apprécié.  
Vous bénéficiez d'un prix spécial en transigeant directement par correspondance et vous ne devriez pas manquer de demander dès aujourd'hui, ma circulaire descriptive et illustrée.  
Agents demandés où je ne suis pas représenté  
**EUG. GALARNEAU**  
PONT-ROUGE - QUE.

Selon que vous serez puissant ou misérable, Les jugements de cour vous rendront blanc ou noir.

LA FONTAINE.

Aide-toi, le Ciel t'aidera.

LA FONTAINE.

**LA COMPAGNIE**  
**MATTHEW MOODY & SONS**  
Terrebonne, P. Q.  
Nous avons donné satisfaction aux cultivateurs de la Province de Québec pendant 81 ans et nous voulons continuer à les bien servir.  
Si vous avez l'intention d'acheter des machines agricoles cette année, voyez notre agent local, il se fera un plaisir de vous donner tous les renseignements désirés.  
Si nous n'avons pas d'agent dans votre voisinage, écrivez au bureau-chef à l'adresse ci-dessus. Nos instruments agricoles sont manufacturés dans la Province de Québec, par des ouvriers de la province de Québec.  
Encouragez l'industrie de votre province et contribuez ainsi à sa prospérité.  
Battent la marche depuis 80 ans continueront encore pendant 80 ans

**Le R**

**La pri**

Voulez-vous conditions pour vous pour avoir de force motrice la ferme, le che pale de force m fournir, cette a jamais. Mettez ce travail. C'e portant.

Inutile, du re sur la ferme s un travail éco produit pas n'est qu'à ce p geux. On juge vices par la som

Comme prod le cheval vient les moteurs em c'est sur cette b

utilité. Il en es est du cheval. tielles pour ob nomique sont le

doivent avoir u fisants pour fa vaux réguliers quelque temps, cela est nécess telle qu'ils puis

voulue pour c suffisante de e afin d'engendre

Enfin, pour obt tion de force mo il faut que le c préparé, tout c soit en parfait

**DEVELOPPE**  
**SANCE**

La puissance cheval d'un b ment de l'éne nourriture qu de réserve emn (graisse et mus d'emmagasiner

cheval pour le des gros trava donnée à un ch potentielle de 4

foin de mil, 15 livre de paille é énergie de rés moins d'énergi dépense pour l

clair que la no doit contenir d

**WE**  
**WOOL GROW**

Les product vront les plu ché pour la t l'envoyant.

Expédiez pa locale ou à nos succurs pour plus de

Regina, Sask. Lem

Coopérative C ducteurs Bureau-ch

## Le Rendez-vous des Eleveurs

### La principale source de force motrice sur la ferme

Voulez-vous être dans les meilleures conditions pour produire? Arrangez-vous pour avoir une quantité suffisante de force motrice et à bon marché. Sur la ferme, le cheval est la source principale de force motrice, et le cheval devra fournir, cette année, plus de travail que jamais. Mettez-le donc en état de faire ce travail. C'est là un point très important.

Inutile, du reste, d'avoir des chevaux sur la ferme s'ils ne fournissent pas un travail économique ou s'ils ne produisent pas de bons poulains. Ce n'est qu'à ce prix qu'ils sont avantageux. On juge de la valeur de leurs services par la somme de travail qu'ils font.

Comme producteur de force motrice le cheval vient en concurrence avec tous les moteurs employés sur la ferme, et c'est sur cette base que l'on juge de son utilité. Il en est du moteur comme il en est du cheval. Les conditions essentielles pour obtenir une traction économique sont les suivantes: les chevaux doivent avoir une force et un poids suffisants pour faire sans peine leurs travaux réguliers, et, même, pendant quelque temps, un surcroît de travail si cela est nécessaire, une conformation telle qu'ils puissent durer et la capacité voulue pour consommer une quantité suffisante de combustible (nourriture) afin d'engendrer un maximum de force. Enfin, pour obtenir une bonne production de force motrice à un prix minimum, il faut que le cheval soit parfaitement préparé, tout comme il faut que l'engin soit en parfait ordre.

#### DEVELOPPEMENT DE LA PUISSANCE CHEVALINE.

La puissance développée par un cheval d'un bon type vient entièrement de l'énergie contenue dans sa nourriture quotidienne et de l'énergie de réserve emmagasinée dans le corps (graisse et muscles). Il est donc bon d'emmagasiner de l'énergie dans le cheval pour le préparer à la période des gros travaux. Une livre d'avoine donnée à un cheval fournit une énergie potentielle de 425 unités, et une livre de foin de mil, 150 unités, tandis qu'une livre de paille de blé ne fournit aucune énergie de réserve, car elle contient moins d'énergie que le cheval n'en dépense pour la digérer. Il est donc clair que la nourriture de nos chevaux doit contenir de l'énergie, et que cette

énergie doit être sous une forme facilement assimilable.

Pour un cheval ordinaire, d'un poids de 1,500 livres, faisant régulièrement de durs travaux, une ration de 20 livres d'avoine et de 15 livres de bon foin produit environ 11,000 unités d'énergie; c'est là à peu près la somme de travail qu'un cheval peut donner.

A mesure que le travail devient plus pénible, la quantité d'aliments digérés diminue dans une proportion correspondante. Un travail violent, réduit de 7 à 25 pour cent la quantité de nourriture digérée. Il faut donc dans ce cas que le cheval consomme plus de nourriture, ou qu'il tire sur la réserve du corps pour répondre à cette demande supplémentaire. L'exemple suivant nous permettra de juger de l'effet qu'un surcroît de travail exerce sur la digestion; des chevaux lourds tenus au trot, même lorsqu'ils n'ont qu'une charge légère, exigent de moitié à quatre cinquièmes de plus de nourriture par mille de distance parcourue que lorsqu'ils marchent au pas.

Un cheval d'un gros poids produit une somme maximum d'énergie pour la nourriture qu'il consomme lorsqu'il tire une charge à raison de deux milles et demi à l'heure.

Voulez-vous augmenter la production par acre et abaisser le prix de revient de vos récoltes par tonne, ayez plus de chevaux, des chevaux plus lourds, mieux préparés à faire le travail et bien nourris. Vous pourrez ainsi employer des machines de culture plus grosses, plus efficaces; vous pourrez, malgré le manque de main-d'œuvre, maintenir ou même augmenter la production, tout en dépensant moins.

#### ALIMENTATION POUR LES GROS TRAVAUX.

L'oisiveté et la graisse sont toujours les plus grands ennemis du cheval. Seul, le nourrisseur habile et intelligent peut préparer des chevaux aux gros travaux de l'été après un hiver d'oisiveté. Les chevaux qui ont pris de la graisse pendant l'hiver sont en moins bon état pour faire les travaux du printemps que les chevaux qui ont été maintenus sur une ration d'entretien. Le cheval mou endure bien mal les gros travaux et la chaleur de l'été.

Commencez donc immédiatement à préparer vos chevaux pour l'été. Donnez, dès maintenant, aux chevaux qui n'ont reçu jusqu'ici qu'une ration d'entretien de gros fourrages, une ration plus nourrissante, c'est-à-dire un peu de grain et des fourrages plus fins, (de préférence du foin de mil). Augmentez graduellement de façon à ce qu'ils reçoivent une pleine ration au commencement des gros travaux du printemps. Vers le milieu de mars, mettez vos chevaux à un travail léger, régulier, ou du moins faites-leur prendre régulièrement de l'exercice et donnez-leur une portion de grain de 10 à 12 livres par jour divisée en trois repas. Au commencement des gros travaux du printemps le cheval devrait recevoir de 1 à 1½ livre de grain par 100 livres de poids vif. Par exemple, à cette époque, un cheval de 1,500 livres devrait recevoir de 15 à 19 livres de grain et 15 livres de foin par jour. La meilleure méthode d'alimentation est la suivante.

Nous sommes acheteurs de **CREME**

Que nous payons les meilleurs prix du marché.

Nous faisons nos paiements 2 fois par mois

**Important:** En expédiant votre crème à Québec plutôt qu'à Montréal, vous sauvez à peu près 50% sur le coût de l'Express.

Ecrivez ou expédiez immédiatement à

**BROOKSIDE DAIRY, Ltd.**  
Chemin St-Louis, QUEBEC

5 heures a. m., 6 livres d'un mélange de grain, 5 livres de foin.

12 heures a. m., 6 livres d'un mélange de grain, 3 livres de foin.

6 heures p. m., 4 livres d'un mélange de grain, 8 livres de foin.

Lorsque les chevaux restent sans rien faire un jour ou deux, réduisez la ration de grain de moitié.

Il est essentiel que l'alimentation soit régulière, que les aliments soient toujours de la même qualité et en même quantité. Un bon mélange de grain est le suivant: 5 parties d'avoine, 1 partie de son, 3 parties d'avoine et 1 partie d'orge.

Pour préparer un cheval de travail ou le maintenir en bon état il est essentiel également de donner une ou deux pâtées chaudes de son par semaine. Remplacez le grain du samedi soir par une pâtée de son; c'est là une excellente coutume. On pourrait aussi employer de l'orge bouillie ou d'autres grains mélangés avec du son, et donnés chauds. Si on le désire, on peut ajouter du salpêtre, qui tonifie le sang, et de la mélasse, qui est laxative et apéritive.

Tenez toujours, en tout temps, du sel gemme dans la mangeoire des chevaux.

#### ABREUVAGE

L'eau peut toujours être donnée à discrétion, pourvu qu'elle soit donnée souvent. L'expérience a démontré que les chevaux devraient pouvoir boire avant et après les repas, mais c'est avant de manger qu'ils doivent absorber le plus d'eau.

Essai de 30 Jours  
Gratuit

Nous expédierons

**FRAIS PAYES**

Aucune obligation à acheter, mais si vous le faites, les termes les plus faciles seront arrangés. Garantie pour dix ans.

Agents requis où nous ne sommes pas représentés. 30F  
Swedish Separator Company,  
Limited  
36a, rue Notre-Dame Ouest,  
Montréal

**ÉCRÉMEUSE VIKING**

CHANGEMENT DANS L'ALIMENTATION

Tous les changements d'alimentation doivent être faits graduellement, pour ne pas exposer les chevaux à contracter la colique, la lymphangite et des troubles du même genre. Les changements graduels endurcissent les muscles et augmentent l'énergie du cheval, ils renforcent graduellement l'appareil digestif, et le préparent à la lourde épreuve à laquelle les gros travaux doivent le soumettre.

E. S. ARCHIBALD,  
B.A., B.S.A.

#### Sur quoi placer, et comment

Les valeurs que nous plaçons émanent presque toutes de sociétés industrielles ou de corps publics de la province de Québec.

Dans leurs catégories respectives, elles combinent le maximum de sécurité avec le maximum de rendement.

Elles sont émises en titres, de \$100; de \$500; et de \$1,000; pour vous permettre de réduire vos risques au minimum en divisant votre placement.

Mettre de l'argent dans ces valeurs c'est aider au développement économique du Canada français, qui profitera à chacun de nous.

Versailles-Vidrecaire-Boulais, (limitée), Montréal, rue St-Jacques, Immeuble Versailles.



Le ministère des Travaux publics recevra jusqu'à midi (heure avancée) le mardi 15 juin 1926, des soumissions pour la construction d'un prolongement au quai, au Cap-de-la-Madeleine, comté de Champlain, P. Q. Lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au soussigné, et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour un prolongement au quai Cap-de-la-Madeleine, P. Q."

On peut consulter les plans et les formules de contrat, et se procurer des devis et des formules de soumission au ministère des Travaux publics à Ottawa, aux bureaux des ingénieurs de district édifice du bureau de poste, Trois-Rivières, P. Q., édifice du bureau de poste, Québec, P. Q., et station postale "H", Montréal, P. Q., ainsi qu'au bureau de poste, Cap-de-la-Madeleine, P. Q.

On ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules fournies par le ministère conformément aux conditions mentionnées dans lesdites formules.

Un chèque, égal à 10 p. 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. On acceptera aussi comme garantie des bons du Dominion du Canada et des bons de la compagnie du chemin de fer National-Canadien, ou des bons et un chèque, si c'est nécessaire, pour compléter le montant.

Remarque.—On peut se procurer au ministère des Travaux publics des tracés bleus (blue prints) en fournissant un chèque de banque accepté, pour la somme de \$25.00 payable à l'ordre du ministre des Travaux publics. Ce chèque sera remis si le soumissionnaire offre une soumission régulière.

Par ordre, S.-E. O'BRIEN,  
Secrétaire.

Ministère des Travaux publics,  
Ottawa, le 22 mai, 1926.

0-3571

Lisez le Bulletin de la Ferme

## de DRAINAGE

FERRE CUITE

"ADELLE"

- 6 - 8 et 9 pouces

RENDEZ NOS PRIX

manufacturés par

CITADELLE, Liée

St-Paul - QUEBEC

rs rapports mentionnent que est bonne dans tout le Canada, il n'en faut pas moins prévoir l'été de foin plutôt faible.

vrai que les récoltes européennes-mauvaise mine, il est permis que le prix du foin, à l'aura plus élevé que l'an dernier. dant, comme le disait sagement aine, il ne faut pas vendre la l'ours avant de l'avoir mis par D'ici un mois, la température t changer la situation actuelle.



TTEUSE COMBINÉE

QUEBEC

ÉFLE à 50% du prix du marchand.

graine de trèfle récoltée localement de des qualités germinatives que vous avez pas cher la graine de provenance ère qui contient, cependant, des aises graines souvent étrangères à région.

us pouvez récolter votre graine de à raison de quelques centins la livre tant que vous possédez, en propre ou oupe, la machine voulue pour le bat- ans aucune perte.

Demandez catalogue "B"

Fonderie de Plessisville

PLESSISVILLE, P. Q.

## NOUVEAU SILO A DOUVES "CHAMPION"

Tout fabriqué en Cèdre Rouge est fortement recommandé par les autorités du Ministère de l'Agriculture.

Sa construction est absolument forte et son nouveau toit à croupe est particulièrement très appréciable.

Vous bénéficiez d'un prix spécial en transigeant directement par correspondance et vous ne devriez pas manquer de demander dès aujourd'hui, ma circulaire descriptive et illustrée.

Agents demandés où je ne suis pas représenté

EUG. GALARNEAU

NT-ROUGE QUE.

n que vous serez puissant ou mi- e, jugements de cour vous rendront ou noir.

LA FONTAINE.

e-toi, le Ciel t'aidera.

LA FONTAINE.

**WOOL**  
WOOL GROWERS ORGANIZATION

Les producteurs de laine recevront les plus hauts prix du marché pour la tonte de 1926, en nous l'envoyant.

Expédiez par fret à votre société locale ou à n'importe laquelle de nos succursales, ou écrivez-nous pour plus de renseignements.

Regina, Sask.      Weston, Ont.  
Lennoxville, Qué.

Coopérative Canadienne des Producteurs de Laine, Limitée  
Bureau-chef: Toronto, Ont.

10

10

10

## HOMMES ET CHOSES

Chronique hebdomadaire

### La fête du Sacré-Coeur. --- La monnaie du jour : l'ingratitude

LE SACRÉ-COEUR.—C'est demain la fête du Sacré-cœur. Dans bien des paroisses elle sera célébrée, mais nulle part avec plus de pompes qu'à St-Sauveur. Sous le scintillement d'innombrables lumières, au sein du flamboiement des flammes de Bengale, parmi l'éclair des armes levées et le chatoiement des uniformes, tandis que les clairons sonneront aux champs, des bras étendus du Sacré-Cœur et de l'Hostie rayonnante descendront sur la foule prosternée des bénédictions abondantes. Plus que jamais le Sacré-Cœur règne dans la vieille cité de Champlain. Prions-le pour qu'il fasse cesser la grève qui désole tant de braves ouvriers de la chaussure.

LES INGRATS.—Ils sont légion ceux qui oublient facilement les bienfaits. Combien d'ouvriers, par exemple, donnent à leur patron tout ce qu'il y a en eux d'activités, mettent à l'exécution de leur tâche toute l'intelligence dont ils sont doués, se dévouent sans compter et constatent un jour que pour une différence de quelques sous on leur préfère un nouveau venu.

Mais l'ingratitude n'est pas l'apanage exclusif des patrons. Il arrive aussi que des ouvriers oublient qu'ils vivraient dans la misère si un patron ne leur avait, dans un dur moment, tendu une main secourable.

Les uns et les autres ne voient que l'intérêt du moment et oublient les services rendus.

L'ingratitude est la "reconnaissance du jour", avons-nous entendu dire souvent par des personnes âgées et d'expérience. Et, en effet, nous avons tous les jours des preuves de la véracité de cette assertion.

L'enfant est presque toujours plus ou moins ingrat envers ses parents; en avançant dans la vie, il montrera son ingratitude envers ses professeurs. Plus tard, quand il sera homme, ce sera envers ses amis et ses bienfaiteurs qu'il manifesterait de l'indifférence. Il ne leur pardonnera pas le moindre petit oubli de leur part, et pour se justifier il se dira en lui-même qu'après tout il en aurait fait tout autant à leur place, et de là à l'oubli des services rendus, à l'ingratitude il n'y a qu'un pas.

Et pourtant, chacun de nous se flatte de n'être pas au nombre des ingrats. Quelle est la personne assez insensée pour se vanter d'avoir été ingrate envers une personne qui ne lui a fait que du bien? C'est que l'on conçoit que l'ingratitude est un bien vilain défaut et que l'on n'aime point exposer ses tares en public.

Peut-être serions-nous plus portés à la reconnaissance si nous réfléchissions que l'ingratitude fait preuve d'un cœur étroit et superficiel pour ne pas dire méchant.

L'ingratitude est l'un des vices les plus révoltants, et cependant, chose malheureuse, c'est celui que nous rencontrons le plus souvent dans la société dans laquelle nous vivons.

La reconnaissance est lourde à la plupart des hommes, pourtant l'expérience prouve qu'elle est autre chose qu'un devoir aride et que souvent, presque toujours, elle est la meilleure politique.

Je viens de lire dans Marmier une légende délicieuse, dont nous pouvons tous faire notre profit. Tout le monde n'a pas Marmier sous la main. Aussi me permettrai-je de la reproduire ici, pour illustrer ma pensée.

Un soir, Notre-Seigneur Jésus-Christ voyageant en Alsace se trouva tout à coup surpris par la nuit à l'entrée d'un village. Il cherche à droite et à gauche une maison où il pourrait trouver un refuge. Mais déjà toutes les portes étaient fermées, tous les feux éteints, tous les habitants endormis. Seulement à l'extrémité d'une ruelle obscure résonnait le fléau avec lequel on bat le blé. Notre-Seigneur se dirige

de ce côté, il arrive près d'une grange, frappe à la porte. Un paysan vint lui ouvrir: "Voulez-vous, lui dit le bon Jésus, m'accorder un gîte pour cette nuit? Vous n'aurez point à vous en repentir". Puis il ajoute: "Tout le monde ici est déjà couché, pourquoi donc travaillez-vous si tard?"

—Hélas! répond le paysan, j'ai appris avant-hier que j'allais être poursuivi par un impitoyable créancier si je ne lui payais pas demain ce que je lui dois, et mes fils et moi, nous nous sommes mis à battre le blé que j'ai récolté pour le vendre au marché et payer ma dette.

En prononçant ces paroles, le paysan essayait la sueur de son front et passait la main sur ses yeux pleins de larmes. Le Seigneur eut pitié de lui et lui dit: Ne vous découragez pas, brave homme. En vous demandant l'hospitalité, je vous ai dit que vous ne vous repentiriez pas de me l'avoir accordée. Je vais vous le prouver.

Il saisit la lampe suspendue à l'une des poutres de la grange et l'approche

d'une gerbe.

—Que faites-vous? s'écrièrent avec effroi les travailleurs, vous allez tout brûler!

Mais voilà qu'au même instant de la paille qu'ils tremblaient de voir s'enflammer, de chaque tige descendit une pluie de grain prodigieuse.

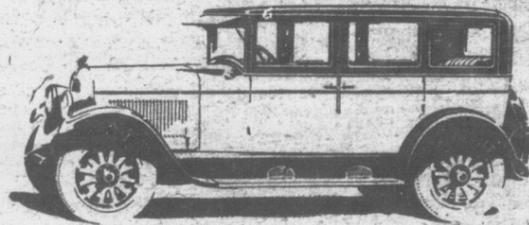
Les paysans, à la vue de ce miracle, tombèrent à genoux émerveillés.

—Parce que tu as été charitable, dit Jésus-Christ, au père de famille, parce que tu as reçu dans la pauvreté l'étranger qui venait à toi comme un pauvre mendiant, tu seras récompensé. C'est le Seigneur qui est entré dans ta grange, c'est le Seigneur qui t'enrichit. A ces mots il disparaît.

Et la pluie de grains ne cessa de tomber toute la nuit dans la grange et dans la cour; le lendemain elle formait un monceau de blé aussi haut que l'église.

(Suite à la page 411)

Lisez le Bulletin de la Ferme



Le Nouveau

# CHRYSLER '60'

## Qualité et performance Chrysler de nouveau--- Nouveau six à bon marché

### Un six de qualité supérieure offrant un intérêt exceptionnel aux acheteurs de six à bon marché---

### Une Valeur Sensationnelle

Walter-P. Chrysler, fabricant du fameux Chrysler "70", du superfin Imperial "80" et du quatre préféré, le Chrysler "58" présente maintenant le nouveau Chrysler "60"—le dernier produit sensationnel de la technique Chrysler—le premier Chrysler Six à si bas prix.

Enfin, toute la suprême valeur et performance que vous attendez naturellement du Chrysler, dans la grosseur et à un prix qui révolutionne les valeurs et la qualité parmi les six à meilleur marché.

La qualité Chrysler—sans égale dans toute l'industrie—dans le nouveau "60" complète maintenant la domination du Chrysler sur les trois grands champs où les six se font remarquer. Performance Chrysler—toujours sensationnelle, toujours supérieure

—mesurée par les numéros des modèles Chrysler— "58"—"60"—"70"—Imperial "80".

Et dans ce Chrysler le plus nouveau—le six cylindres "60"—toutes les supériorités et les caractéristiques Chrysler et les nouveaux résultats combinés dans un six de qualité qui renverse tous les idéals précédents dans le champ de meilleur marché.

Jamais auparavant un tel six à un tel prix comme le Chrysler "60".

Voyez le nouveau Chrysler "60". Conduisez-le. Ne vous contentez de rien de moins que la valeur, la qualité et la performance du Chrysler "60".

CHRYSLER CORPORATION OF CANADA, LIMITED

WINDSOR, ONTARIO

Walter P. Chrysler, Président du Bureau



L'amélioration titue évidemment pal article du pr veulent établir l'aitière sur des b

Il a été démon qu'il est plus ava bonnes vaches q

Pour obtenir l possible de l'élev il faut commenc maux de bonne c du détail de pren bons reproducteu

Convaincus de c aucun désir plus e tous les services teurs, nous nou recommander fo part au concour de taureaux qui ment, sous la c phane Boily, in pagandiste de la l'industrie anima

Ce concours d reaux pur sang e nistère fédéral de de l'industrie an avec les sociétés participent pas a de ce ministère.

Des prix spécu lement à un non Le but de ce o

1. De démont les résultats de producteur pur s

2. D'encourag ne faire saillir le sujets de mérite.

3. De stimuler une meilleure s jeunes sujets

4. De récomp les éleveurs qui s tique.

Ceux qui dési concours doiven ment leur appli Boily, ingénieur.

## Hommes

(Suite d

Le paysan pay terres, se bâtit était riche; et méchant, dur en Lui et ses fils pr luxe, se livrèrent cès, si bien qu'il et comme ils ar dans leur prospé aucune commisé dans leur détres paysan ayant bi dans sa grange e cle qui l'avait e pouvait le reprod l'approcha d'une sa maison et tou rent incendiés, misère.

C'est une lége il s'en dégage qu'il n'est jamais ingrat.

Pierre

## Le rendez-vous des Eleveurs

### Concours pour la progéniture de taureaux pur sang

Sous la direction de M. Stéphane Boily, I. A.

L'amélioration des troupeaux constitue évidemment le premier et principal article du programme de ceux qui veulent établir l'élevage et l'industrie laitière sur des bases solides.

Il a été démontré, depuis longtemps, qu'il est plus avantageux de garder cinq bonnes vaches que dix communes.

Pour obtenir le meilleur rendement possible de l'élevage de bétail laitier, il faut commencer par élever des animaux de bonne qualité, et pour élever du bétail de première qualité, il faut de bons reproducteurs.

Convaincus de ces principes et n'ayant aucun désir plus cher que celui de rendre tous les services possibles aux cultivateurs, nous nous empressons de leur recommander fortement de prendre part au concours pour la progéniture de taureaux qui sera tenu prochainement, sous la direction de M. Stéphane Boily, ingénieur agricole, propagandiste de la division fédérale de l'industrie animale.

Ce concours de progéniture de taureaux pur sang est organisé par le ministère fédéral de l'agriculture, division de l'industrie animale en coopération avec les sociétés d'agriculture qui ne participent pas aux allocations générales de ce ministère.

Des prix spéciaux seront donnés seulement à un nombre limité de sociétés. Le but de ce concours est:

1. De démontrer au public éleveur les résultats de l'emploi d'un bon reproducteur pur sang, enregistré.
2. D'encourager les cultivateurs à ne faire saillir leurs vaches que par des sujets de mérite.
3. De stimuler les éleveurs à donner une meilleure alimentation chez les jeunes sujets.
4. De récompenser pécuniairement les éleveurs qui suivent cette bonne pratique.

Ceux qui désirent prendre part au concours doivent envoyer immédiatement leur application à M. Stéphane Boily, ingénieur agricole, propagandis-

### Hommes et choses

(Suite de la page 410)

Le paysan paya ses dettes, acheta des terres, se bâtit une belle maison. Il était riche, et il devint orgueilleux, méchant, dur envers le pauvre monde. Lui et ses fils prirent des habitudes de luxe, se livrèrent à toutes sortes d'excès, si bien qu'ils finirent par se ruiner et comme ils avaient été si mauvais dans leur prospérité, ils ne trouvèrent aucune commisération et aucun appui dans leur détresse. Un soir, le vieux paysan ayant bu outre mesure, entre dans sa grange et se rappelant le miracle qui l'avait enrichi, s'imagine qu'il pouvait le reproduire. Il prit sa lampe, l'approcha d'une gerbe, qui s'alluma, sa maison et tout ce qui lui restait furent incendiés, et il mourut dans la misère.

C'est une légende, sans doute, mais il s'en dégage une forte leçon: c'est qu'il n'est jamais payant de se montrer ingrat.

Pierre Fouille-Partout.

te fédéral de l'industrie animale, Sherbrooke, Qué.

La Division fédérale de l'industrie animale est prête à continuer à venir en aide dans chaque province aux quelques sociétés d'agriculture qui ne participent pas à l'allocation fédérale générale, en offrant à ces sociétés des prix spéciaux pour les concours de progéniture de taureaux.

Voici les conditions auxquelles la Division viendra en aide dans ces concours:

(1) Les allocations seront réparties entre les provinces d'une façon aussi équitable que possible, d'après le nombre de demandes reçues.

(2) Les sociétés d'agriculture qui désirent se procurer l'aide de cette Division pour organiser un concours de progéniture de taureaux devront présenter leur demande avant le 25 juin, à M. Stéphane Boily, Division fédérale de l'industrie animale, Sherbrooke, Qué. (Se servir pour cela d'une formule spéciale fournie sur demande).

(3) La Division donnera, à chaque société d'agriculture dont la demande est acceptée, 50 pour cent de l'argent réellement payé en prix au concours: le maximum de l'allocation accordée par la Division à une société quelconque en une saison ne doit pas dépasser \$100.

(4) Le concours peut être ouvert à l'une des catégories que voici ou aux deux:

Catégorie (a) Animaux Laitiers.  
Ouvert aux génisses, métisses ou pur sang, et aux mâles pur sang.

Catégorie (b) Animaux de boucherie.  
Ouvert aux génisses, métisses ou pur sang, aux bœufs et aux mâles pur sang.

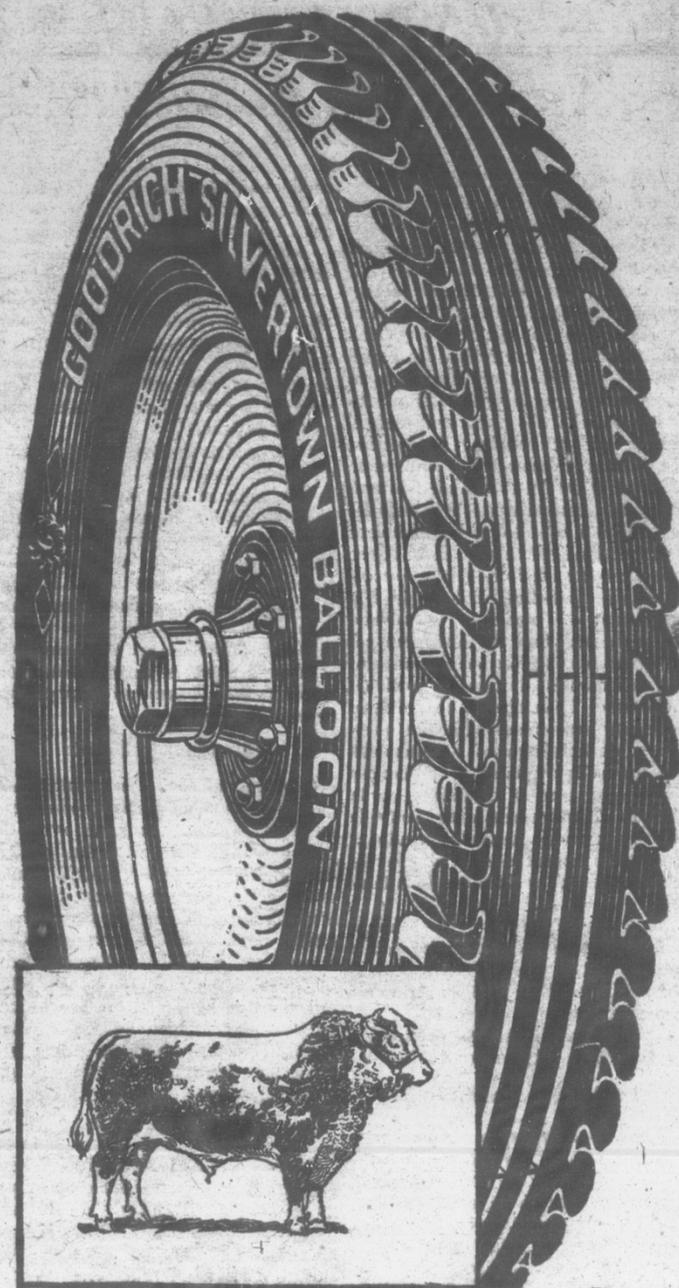
(5) Dans chaque concours, chaque catégorie sera composée de "groupes" et chaque entrée comprendra un groupe de trois animaux; il n'est pas indispensable que ces animaux appartiennent tout au même propriétaire mais il faut que tous trois soient la progéniture d'un même taureau de race pure.

NOTE.—Certaines sociétés ont eu en 1923 que tous les animaux d'une entrée devaient être du même sexe. Ceci n'est pas nécessaire; l'entrée peut se composer d'animaux de différents sexes, ainsi que d'animaux de race pure ou métis, pour les deux catégories, de laiterie ou de boucherie.

En ce qui concerne la catégorie des animaux laitiers, la plupart des entrées se composeraient naturellement de la progéniture des taureaux des races suivantes: Ayrshire, Guernsey, Holstein, Jersey et Canadienne, mais on peut, si on le désire, considérer que la progéniture des taureaux Red Polled et Short-horn à deux fins est éligible pour cette catégorie.

Dans la catégorie des animaux de boucherie, on compte que les animaux présentés seront issus de taureaux Aberdeen Angus, Hereford ou Shorthorn, cependant on permettra aux exposants qui le désirent de présenter la progéniture de taureaux Red Polled dans cette catégorie.

(Suite à la page 413)



# Racé!

Armature solide, endurance incomparable, distinction suprême! . . . Trois qualités qui assurent confort et exemption de troubles pendant toute la longue vie des Silvertowns.

55 années d'expérience dans la manufacture du caoutchouc sont votre garantie que les Pneus Goodrich sont "les meilleurs à la longue".

Il y a un dépôt GOODRICH non loin de chez vous.

Canadian Goodrich Company, Ltd., Kitchener, Ont.

PNEUS CORD  
**Silvertown**  
Goodrich  
"BEST IN THE LONG RUN"

10

10

10

**LE CHEZ-NOUS du MARAICHER**

**Activités de la Société**

Mercredi dernier, était tenue à Montréal, à l'hôtel Place Viger, une assemblée formée d'une quinzaine de délégués de diverses associations commerciales, civiques et agricoles du district de Montréal, pour discuter de choses ayant trait à l'amélioration des places de marché de la ville de Montréal. Mentionnons en particulier les représentants du "Board of Trade" de la Ligue du Progrès Civique de Montréal, de l'Association des Hommes d'affaires, etc., de celles des bouchers, des épiciers, des volailles, des marchands de poisson, et de la Société des Jardiniers-Maraîchers, etc. Après discussion, la majorité des délégués se déclarèrent en faveur d'un grand marché central. Avant de se prononcer sur l'endroit le plus recommandable, à cet effet, les délégués, à la suggestion de monsieur le notaire Savignac, acceptent de former un comité d'un représentant de chacune des associations présentes, avec pouvoir de s'adjoindre. Ce comité est chargé de se renseigner exactement sur cette question et de faire rapport à l'assemblée afin que celle-ci puisse se prononcer d'une façon sûre et définitive, sur le choix de l'emplacement d'une nouvelle place de marché pouvant répondre à toutes les exigences des citadins et accommoder les producteurs de la banlieue.

M. D. Courchesne, l'un des hommes d'affaires de l'Est de Montréal, est le président du "Comité d'un Grand Marché Central" et M. Taillefer en est le secrétaire.

Espérons que le succès couronnera les efforts des membres de ce comité.

**Production américaine**

S'il faut en croire le "Fruit Trade Journal" et le "New York Packer", certaines productions, dont celle de la tomate en particulier, seront récoltées, cette année, en quantités beaucoup plus considérables que l'an dernier. Il pourrait bien arriver que nous en subissions le contre-coup, si les pronostics se réalisent.

Heureusement, cependant, qu'il n'y ait pas de réduction dans le coût de

production chez nos voisins, les américains. En effet, le Ministère de l'Agriculture des Etats-Unis annonce que le prix de la main-d'œuvre agricole fut de 2% à 3% plus élevé en janvier 1926 qu'en janvier 1925. D'autre part, les instruments aratoire coûtent aussi cher, cette année, que l'an dernier, et les matériaux de construction se vendaient, au terme de l'année 1925, à un prix un peu plus élevé qu'au commencement de l'année.

Comme la main-d'œuvre coûte moins cher ici qu'aux Etats-Unis et que nous avons de plus en notre faveur les taux de chemins de fer assez élevés que nos compétiteurs américains doivent payer pour nous expédier la marchandise, sachons ne rien négliger pour bénéficier le plus possible de ces menus avantages. Pour cela, qu'on vise avant tout à faire de la primeur, car ce ne sont pas ceux qui arrivent les derniers mais bien les premiers sur le marché qui ont chance de faire quelq'argent.

**Pas avant le 15 juin**

Quoique plusieurs le savent, quelques-uns cependant de nos producteurs semblent ignorer que pour avoir de bons choux de Siam, il ne faut pas en faire le semis avant le 15 juin. Semés avant cette date les choux de Siam deviendront fibreux et seront loin d'être bons pour la consommation humaine. Le meilleur chou de Siam qui existe sur le marché est bien celui qui vient de Ste-Foye, où les producteurs se gardent bien de semer avant le 15. D'aucuns attendent même jusqu'au 20. C'est là un petit détail qui a une très grande importance.

**Pas de cendre**

Quoique l'usage de la cendre de bois soit des plus recommandables pour un grand nombre de cultures et particulièrement pour celle des pois, il faut bien se garder d'en faire usage dans la culture de la pomme de terre. En le faisant, les pommes de terre deviendront galeuses et ne seront pas de bonne qualité. Nous connaissons des producteurs qui en ont tenté l'expérience à leurs frais et dépens, et ils ne sont pas prêts de la renouveler.

**Pas d'eau, pas de fraises**

Le fraisier consomme beaucoup d'eau pour se maintenir frais, se bien développer et produire beaucoup. Ceux qui ont planté des fraisiers, au printemps, devront nécessairement arroser ces plants, s'ils constatent que le sol se dessèche. On devrait toujours établir une fraisière dans un endroit où il sera facile d'y amener l'eau, afin de faire de copieux arrosages au besoin, et particulièrement à l'époque de la fructification. En temps plutôt sec, les fraisiers arrosés donneront non seulement une récolte journalière beaucoup plus considérable que celle de ceux qui ne le sont pas, mais leur récolte se prolongera en outre bien plus longtemps. Si l'on ne peut pas en faire l'essai sur une grande superficie, qu'on le fasse sur une petite et l'on se convaincra facilement qu'il est plus que payant d'arroser.

**J.-H. LAVOIE,**

**Chef du Service de l'Horticulture.**

**RAPPORT TELEGRAPHIQUE OFFICIEL SUR LE MARCHÉ DE MONTREAL**

27 MAI 1926

Marché de pommes de terre plus faible. Plusieurs wagons sont vendus sur commission.

Pommes de terre des Provinces Maritimes, Blanches, "A"	\$3.30 à \$3.50 qt.
Pommes de terre de Québec "A"	\$3.10 à \$3.20 qt.
Pommes de terre de l'Ouest, "B"	\$2.75 à \$2.90 qt.
Asperges d'Ontario, panier de 11 pintes	\$1.75 à \$2.00
Fraises	0.33 à 0.37 pte.
Laitue Iceberg, cageot	\$5.00 à \$6.00
Tomates du Texas, plats	\$3.25 à \$3.50
Tomates de Floride, cageot de 6 paniers	\$4.75 à \$5.00
Choux nouveaux	\$2.75 à \$3.00 qt.
Pommes de terre nouvelles, "B"	\$9.50 à \$10.00 qt.
Oignons du Texas, Blanches, cageot régulier	\$3.00 à \$3.50
Cageot des Bermudes, de choix	\$1.50 à \$2.00

**NOMBRE DE WAGONS ARRIVES DU 19 au 26 MAI INCLUSIVEMENT :**

12 de pommes de terre, de l'Île du Prince-Edouard	.....
10 " " " du Nouveau-Brunswick	.....
18 " " " de Québec	.....
1 " " " du Manitoba	.....
1 " " " de Saskatchewan	.....
4 " " " de la Colombie Anglaise	.....

**IMPORTES**—11 de concombres, 10 de tomates, 4 de laitue, 5 d'oignons, 2 de céleri, 6 de choux, 3 de cantaloups, 8 de fraises, 4 de légumes mélangés, 12 d'ananas, 17 de bananes, 4 de citrons, 2 de pamplemousses, 12 d'oranges, 1 de carottes, 3 de pommes.

J.-H. L.

**La défense des cultures**

**Les arrosages dans les vergers**

Il est une vérité dont l'évidence s'accroît chaque année, à savoir qu'il est impossible de récolter des pommes saines et de premier choix si l'on ne s'astreint à la pratique régulière des arrosages. Les membres de la société de Pomologie savent depuis longtemps toute l'importance que les techniciens et les praticiens avancés attachent à cette question. Quoique la saison s'avance rapidement il n'est pas trop tard pour rappeler aux propriétaires trop aisément oublieux ou trop franchement négligents pourquoi il importe au plus haut point de faire dans les vergers les quatre arrosages que recommandent les calendriers officiels et quels avantages en découlent.

**1. LA SANTÉ DES ARBRES.**—Les pulvérisations maintiennent la santé des pommiers, ce dont on peut se convaincre au simple examen des feuilles. Les arbres arrosés possèdent un feuillage d'une couleur plus foncée, indice d'un meilleur état général, d'une nutrition plus parfaite. Les feuilles sont chez les plantes le laboratoire où s'opère la transformation des éléments puisés dans l'air et dans le sol. Si elles sont saines et conservées telles, l'élaboration des éléments nutritifs n'en sera que plus complète et la vigueur de l'arbre aura sa répercussion sur la fructification.

**2. PRÉVENTION DES PARASITES.**—Les ennemis des arbres, insectes, microbes ou champignons sont toujours à l'affût; c'est dire que si le propriétaire d'un verger ne fait rien pour les empêcher de s'installer ou les exterminer à temps, les parasites seront bien à l'aise pour gruger les feuilles, dévorer les bourgeons, saccager les fleurs, creuser les fruits. La bouillie soufrée ou la bouillie bordelaise ont pour mission de créer un milieu défavorable au développement des champignons et bactéries, d'empêcher, par exemple, les pertes attribuables à la tavelure ou à la brûlure et aux diverses sortes de pourritures. Par ailleurs, les poisons arsénicaux exterminent les chenilles, les vers des pyrales, pique-boutons, charançons, rouleuses des feuilles. Enfin les solutions de ni-

cotine tuent les pucerons et mettent un frein à leur œuvre de destruction.

**3. AUGMENTATION DES RENDEMENTS.**—Qu'à la suite des arrosages on enregistre une augmentation sensible des rendements, rien d'étonnant à cela. En effet, l'arbre fonctionne au mieux, tous, ou à peu près tous les bourgeons, tous les boutons à fleurs s'étalent sans ennui; les fruits peuvent se nouer sans que la mandibule de l'insecte vorace vienne les détacher, de sorte que les arrosages assurent le rendement maximum.

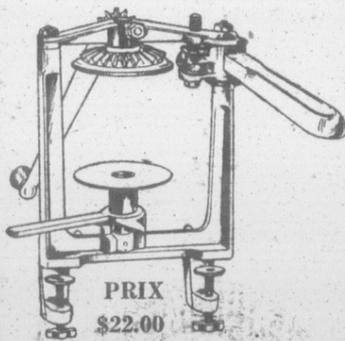
**4. QUALITÉ SUPÉRIEURE DE LA RÉCOLTE.**—De ce que nous venons de dire, il s'ensuit que les fruits récoltés sont sains et développés au possible. C'est ici que l'avantage des arrosages se fait sentir tout particulièrement. Comparez à ce sujet la récolte d'un arbre non arrosé avec celle d'un arbre soumis à des pulvérisations régulières et appropriées. Calculez le rendement total, puis établissez la proportion entre les différentes catégories: No 1, No 2, No 3. Les cas où les pommes No 1 forment 70% à 80% du rendement des arbres bien arrosés ne sont pas rares, alors que chez les arbres non arrosés ce sont les No 3 qui accaparent la plus grande partie des fruits. Or, tout pomiculteur un tant soit peu renseigné sait que ce sont les fruits de haute qualité qui commandent les prix élevés et rémunérateurs. S'il y a de l'argent à faire dans la culture des pommes—et il y en a certainement—c'est en s'astreignant aux arrosages qu'on qu'on y arrive et pas autrement.

**5. PROFITS SUR TOUTE LA LIGNE.**—C'est la conclusion qui s'impose. On a tort de croire que les pommiers se cultivent seuls. Avec cette méthode on est certain que les arbres ne paient même pas leur loyer? Mais avec les arrosages les revenus augmentent et laissent une marge appréciable sur les dépenses. Pour ceux qui sont en retard il est plus temps que jamais de se mettre à l'œuvre; c'est le conseil que nous leur donnons.

**GEORGES MAHEUX,**

**Entomologiste provincial.**

La sertisseuse BURPEE est indispensable pour faire des conserves à la maison.



**PRIX \$22.00**

Je vends aussi des boîtes sanitaires par lots de 100 et plus, et un stérilisateur en aluminium pouvant contenir 21 boîtes No 2. S'adresser à

**J.-ALBERT AUCLAIR**

Agent de manufactures  
B.P. Monument, Giffard, Québec.

Une nouvelle Grâce au



"Depuis longtemps mes cheveux tombent chaque fois que je suis rarement cheveu."  
"La petite photo groupe de joueurs de personnes p bien moi quand j'a été prise après de Kotalco. Ren Telle est la d Evans, l'athlète b personnes entre de de Kotalco et qu sollicitation, qu'il fait disparaître la nouvelle et abondante porte quelle bon demandez-en une BOITE D' Affin de prou sur la chevelure. les manufacturier une boîte gratuite fera la demande. Ecrivez à la KOTAL CO. A-

**Bandage**



Si vous dés n'attendez p pour la soigr Notre banc dra' parfaite

**Demandez su**

Adressez-v ture abdomi Nous avon nité "PATI par la facult. Ecrivez-no cas. Une dame est à votre c

**C.**

36 et 38, rue M

Nous s dans les

**RATS**

**DU P**

et nous so comme p

**LE PLUS DU**

Faites-

**Chas. DE**

LA PLUS H DE FOU

1170,

**MONTRE**

OFFICIEL SUR LE MONTREAL

Plusieurs wagons sont vendus

Wagons, "A"	\$3.30 à \$3.50 qt.
.....	\$3.10 à \$3.20 qt.
.....	\$2.75 à \$2.90 qt.
.....	\$1.75 à \$2.00
.....	0.33 à 0.37 pte.
.....	\$5.00 à \$6.00
.....	\$3.25 à \$3.50
.....	\$4.75 à \$5.00
.....	\$2.75 à \$3.00 qt.
.....	\$9.50 à \$10.00 qt.
.....	\$3.00 à \$3.50
.....	\$1.50 à \$2.00

26 MAI INCLUSIVEMENT :

d.....

e.....

ates, 4 de laitue, 5 d'oignons, ises, 4 de légumes mélangés, 12 nplemousses, 12 d'oranges, 1

J.-H. L.

Une nouvelle Chevelure. Grâce au KOTALKO



"Depuis longtemps je perdais graduellement mes cheveux. Je devins presque complètement chauve n'ayant plus que quelques rares cheveux.

"La petite photographie a été découpée d'un groupe de joueurs de ballon, et un grand nombre de personnes peuvent vous affirmer que c'est bien moi quand j'étais chauve. La plus grande a été prise après que j'eus employé trois boîtes de Kotalko. Remarquez la différence."

Telle est la déclaration certifiée de Jack Evans, l'athlète bien connu. Ce n'est qu'une personne entre des milliers qui ont fait usage de Kotalko et qui déclarent hautement, sans sollicitation, qu'il a arrêté la chute des cheveux, fait disparaître les pellicules ou fait croître une nouvelle et abondante chevelure. Vous pouvez vous procurer le véritable Kotalko dans n'importe quelle bonne pharmacie, ou écrivez et demandez-en une

BOITE D'ESSAI GRATUITE

Afin de prouver l'efficacité de Kotalko sur la chevelure des hommes et des femmes, les manufacturiers sont prêts à en envoyer une boîte gratuite à l'essai, à quiconque en fera la demande. Pas de frais de douane à payer. Ecrivez à la KOTAL CO. A-173, Station L., New-York.

LE CHEZ-NOUS du MARAICHER

La mosaïque de la pomme de terre

La mosaïque de la pomme de terre peut être reconnue seulement sur le feuillage, et non sur les tubercules. Elle est caractérisée par des taches jaunes-vertes sur les feuilles. Les feuilles peuvent être normalement lisses, ou elles peuvent être ridées, boursouffées. Elles sont ordinairement plus petites que les feuilles saines, la réduction de grandeur étant proportionnelle à la gravité de la maladie. Les feuilles les plus basses sur les tiges des plants malades sont souvent beaucoup plus courtes que ces feuilles-ci sur les plants sains. Ces feuilles meurent et tombent pendant le cours de l'été. Plus tard, ces plants malades peuvent mourir avant les plants sains. Les plants malades produisent ordinairement un aussi grand nombre de tubercules que les plants sains, mais beaucoup plus petits, et c'est de cette manière que le rendement est diminué.

La cause de la maladie est une substance contagieuse, présente dans toute

la sève des plantes malades, même dans les tubercules, et qui peut être transmise d'un plant malade à un plant sain. La maladie est répandue par la semence et par les pucerons. En plantant seulement les petits tubercules, comme plusieurs cultivateurs le font, on augmente le pourcentage de mosaïque puisque les plants malades produisent surtout de petits tubercules. Les pucerons, s'ils mangent sur des plants sains après avoir mangé sur des plants malades, inoculent les plants sains.

Pour maîtriser la mosaïque, ne plantez que de la semence certifiée et enlevez tous les plants malades qui pourront apparaître, dès que vous les reconnaîtrez dans le champ et avant que les pucerons aient transmis la maladie aux plants sains. Le cultivateur sera bien avisé de planter une parcelle de semence, dans laquelle il produira sa semence pour l'année suivante. En plus, il pulvérisera les plants avec du sulfate de nicotine (Black Leaf 40') en se servant de 6 onces dans 40 gallons d'eau ou de bouillie bordelaise, pour détruire les pucerons.

H.-N. Racicot.

SCIEZ avec une scie SIMONDS

Garde plus longtemps son tranchant. Coupe plus facilement. Scie plus vite.

SIMONDS CANADA SAW CO. LTD. MONTREAL VANCOUVER, ST-JEAN, N.B., TORONTO

La Qualité avant tout. Voilà pourquoi on préfère le

Café PRESIDENT

Faites-en l'essai dès aujourd'hui!

Coupons de valeur dans chaque paquet.



Ce qu'il y a de meilleur pour vous!

DANS la Véritable Mélasse Extra Fancy des Barbades, il y a trois fois autant de fer que dans le raisin!

C'est une source très riche de Vitamines.

Le fer et la Vitamine sont nécessaires pour une bonne santé.

Pour le bénéfice de votre santé, employez sur la table et à la cuisine, la Véritable Mélasse Extra Fancy des Barbades.

Rappelez-vous! Demandez la Véritable Mélasse Extra Fancy des Barbades!

LES BONS EPICIERS LA VENDENT.

117



Concours pour la pro-géniture de taureaux pur sang

(Suite de la page 411)

(6) Chaque entrée doit être accompagnée d'une déclaration signée par le ou les propriétaires représentés, donnant le nom du reproducteur et la date approximative de la naissance de chaque animal compris dans l'entrée.

(7) On recommande aux sociétés de ne pas offrir moins de \$15 pour le premier prix du concours; il vaudrait mieux que la société restreigne le nombre des prix mentionnés dans la demande, c'est-à-dire qu'elle offre moins, de dix prix plutôt que d'offrir un premier prix inférieur à ce montant en tête de la liste.

(8) Seuls sont éligibles pour l'entrée au concours, les animaux n'ayant pas plus de vingt-quatre mois et pas moins de douze mois à la date à laquelle le concours est tenu.

(9) La Division ne paiera l'allocation que lorsque le concours aura été tenu et que lorsqu'elle aura reçu un rapport préparé par le secrétaire de l'exposition donnant les noms et les adresses des lauréats, le nom et le numéro d'enregistrement du père de chaque entrée, tous les détails nécessaires au sujet de l'âge et des propriétaires des animaux dont se compose chaque entrée et la somme d'argent réellement offerte en prix à chaque entrée.

NOTE.—Ce rapport devra être présenté sur des formules spéciales fournies sur demande. Une société qui n'a pas tenu son concours conformément au programme spécifié n'aura droit à aucune allocation et il faut espérer que chaque organisation intéressée dans ce concours veillera à ce qu'aucune entrée ne soit acceptée qui ne soit éligible sous les dispositions des règlements spécifiés au programme.

La vente des oeufs

Un nommé W. Angers, accusé d'avoir au cours du mois de mai offert en vente des oeufs dans des réceptacles n'indiquant pas la qualité ni la classification de ces oeufs, contrairement à l'article 5 de la loi

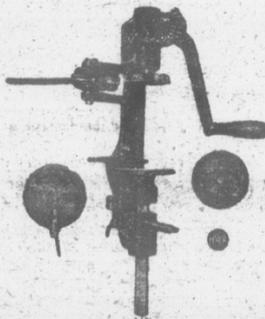
concernant l'inspection des oeufs, 13-14, Georges V, chapitre 18 des statuts réformés du Canada, a été condamné à \$100.00 d'amende, aux frais de la cause, ou à défaut de paiement, à 30 jours de prison. Pour ne pas avoir placé de cartes dans un endroit en vue dans sa place d'affaire, indiquant la qualité des oeufs, Angers a été, de plus, condamné à \$50 d'amende, aux frais ou à 30 jours de prison.

Un nommé F. Pangborn, a été aussi condamné à \$50.00 d'amende, aux frais ou à 30 jours de prison pour ne pas avoir, lors de la réception d'une consignation d'oeufs, fait le paiement de la marchandise d'après les bases statuées par la clause 10 des règlements concernant l'inspection des oeufs. Il a été aussi condamné à \$50.00 les frais ou 30 jours de prison pour ne pas avoir exposé et offert en vente des oeufs contenus dans des récipients indiquant la qualité des oeufs.

Les plaintes dans ces causes ont été faites par M. J.-C. D'Aoust, inspecteur d'oeufs à l'emploi du gouvernement, et la poursuite était représentée par Me J.-L. Pouliot.

"La Bonne Fermière"

LA SERTISSEUSE PAR EXCELLENCE



C'EST LA SEULE

qui soit munie du seul rebordeur breveté qui donne satisfaction garantie.

La seule du genre au pays, qui puisse fermer, couper et reborder les boîtes No 2, 2½ et 4 afin que vous puissiez vous en servir plusieurs fois pour l'utilité domestique. La vignette démontre les pièces fournies avec la machine et convenant aux différentes grandeurs de boîtes.

PRIX COMPLETE \$25.00

Prix sans couteau ni rebordeur \$20.00 Pour boîtes et couvercles. Demandez nos prix.

Agents demandés dans chaque localité

La Fonderie St-Anselme, Limitée ST-ANSELME, Dorchester, P. Q.

Bandage



les vergers



Herniaire

Si vous désirez guérir votre Hernie n'attendez pas qu'il soit trop tard pour la soigner.

Notre bandage herniaire la retiendra parfaitement.

Demandez nos questionnaires sur la Hernie.

Adressez-vous à nous pour ceinture abdominale.

Nous avons la ceinture Maternité "PATRICIA" recommandée par la faculté médicale.

Ecrivez-nous en expliquant votre cas.

Une dame de grande expérience est à votre disposition.

C. MARTIN

36 et 38, rue CRAIG Est, dépt A. MONTREAL.

Nous sommes intéressés dans les

RATS MUSQUES DU PRINTEMPS

et nous sommes considérés comme payant

LE PLUS HAUT PRIX DU MARCHÉ

Faites-nous un envoi.

Chas. DESJARDINS & Cie, Limitée

LA PLUS IMPORTANTE MAISON DE FOURRURES AU PAYS

1170, rue St-Denis,

MONTREAL - Qué.

cultures

les vergers

ment les pucerons et mettent en leur oeuvre de destruction.

UMENTATION DES RENDEMENTS. la suite des arrosages on enregistre une augmentation sensible des rendements, rien d'étonnant à cela. En arbre fonctionne au mieux, tous les fruits peuvent se nouer sans mandibule de l'insecte vorace les détacher, de sorte que les arrosages assurent le rendement maximum.

QUALITÉ SUPÉRIEURE DE LA RÉ-

—De ce que nous venons de dire, il suit que les fruits récoltés sont plus développés au possible. C'est l'avantage des arrosages se fait tout particulièrement. Comparez le rendement d'un arbre non arrosé à celui d'un arbre soumis à des pulvérisations régulières et appropriées. Le rendement total, puis étalé, la proportion entre les différentes catégories: No 1, No 2, No 3. Les pommes No 1 forment 70% du rendement des arbres bien arrosés, alors que chez les arbres non arrosés ce sont les No 3 qui occupent la plus grande partie des récoltes. Or, tout pomiculteur un tant peu renseigné sait que ce sont les fruits de haute qualité qui commandent les prix élevés et rémunérateurs. S'il y a un argent à faire dans la culture des pommes — et il y en a certainement — il faut s'astreindre aux arrosages qu'on y arrive et pas autrement.

PROFITS SUR TOUTE LA LIGNE.—

la conclusion qui s'impose. On a le droit de croire que les pomiculteurs se contentent de cultiver leurs arbres. Avec cette méthode on est sûr que les arbres ne paient même pas leur loyer? Mais avec les arrosages les rendements augmentent et laissent une marge appréciable sur les dépenses. Ceux qui sont en retard il est plus facile de se remettre à l'oeuvre. C'est le conseil que nous leur donnons.

GEORGES MAHEUX,

Entomologiste provincial.

10

10

10

## L'Agriculture à l'École

OU LE

Memento agricole de l'Institutrice

### NOTRE CONCOURS DE MAI

Pourquoi devons-nous faire entrer les légumes dans notre menu journalier? Tel était le sujet de la rédaction de notre concours de mai. Les réponses ne nous sont pas parvenues bien nombreuses mais elles étaient toutes bien faites. C'est le cas de dire ici que la qualité suppléait pour la quantité. Nous reproduisons avec plaisir la composition de mademoiselle Antonine Bouchard de Ste-Flavie. Les autres travaux primés sont aussi fort intéressants. Le juge à qui nous avons confié la classification de ces travaux a placé les candidates comme suit:

- 1er prix: Melle Antonine Bouchard, Ste-Flavie, Rimouski;
- 2ème prix: Melle Marie-Céline Charrette, Beauharnois;
- 3ème prix: Melle Eveline Legault, Côte St-Jean, Ste-Geneviève, Jacques-Cartier.

Mesdemoiselles Lucienne Roussel de Ferme-Terré (Labelle) et Marie-Jeanne Pressé de Ste-Emilie, (Lotbinière), méritent aussi des mentions honorables pour leur compositions.

Selon notre habitude, nous distribuons des livres d'auteurs canadiens comme prix pour ce concours. Les gagnantes choisissent elles-mêmes les ouvrages qui les intéressent dans une liste que nous leur envoyons. Celle qui obtient le premier prix a droit de choisir deux volumes sur la liste; les autres en choisissent un seul. S'il arrivait à quelques gagnantes de désirer d'autres ouvrages que ceux que nous offrons, nous nous ferons un plaisir de les leur procurer, à conditions que la valeur du premier prix ne dépasse pas \$2.00 et les autres \$1.50 chacun.

A sauvé son enfant.—"Notre enfant se mourait doucement mais sûrement", écrit Mme. Théo. Marsolek, de Superior Wis. "Nous avions vu plusieurs docteurs mais ils ne pouvaient déclarer quel mal la faisait souffrir. Nous avons ensuite essayé le Novoro du Dr. Pierre; dans l'espace d'une semaine elle était une enfant différente. Elle est maintenant forte et en bonne santé." Une mère peut toujours avoir recours à cette inoffensive préparation d'herbes et ce n'est pas étonnant que ce remède soit devenu si populaire comme médecine de famille. Ne le demandez pas au droguiste. Des agents spéciaux le fournissent directement du laboratoire du Dr. Peter Fahrney & Sons Co., Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

**LE**  
**SEL A BEURRE**  
**EXTRA SPECIAL**  
**WINDSOR**  
**EST LE MEILLEUR**  
**POUR LE BEURRE**  
**ESSAYEZ-LE**

### SUJET DU CONCOURS DE JUIN

Composez-nous une petite allocution que vous ferez à vos élèves avant la fin de l'année pour les encourager à s'occuper d'agriculture pendant les vacances.

Il n'est pas nécessaire de faire ce travail bien long. Comme d'habitude, 300 à 500 mots suffiront. Nous acceptons les réponses pendant tout le mois de juin. Si vos occupations ne vous permettent pas de nous envoyer votre travail d'ici à la fin de l'année scolaire, vous aurez encore une dizaine de jours pour y voir après. Vous pouvez toujours faire votre allocution en attendant, et nous attendrons votre rédaction dans la suite.

Adressez: Département du Concours des Institutrices, Service de l'Horticulture, Ministère de l'Agriculture Québec.

N. B.—Les réponses envoyées au Bulletin de la Ferme risquent d'arriver ici en retard, adressez-les plutôt au Ministère de l'Agriculture.

Omer Caron, I. A.,

Préposé au concours.

Composition de Mademoiselle Antonine Bouchard, Ste-Flavie, Rimouski, Québec.

### POURQUOI DEVONS-NOUS FAIRE ENTRER LES LEGUMES DANS NOTRE MENU JOURNALIER?

C'est mai, c'est le printemps. Allons soleil, roi des astres, hâte-toi de fondre la neige souillée. Ne sais-tu pas qu'elle est venue l'heure des semailles? Le vaillant jardinier est très anxieux... il lui faut terminer un travail automnal avant de confier à la terre reposée ses graines et ses plants. Ce courageux travailleur a raison, car d'une semence peu coûteuse, il sait bien qu'il retirera de grands bénéfices principalement au point de vue alimentaire et je vous en donne la preuve.

Dans les légumes, il est une quantité plus ou moins sensible d'albumine, d'hydrate, de carbone, de graisse, de sel et d'eau, principes nutritifs de refaire les tissus du corps, d'agir sur l'organisme et de faciliter l'activité des fonctions vitales. Les légumes ne possèdent pas tous à un même degré, les éléments nécessaires à notre nutrition parce que les légumes secs tels les pois, fèves, haricots sont beaucoup plus riches en matières azotées que les légumes frais, ces derniers étant très aqueux.

Mais quand nous mangeons des légumes bien préparés et de bonne qualité, nous pouvons toujours être certains que nous absorbons des mets rafraîchissants, économiques et sanitaires; rafraîchissants, parcequ'ils ne sont pas combustibles, ils ne réchauffent pas le sang; économiques à cause de la grande facilité avec laquelle on peut se les procurer; sanitaires, l'expérience hygiénique démontre que la santé s'améliore par la consommation abondante et quotidienne des légumes tandis qu'elle devient débile par l'usage immodéré des viandes. Et vous, ménagères, qui avez la prétention d'être des "spécimens" dans votre art, voulez-vous un excellent moyen de varier votre cuisine, employez beaucoup de légumes et vous aurez la douce satisfaction de voir votre famille aimée se mettre à table plus heureuse encore, et toujours avide de se repaître de vos plats délicieux quand vous les aurez agrémentés d'une décoration symétrique faite avec de bons légumes.

Tous, à l'œuvre donc, mangeons des légumes sains en abondance, et tous les jours et nous ne nous en porterons que plus allègrement.

## Le confort bienfaisant

que procure une tasse de véritable

**THÉ**

# "SALADA"

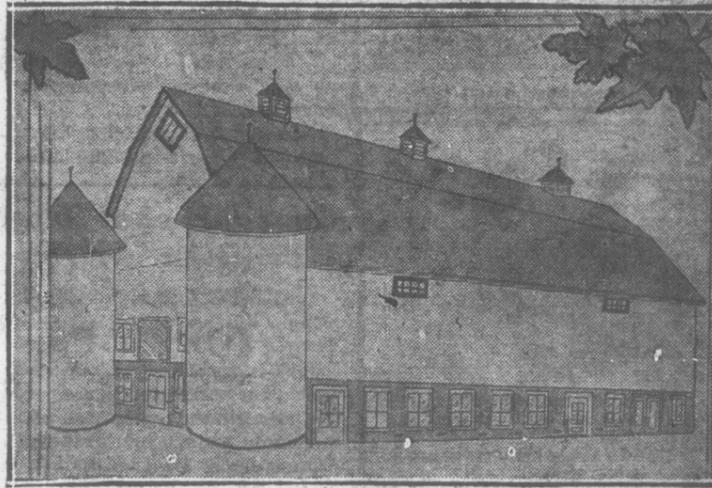
est rendu doublement agréable par l'arome exquis du produit.

Etiquette brune, 75c. Mélange Orange Pekoe, 85c.

## LE COIN DES JEUNES

Le rendez-vous des élèves-fermiers et jardiniers

### CONCOURS DE DESSIN



Grange de M. H. T. Fortier, Plessisville, dessinée par sa fille Marguerite, 1er prix du concours de dessin de mai 1926, pour les élèves fermiers.

Bravo, jeunes élèves-fermiers et jardiniers. L'approche de la vacance n'a pas refroidi votre enthousiasme à nos concours. Ce dernier eut beaucoup de vogue. Nous en reproduisons le meilleur spécimen. Il représente bien ce que nous voulions.

Dans un dessin de ce genre, ce n'est pas l'objet tel qu'il est qu'il faut reproduire, mais plutôt tel qu'il vous paraît. Et ceci s'appelle la perspective. Regardez une longue allée d'arbres, deux rails de chemin de fer bien droits. Au loin, on dirait que les lignes se rejoignent. C'est une illusion de la vue, car approchez à mesure et ces lignes qui semblaient se toucher, s'éloignent encore. Faites cette expérience sur la voie ferrée, regardez des photos, des images d'objets en rangées, et peu à peu vous finirez par constater cette loi de la perspective. Beau sujet pour exercer l'observation! Donc nous avons mis de côté tous les dessins représentant les objets tels qu'ils sont, non tels qu'ils nous apparaissent.

### PROCHAIN SUJET DE CONCOURS

Si votre père vous donnait \$25.00, qu'en feriez-vous?

Ecrivez lisiblement votre nom et adresse, le prénom de votre père. Envoyez-moi votre composition dans le courant du mois de juin. Comme d'habitude, n'oubliez pas de m'envoyer un certificat de vos parents ou tuteurs, signé par eux, et attestant que vous avez fait la composition vous-même.

Adrien Desantels.

### Gagnants du Concours de dessin mai 1926.

Sujet: Dessinez la grange de votre père telle que vous la voyez.

1. Marguerite Fortier, (H. T.) Plessisville, Mégantic, Qué.....\$1.50
2. Maria Audet, (Alexandre) Maria, Bonaventure, Qué.....1.25
3. Marie-Flore Blais (Célestin) St-Bonaventure, Yamaska, Qué..... 1.00
4. Edwidge Robert (Simon), Hillhurst, Compton, Qué..... 0.75
5. Gracia Girouard, (Rosaire), St-Ours, Richelieu, Qué..... 0.50

### Mentions honorables:

1. Jean-Paul Rousseau (Lilian) Ste-Monique, Nicolet, Qué.
2. George Vinet, (Aurèle), R.R. No. 1 Beauharnois, Qué.

## MUSICIENS

Nous envoyons la Musique en Approbation.

Demandez notre catalogue et nos conditions.

**Raoul VENNAT**  
3770, St-Denis, Montréal.

N'envie point des hommes les épouses et les filles.

Garde-toi de rompre les mariages.

Garde-toi, pour des intérêts personnels, de briser la concorde existant entre le frère aimé et le cadet.

POUR vos cuissons LA PÂTE A MACARONS Fabriquée Ne contient

### La bon

—Sais-tu petit, disait une maître, assis, toi nous?....

La bonne est en de cette maison c ses manières affi seconde maman beaucoup.

—Dis, Mérie, —Tu sais, l'a quand tu jetais pas le pain du bo —Et tu as pl essuyer tes yeux.

—C'est vrai, l que c'est notre h de mon père qui suis bien avec vou bien.

Mon père avait l'élevaient—pas t tive lui valait tr jour, irrité; il o la confiture n'éta gré. Un mendia prophétise: "Il m pain-là, mon garç La sagesse rep par cette bouch n'y vit qu'une m ment, lui tira la l Les années pasi perdit sa fortune dans l'inhabitud été suffisamment la vie, erra, ind gain nécessaire i trairilements d'un

### VOUL

Recevoir régulièr excellente revue ourant de tout c en pièces musi vocales.

### ABONN

"LA

La seule revue et exclusivement bliée au pays. Parait régulièr 36 pages d'inté exclusivement en chansons.

PRIX DI L'ABONNEM

Numéro s se sur réce

LA

CASE 129

ant  
de véritable

DA

par l'arome exquis

Orange Pekoe, 85c.

JEUNES

miers et jardiniers

DESSIN



é par sa fillette Marguerite,  
pour les élèves fermiers.

ts du Concours de dessin mai 1926.

Dessinez la grange de votre père  
e vous la voyez.

arguerite Fortier, (H. T.) Ples-  
Mégantic, Qué. .... \$1.50  
aria Audet, (Alexandre) Maria,  
nture, Qué. .... 1.25  
arie-Flore Blais (Célestin) St-  
ature, Yamaska, Qué. .... 1.00  
widge Robert (Simon), Hillhurst,  
n, Qué. .... 0.75  
acia Girouard, (Rosaire), St-Curs,  
u, Qué. .... 0.50

Mentions honorables:

n-Paul Rousseau (Lilian) Ste-  
e, Nicolet, Qué.  
orge Vinet, (Aurèle), R.R. No. 1  
nois, Qué.

MUSICIENS

ous envoyons la Musique en  
Approbation.

mandez notre catalogue et nos  
conditions.

maoui VENNAT  
0, St-Denis, Montréal.

vie point des hommes les épouses  
les.

le-toi de rompre les mariages.

le-toi, pour des intérêts person-  
briser la concorde existant entre  
ainé et le cadet.

POUR TOUTES  
vos cuissons, employez  
**LA POUDRE  
A PATE  
MAGIQUE**  
Fabriquée en Canada—  
Ne contient pas d'alun!

MAGIC  
BAKING  
POWDER  
CONTAINS NO ALUM

### La bonne Mélie

—Sais-tu pourquoi je suis pauvre  
petit, disait une bonne à l'enfant de ses  
maîtres, assis, tout oreilles sur ses gé-  
noux?...

La bonne est entrée enfant, au service  
de cette maison où son bon caractère et  
ses manières affables en ont fait une  
seconde maman aux petits qui l'aiment  
beaucoup.

—Dis, Mélie, pourquoi!  
—Tu sais, l'autre jour, je t'ai dit  
quand tu jetais ton pain: "Ne gaspille  
pas le pain du bon Dieu..."

—Et tu as pleuré, Mélie, je t'ai vu  
essuyer tes yeux.

—C'est vrai, Paul, j'ai pleuré parce  
que c'est notre histoire, et surtout celle  
de mon père qui fut malheureux; moi, je  
suis bien avec vous qui êtes bons. Ecoute  
bien.

Mon père avait des parents riches qui  
l'élevaient—pas très bien? Sa santé ché-  
tive lui valait trop de concessions. Un  
jour, irrité; il osa piétiner son pain où  
la confiture n'était pas suffisante à son  
gré. Un mendiant de passage le voit et  
prophétise: "Il manquera dans ta vie, ce  
pain-là, mon garçon..."

La sagesse recommandait l'économie  
par cette bouche étrangère, mon père  
n'y vit qu'une menace et, bien méchan-  
ment, lui tira la langue.

Les années passèrent. Mon grand-père  
perdit sa fortune et mourut; mon père  
dans l'habitude du travail et n'ayant pas  
été suffisamment préparé à la lutte pour  
la vie, erra, indécis, entre le désir du  
gain nécessaire à son existence et les  
trailements d'un orgueil qui l'empêchait

### VOULEZ-VOUS

Recevoir régulièrement tous les mois une  
excellente revue musicale, vous tenir au  
courant de tout ce qui se crée de nouveau  
en pièces musicales instrumentales ou  
vocales.

ABONNEZ-VOUS à

### "LA LYRE"

La seule revue essentiellement musicale  
et exclusivement canadienne-française pu-  
bliée au pays.

Parait régulièrement tous les mois.  
36 pages d'intéressantes matières dont 12  
exclusivement en morceaux de musique et  
chansons.

PRIX DE ( Un an \$2.50  
L'ABONNEMENT { 6 mois \$1.25

Numéro spécimen adres-  
se sur réception de 25 sous

LA LYRE

CASE 129 - QUEBEC

## Chez-nous

Section féminine Le foyer, L'Ecole

### La mission de la femme

Il y a un préjugé qui veut qu'une femme supérieurement douée  
gaspille les dons qu'elle a reçus en les consacrant uniquement à l'édi-  
fication d'un foyer et au soin d'une famille. Et pourtant, il n'y a pas  
de profession qui demande des aptitudes plus variées et à un degré  
plus élevé.

D'abord, l'art d'utiliser les revenus, quels qu'ils soient: car  
il n'y a ni paix, ni joie si l'on est hanté par les soucis matériels et par  
le spectre de la misère. Il y a bien quelques hommes qui ont le génie  
de faire autant d'argent qu'une femme peut en gaspiller, mais dans la  
moyenne des cas, la prospérité du ménage vient de la bonne adminis-  
tration et des efforts de celle qui dépense. Il est entendu que pour  
qu'elle puisse équilibrer le budget, il faut qu'on lui donne assez de  
latitude; car celle qui ne reçoit pas autre chose que tant par semaine  
pour le marché, ne peut pourvoir qu'à la nourriture.

Il lui faut connaître également l'art de commander et la straté-  
gie, pour mettre en mouvement les rouages de l'administration inté-  
rieure et les faire fonctionner sans que l'on sente la main de fer sous  
le gantelet de velours. La où elle pourrait exiger, elle prie, et elle  
sait trouver une solution aux problèmes qui sollicitent à la fois son  
attention et qui concernent son mari, ses enfants et ses domesti-  
ques.

Pour vivre dans une atmosphère sereine, elle doit tenir compte  
des goûts de son époux et même de ses travers, ne jamais le contredire  
ouvertement à moins qu'il s'agisse d'une action qui répugne à sa  
conscience; lui laisser croire toujours qu'il a eu le premier une pensée  
pratique ou de nature à améliorer le sort de la famille; et l'amener  
tout doucement à faire ce qu'elle veut et que parfois il a juré d'abord  
de ne pas faire.

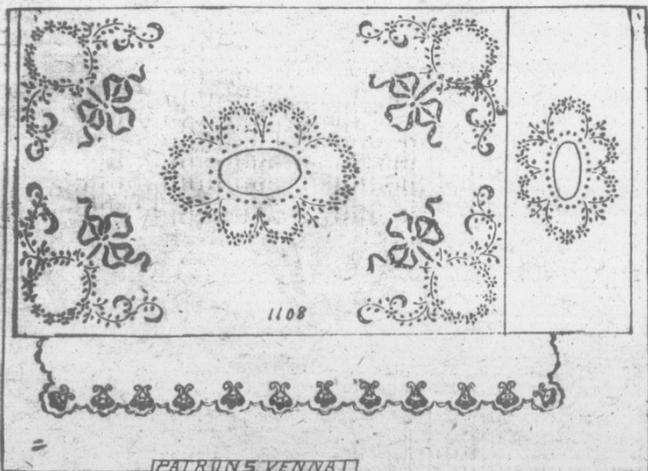
Il lui faut conserver à tout prix son influence salutaire sur ses  
fils qui grandissent et qui tentent de s'y soustraire, sur ses filles dont  
le cœur se ferme à son œil clairvoyant et dont elle doit orienter les  
premières affections; et traiter avec justice, avec bonté mais avec  
fermeté, les aides qu'elle doit prendre pour simplifier sa tâche; et  
tout cela demande une diplomatie semblable à celle de Talleyrand.

Elle doit être encore une artiste qui cherche à créer partout de  
la beauté pour faire aimer son domaine, une poétesse éprise du beau  
sous toutes ses formes et qui ne fasse pas seulement un abri pour les  
corps, mais aussi un asile où les esprits et les âmes se sentent à l'aise,  
qui soit le port où l'on se réfugie contre les tentations mauvaises, un  
coin du paradis dans lequel les étrangers sont anxieux d'être  
admis.

La merveille des merveilles, c'est que tant de femmes ordi-  
naires arrivent à réaliser cet idéal, sans jamais s'en apercevoir.

Cousine Avette.

### La broderie est un agréable passe-temps



Couvre-pied au plumetis, anglaise et richelieu combinés. No 1108. Patron carbone, coin 20c,  
centre du milieu 20c, toilette d'oreiller et bande de bordure 15c chaque; perforé: coin 40c, centre 40c,  
toilette d'oreiller et bande de bordure 35c chaque. Papier carbone bleu ou blanc 15c.

Tout estampé sur coton fini toile, toilette à même de 2 1/2 de large sur 2 1/2 verges de long \$6.75,  
sur pure toile \$10.50.

Coton M.F.A. nécessaire à la broderie 4c l'écheveau 45c la doz. Coton à 6 brins 35c le gros éche-  
veau.

Demandes notre catalogue de Broderie en vente dans tout le Canada sur réception de 35c.  
Demandes notre catalogue de musique gratis.

LE BULLETIN DE LA FERME, CASE 129, QUEBEC.



### Le conseil d'une garde-malade la débarrasse de ses boutons

Brooklyn. Mme Minnie Fensterer  
écrit: "Mes boutons et mes têtes noires  
(tannes) empiétaient au point, que je  
craignais d'avoir l'eczéma. Je m'en con-  
fiai à une garde-malade de mes amies. Je  
souffrais de constipation et d'indigestion  
depuis un certain temps. Cette garde-  
malade me conseilla d'essayer les Petites  
Pilules Carter pour le Foie. Vous pouvez  
voir par mon portrait que le traitement a  
fait merveille et je suis maintenant déli-  
vrée de la constipation.

La constipation chronique est bien des  
fois la cause des boutons. Les Petites  
Pilules Carter pour le Foie encouragent  
l'intestin à éliminer ces poisons.

Chez les pharmaciens. Paquetage  
rouges, 25c et 75c.

d'offrir ses services.

Et, d'ailleurs, que ferait-il? Son in-  
dolence jointe à une mémoire rebelle n'é-  
taient pas des éléments d'élèves brillants  
dans un collège; à peine savait-il un peu  
de comptabilité!... Dans le commerce, il  
eût été nul; du travail manuel?...

Oh! pas de ça!...

Et les écus roulaient vite lorsqu'elles  
n'ont pas l'économie pour direction.

Un jour il se vit dans l'impuissance de  
quitter son lit, et songea à la prophétie  
du mendiant. Il manquera ce pain-là  
dans ta vie!...

Tout se mêle maintenant en son esprit  
aux prises avec la fièvre que crée l'insani-  
tion: trois jours sont longs d'attente à  
l'estomac vide.....

Il entend bien autour de lui, des piéti-  
nements et des paroles parmi lesquelles,  
celles-ci: une position avantageuse... il  
ferme les yeux sur cet espoir trop long-  
temps attendu en vain, trop tard réalisé.

—Ce qu'il advint petit?...  
Trois mois d'hôpital. La position pro-  
posée—car il y avait position offerte—  
n'a pu attendre un si long laps de temps,  
d'autres ont pris l'office... et lui—mon  
pauvre père—guéri, dut se résigner au  
travail, si répugnant à ses goûts.

Cependant, l'hôpital lui avait été fa-  
vorable; l'on y fait des connaissances très  
gentilles quelquefois, l'une d'elles devint  
notre mère et nous enseigna, avec l'amour  
du travail et le sens de l'honneur, celui  
indispensable de l'économie. Voilà pour-  
quoi, Paul, Mélie te disait l'autre jour—  
Ramasse ton pain petit!.....

—Et tu pleures encore — pauvre Mélie  
— tu sais, je ne serai plus méchant — et  
conterai ça à mes petits à mon tour!...  
"Tais-toi, espiègle... retiens plutôt...  
bonsoir.

Il faisait presque nuit, l'enfant s'endort  
dans ses bras; tendrement, elle le couche  
malgré ses sept ans, et l'on songe qu'il est  
partout de braves cœurs. M. P.

### Pilules GALEGINES



Reconnu par le  
monde entier com-  
me le remède le  
plus puissant pour  
le développement  
du buste.

Le flacon \$1.00  
par la poste.

Brochure explicative

Agence Mondiale d'Importation  
146 St. Alexandre Ch. 511 Montréal

### Le "Bulletin de la Ferme"

Rédaction et Administration

111, Côte de la Montagne, (Edifice Morin)  
Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Ltd.

Imprimée par "Le Soleil Ltd."  
Téléphone, 2-4297. Case Postale 129

10

10

10

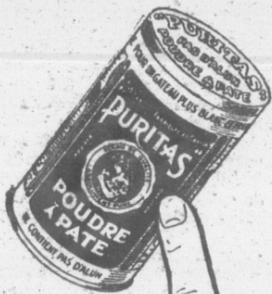


Un habile amateur de radio, à Tokoo a mis au point un projet de radio-cinéma à distance.

**Horaire des émissions de radio**

- JEUDI, 10 JUIN.**—CKAC, La Presse, Montréal, 411 mètres.  
 4.00 p. m. Température et bourses.  
 4.45 p. m. Thé dansant du Windsor. Rapports sur les chemins.  
 9.00 p. m. Concert par les artistes des chemins de fer nationaux du Canada.
- CNRM, Montréal, 411 mètres.**  
 9 à 9.30 p. m. Émission spéciale par la fondatrice de l'Illinois School for the Deaf.  
 9.30 p. m. Orchestre du studio. G.-R. Markowski directeur.
- VENDREDI, 11 JUIN.**—CKAC, La Presse, Montréal, 411 mètres.  
 1.45 p. m. Concert du lunch de l'hôtel Windsor.  
 4.00 p. m. Température, bourses et rapports sur les chemins.
- SAMEDI, 12 JUIN.**—CKAC, La Presse, Montréal, 411 mètres.  
 7.00 p. m.—Causerie par la Ligue de Sécurité.  
 7.15 p. m.—Dîner musical du Windsor. Rapports sur les chemins.  
 8.30 p. m.—Orchestre symphonique du théâtre Capitol, sous la direction de Jerry Shea. Sélections d'orgue par Buddy Payne.  
 10.30 p. m.—Orchestre de danse de l'hôtel Windsor.
- LUNDI, 14 JUIN.**—CKAC, La Presse, Montréal, 411 mètres.  
 1.45 p. m.—Concert du lunch.  
 4.00 p. m.—Température, bourses et rapports sur les chemins.
- MARDI, 15 JUIN.**—CKAC, La Presse, Montréal, 411 mètres.  
 4.00 p. m.—Température et bourses.  
 7.00 p. m.—Causerie par la Ligue de la Sécurité.  
 7.15 p. m.—Dîner musical de l'hôtel Windsor. Rapports sur les chemins.  
 8.30 p. m.—Orchestre du paquebot "Montrose" de la Canadian Pacific Steamships, Ltd.  
 10.30 p. m.—Orchestre de danse de l'hôtel Windsor.
- MERCREDI, 16 JUIN.**—CKAC, La Presse, Montréal, 411 mètres.  
 1.45 p. m.—Concert du lunch.  
 4.00 p. m.—Température, bourses et rapports sur les chemins.
- JEUDI, 17 JUIN.**—CKAC, La Presse, Montréal, 411 mètres.  
 4.00 p. m.—Température et bourses.  
 4.45 p. m.—Thé dansant de l'hôtel Windsor. Rapports sur les chemins.  
 9.00 p. m.—Concert par les artistes des chemins de fer nationaux du Canada.

Prends soin de la santé de tes animaux autant que de la tienne.



*Produit de Chez-Nous et de Qualité, la Poudre à Pâte Puritas a été placée au premier rang par l'analyste en chef du pays. C'est la seule du genre fabriquée dans la Province de Québec. Essayez-la.*

DEMANDEZ NOTRE LIVRE DE CUISINE À PURITAS LIMITÉE, 175 RUE ST. DOMINIQUE, QUÉBEC



## Un Précieux Compagnon

UNE bonne bière s'associe à toutes les bonnes choses: bonne nourriture, bons livres, bon feu et bonne compagnie.

La DOW OLD STOCK ALE est par-dessus tout, une bière saine. Faite de pur houblon et de malt, elle est brassée dans des conditions les plus modernes, d'après des méthodes consacrées par le temps et l'expérience. Elle est vieillie à fond de façon à lui donner sa saveur agréable et distinctive.

La DOW OLD STOCK donne pleine satisfaction. Une seule bouteille vous en dira plus long que des mots.

La superbe brasserie que l'on vient de terminer est un hommage rendu à la popularité des Bières Dow. Elle a été construite pour répondre à la demande sans cesse grandissante pour une bière parfaite sous tous les rapports.

# DOW

mûrie à point

Prime par la Force et par la Qualité



Pour votre provision, la nouvelle "modité" é

Voire un plus vous qualité Marve

10



Donne de plus Longs Parcours  
---Laboure davantage de Terres

EMPLOYÉE dans votre automobile, votre camion-automobile ou votre tracteur, la Gazoline "Imperial Premier" démontre sa valeur réelle en faisant davantage de travail pour moins d'argent. Vous parcourrez davantage de milles au gallon avec votre automobile; vous transporterez plus loin de plus lourds fardeaux avec votre camion; et couvrirez plus d'arpents avec votre tracteur, si vous avez toujours de la Gazoline "Imperial Premier" dans votre réservoir à essence.

Appuyez sur le démarreur et le moteur répondra aussitôt—Ouvrez la manette d'admission et vous obtiendrez de l'énergie en abondance. Faites tourner le volant de votre moteur portatif — et celui-ci se mettra immédiatement en marche.

La Gazoline "Imperial Premier" est le combustible préféré pour le moteur dans des milliers de fermes canadiennes, parce qu'elle est toujours uniforme—et que l'on peut toujours s'y fier.

Vous faites une économie d'argent quand vous achetez la Gazoline "Imperial Premier", car, jusqu'à la dernière goutte, sa valeur est exceptionnelle.

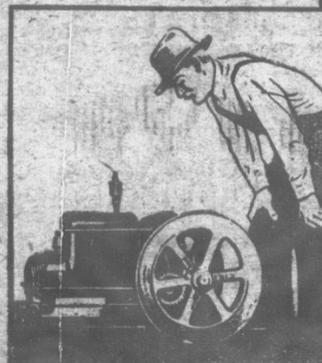
IMPERIAL OIL LIMITED

PETROLE IMPERIAL ROYALITE—Produits 'IMPERIAL' à l'usage des fermes

- |  |  |
|--|--|
| GAZOLINE "IMPERIAL PREMIER"                                | Huile Imperial "PRAIRIE HARVESTER"                         |
| PETROLE "IMPERIAL ROYALITE"                                | Huile "IMPERIAL GRANITE HARVESTER"                         |
| Huiles à moteur "IMPERIAL MARVELUBE"                       | Huile à machine "IMPERIAL CASTOR"                          |
| Lubrifiant à transmission "IMPERIAL POLARINE"              | Huile à machine "IMPERIAL ATLANTIC RED"                    |
| Graisse à godets "IMPERIAL POLARINE"                       | Huile demi-fluide à batteuses "IMPERIAL THRESHER HARD OIL" |
| Huile à cylindre "IMPERIAL CAPITOL CYLINDER"               | Huile à écrémeuse "IMPERIAL CREAM SEPARATOR"               |
| Huile pour machines fixes à gazoline "IMPERIAL GAS ENGINE" | Huile à harnais "IMPERIAL EUREKA HARNESS"                  |
|  | Graisse à essieu "IMPERIAL MICA AXLE"                      |



Pour votre automobile, votre camion et votre tracteur, une bonne provision, chez vous, de Marvelube, la nouvelle huile à moteur "Imperial", qui combat efficacement la formation du carbone, est une commodité économique.



Votre moteur, aussi, vous donnera un plus long et un meilleur service si vous avez soin de le graisser avec la qualité appropriée d'huile à moteur Marvelube.

IMPERIAL  
Premier  
GAZOLINE

10

10

eux  
non

ocie à toutes  
bonne nour  
eu et bonne

K ALE est  
saine. Faite  
nalt, elle est  
ions les plus  
éthodes con-  
l'expérience.  
e façon à lui  
gréable et

donne pleine  
uteille vous en

e l'on vient  
nage rendu  
Dow. Elle  
pondre à la  
andissante  
ous tous les



Actualités avicoles.

L'élevage du dindon

On se demande parfois comment il se fait que l'élevage du dindon, l'un des plus lucratifs de tous, ne se fait pas sur une plus haute échelle sur nos fermes.

A cette question il y a une réponse précise: c'est que dans cet élevage, délicat et assez difficile, il n'est pas donné à tout le monde de réussir. Autrefois, on pouvait voir sur les fermes de nombreux troupeaux de dindons élevés quasi à l'état sauvage.

Partout où l'on peut disposer de pâturage en terrains secs, c'est-à-dire de terrains graveleux ou sablonneux, on peut faire l'élevage du dindon avec succès. Si l'on a quelques arbres ou un petit bosquet contigu à un terrain de ce genre, ce sera une ressource précieuse, à condition qu'il n'y ait pas d'animaux carnassiers dans les environs.

Il ne faut pas renfermer les dindons, car la liberté leur est nécessaire. Il est préférable de les laisser courir à leur gré dans les champs et les prairies, où ils trouveront presque toute leur nourriture. Un seul repas peut leur être donné, et cela le soir, afin de les tenir près des bâtiments pour la nuit.

Les sauterelles et autres insectes, avec les herbes sauvages et les grains laissés sur le champ après les récoltes, forment souvent, et durant d'assez longues périodes, leur nourriture jusqu'à l'automne. Ils sont friands de fruits sauvages, de faines et de glands et lorsque ces derniers peuvent se trouver sur le terrain parcouru par les dindons, ils en absorbent une très grande quantité, ce qui épargne à l'éleveur beaucoup de nourriture.

Si l'on songe que chaque année, lorsqu'arrive l'automne, la demande est d'ordinaire beaucoup plus forte que la production, et que les prix sont exorbitants, il est évident que cet élevage ne se pratique pas sur une assez grande échelle dans la Province. Ceci est regrettable, car il y a de l'argent à faire dans cette branche de l'aviculture, pour le cultivateur s'il sait s'y prendre pour réussir.

LES RACES

Il y a actuellement six races reconnues de dindons. Elles sont, par ordre de valeur: la Bronzée, la Rouge Bourbon, la Narragansett, la Noire, l'Ardaisée et la Blanche de Hollande. De toutes ces races, la Bronzée est la plus profitable et la plus populaire. C'est aussi celle que l'on devrait voir sur nos fermes. Elle est la plus lourde. Elle est reconnue pour la longueur, la largeur, la profondeur et la roun-



deur de son corps. La poitrine est ronde, pleine, et conformée de manière à pouvoir porter beaucoup de chair. En couleur, le plumage du mâle et de la femelle est pratiquement le même.

La Narragansett est celle qui ressemble le plus à la Bronzée en couleur. Une différence notable existe cependant dans la pesanteur.

Quant aux autres races, elles diffèrent beaucoup de la Bronzée en couleur et en poids.

ACCOUPEMENT DE REPRODUCTEURS

Le principe fondamental du succès en élevage des dindons, c'est l'accouplement des meilleures femelles à des mâles de sang étranger. Il ne faudrait pas accoupler plus de huit à dix dindes à un mâle; on devrait se servir aussi de préférence de dindes de deux ou de trois ans accouplées à un dindon de deux ans.

A la rigueur, les dindes peuvent donner d'assez bons résultats dès l'âge de douze mois; mais on devra avoir soin, dans ce cas-là, de se servir de dindes vigoureuses, bien développées et en parfaite santé. Il est bon de rechercher des oiseaux dont l'os de la poitrine est long et droit, car on obtiendra ainsi une plus grande quantité de chair sans augmentation de nourriture.

Quand bien même il serait nécessaire d'acheter des mâles chaque année, il vaut mieux faire cette dépense que de courir le risque d'élever en parenté et faire éclore

des dindonneaux faibles et malades. Il est extrêmement risqué et dangereux de se servir de reproducteurs apparentés. On devrait aussi toujours se servir d'un dindon de race pure, car il compte pour la moitié du troupeau. Les dindes devraient peser de 12 à 20 livres; quant au dindon, ce dernier devrait peser de 25 à 30 livres.

Il est bon de mentionner ici qu'un dindon n'atteint son complet développement qu'à l'âge de 24 mois; cependant, on peut se servir avec succès de dindons de huit, neuf ou dix mois. La même règle s'applique aux dindes.

Le meilleur temps pour choisir les reproducteurs mâles et femelles, c'est tard en octobre ou de bonne heure en novembre. Lorsqu'on n'a que quelques dindes, il est préférable de les laisser en liberté pendant toute la saison de ponte et d'élevage, à condition toutefois qu'on puisse localiser les nids et ramasser les œufs tous les jours.

On recommande, comme alimentation pour les sujets reproducteurs, de l'avoine bouillie desséchée, du blé, un peu de blé d'Inde ou du sarrasin, distribués en quantité suffisante. Une autre méthode qui donne satisfaction, consiste à servir matin et soir, pour six ou sept dindons, une pinte: du mélange suivant: blé d'Inde concassé, 3 parties, orge: 2 parties, blé: 2 parties et avoine: 1 partie.

Ces notes sont empruntées au bulletin No 83, préparé par notre collaborateur M. Lucien Crévier, instructeur avicole, secrétaire de l'Association Avicole Provinciale.

Le congrès mondial d'aviculture

M. Edward Brown, président du congrès mondial d'aviculture et secrétaire général du conseil national d'aviculture d'Angleterre et des Galles, a fait une causerie très intéressante, ces jours derniers, à une réunion des aviculteurs de la province de Québec, à l'École vétérinaire de Montréal.

Le comité exécutif du Congrès mondial d'aviculture qui sera tenu à Ottawa, du 27 juillet au 4 août 1927, a reçu des lettres d'adhésion des pays suivants: Australie, Russie, Allemagne, Hollande, Grande-Bretagne, Etats-Unis, Japon, Les Philippines et Java. Il est évident que cet événement suscite de l'intérêt dans tout l'univers, et tout indique que le Congrès sera le plus grand rassemblement international qui ait jamais eu lieu pour discuter une phase quelconque de l'aviculture.

LE PRINCE DE GALLES

Son Altesse Royale le Prince de Galles s'intéresse au Congrès, et s'il a des groupes d'oiseaux qui font honneur à son installation avicole en 1927, il a promis de les envoyer à l'exposition du Congrès.

GRATIS-GRATIS

GARÇONS ET FILLES. Il nous reste encore de magnifiques cadeaux à donner, tel que set de manucure en ivoire français, 6 morceaux, dans un étui en cuir, collier de perles, mitaines et balle de baseball, livres de messe, etc., etc. Tout ce que vous avez à faire c'est de nous envoyer votre nom et adresse. Nous vous enverrons 30 papiers d'aiguilles à coudre, contenant 20 aiguilles chaque papier, que vous vendrez 10 sous chaque. Vous recevrez aussi notre catalogue de primes gratis. Ecrivez aujourd'hui et dans quelques jours vous recevrez le cadeau de votre choix. Premium Mail Order Reg'd Dept. 15,251 St-Joseph Québec.

La Ferme avicole du Prince est située dans le comté de Cornwall. On espère que d'autres exposants royaux seront Son Altesse Royale la reine d'Espagne et Son Altesse Royale la reine de Belgique.

THE "BARODA" VERT OU NOIR

L'avez-vous déjà goûté?

Bons-primés dans chaque paquet vous donnant droit à de l'argenterie, aluminium.

En tout pays, demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR qui sera envoyé gratuit.

MARION & MARION

364, rue Université, - Montréal 72 1/2 rue St-Pierre, - Québec et Washington, D. C.

Pour la Protection des Brevets

Venez à moi avec confiance. Envoyez votre invention ou demandez un registre d'INVENTION GRATUIT.



Nom Adresse Ecrivez votre nom clairement

CONCOURS DE PONTE A L'EST ET A L'OUEST DU QUEBEC.

Les concours se sont ouverts le 1er novembre 1925 et se continueront pendant 52 semaines. Chaque parquet contient 10 oiseaux numérotés de 1 à 10.

Les tableaux ci-dessous donnent, dans la colonne de 1 à 10, un état de la production de chaque oiseau pour la semaine. Dans la colonne "H" se trouve le total de la production hebdomadaire de chaque parquet et dans la colonne "T", le nombre total d'œufs à jour dans chaque parquet. Lorsque le nombre total d'œufs est plus élevé que le nombre d'œufs pondus par chaque poule dans la semaine, cela indique que les œufs pondus sur le plancher ont été inclus dans le relevé total du parquet.

Abréviations: Ch.—Chanteclers; L. B.—Livournes blanches; P. F. B.—Plymouth Rock Barrées; R. I. R.—Rhode Island Rouges; W. R.—Wyandottes blanches; W. A.—Wyandottes argentées; X.—Parquet en tête; F.—Fievre d'incubation; M.—Mauve

Sous la direction de la Station Expérimentale, à Sainte-Anne-de-la-Pocatière. Sous la direction de la Station Expérimentale de Lennoxville. 4ème année. Rapport hebdomadaire. Semaine No 36, finissant le 29 mai 1926.

Table with columns for Parquet, Propriétaire et adresse, Race, and numbered columns 1-10, H, T, Total Points. It contains two main sections of data for the East and West Quebec bridge contests.

10 JUIN 1926

**GRATIS-GRATIS**

**MARCONS ET FILLES.** Il nous envoie encore de magnifiques cadeaux à l'adresse de son magasin, tel que set de manucure en France, 6 morceaux, dans un étui, collier de perles, mitaines de baseball, livres de messe, etc. Tout ce que vous avez à faire est de nous envoyer votre nom et adresse. Nous vous enverrons 30 cartes d'aiguilles à coudre, contenant chacune un papier, que vous recevrez 10 sous chaque. Vous recevrez aussi notre catalogue de primes. Ecrivez aujourd'hui et dans quelques jours vous recevrez le cadeau de votre choix. Premium Mail Order Dept. 15,251 St-Joseph Québec.

ne avicole du Prince est située comté de Cornwall. On espère que d'autres exposants royaux seront aussi présents. La reine d'Espagne et la reine de Belgique.

**THE BARODA**

**VERT OU NOIR**  
Avez-vous déjà goûté?

Des primes dans chaque paquet nous donnant droit à de l'acier, aluminium.

pour les pays, demandez le GUIDE DE L'ACHETEUR qui sera envoyé gratuitement.  
**WILSON & MARION**  
100 rue Université, - Montréal  
St-Pierre, - Québec  
et Washington, D. C.

**la Protection des Brevets**

Envoi gratuit avec envoi de la demande de brevet. Envoi gratuit de la demande de brevet. Envoi gratuit de la demande de brevet.

Envoyez votre nom et adresse à Z. H. POLACHEK, PATENT ATTORNEY, 70 WALL ST., NEW YORK.

**REBEC.**

Les cotés de 1 à 10. Le nombre "H" se trouve le total de nombre total d'œufs est plus que le relevé total du parquet. W. R. Wyandottes blanches.

6	7	8	9	10	H.	T.	Total Points
4	5	6	2	6	44	998	1010.2
5	5	6	5	5	49	1020	994.1
0	1	2	0	2	18	596	576.0
5	5	6	5	5	47	1125	1080.9
4	6	6	5	5	49	1140	983.8
0	5	0	0	4	26	762	733.8
5	1	5	5	3	28	993	908.4
0	3	4	3	6	36	1005	903.8
3	3	5	5	5	41	931	806.5
5	3	4	0	4	44	1073	1115.6
6	2	2	5	0	33	1018	894.5
5	5	6	4	4	48	979	829.5
6	4	5	6	0	38	997	833.0
0	4	0	3	5	28	572	427.6
6	4	0	6	4	41	938	921.4
4	3	2	2	4	34	726	626.3
B	3	6	5	5	38	605	510.0
4	0	1	3	3	33	684	600.3
4	4	2	2	0	36	786	736.5
7	4	6	0	1	18	506	518.5
						739	17457
							16011.9

*Fameuse Course et Fameuse BIÈRE*



**Prix du Jockey Club**

Le Prix du Jockey Club est le Derby français. La course a lieu à Chantilly, près de Paris, sur une piste de 2,400 mètres (1½ milles), pour poulins et pouliches de trois ans. En 1925 le cheval gagnant a rapporté \$86,280 à son propriétaire. Il y eut trois arrivées tête à tête en 1882, 1886 et 1908 comme gagnants, et une autre en 1875, pour deuxième place. Temps environ 2.33.

et



*Toujours Première*

**DAWES**

**BLACK HORSE**

*Bière naturelle très bien vieillie*

Plus de 100 ans d'expérience dans chaque bouteille

10

10

10

# LE MARCHÉ

Prix Payés

# THE MARKET

SEMAINE FINISSANT LE 5 JUIN 1926

WEEK ENDING JUNE 5th 1926

## PRODUITS DIVERS

Prix de remises pour la semaine finissant le 22 mai 1926.			
BEURRE		FROMAGE	
Spécial pasteurisé.....	33 1/2c	Blanc	Coloré
No 1 pasteurisé.....	33 1/2c	Spécial. 18 1/4c	Spécial. 18 3/8c
No 1.....	32 1/2c	No 1.....	18 1/8c
No 2.....	31 1/2c	No 2.....	17 1/8c

Œufs, (Montréal)	Eggs	Sirop d'érable	Maple Syrup
Frais spéciaux.....	37c doz.	En canistre et barils	In case and barrels (retournables), 5
Frais extras.....	33c "	gallons et plus	of 5 gallons or more
Frais premiers.....	30c "		
Frais seconds.....	27c "		
Fèves.	Beans	Laine	
Blanches } No 1 } Triées à la main	Choix.....	\$1.60 gall.	
	No 1.....	1.45 "	
	No 2.....	1.30 "	
White } No 2 } (Pour nouvelle production)	No 3.....	1.15 "	
Sucre d'érable	Maple Sugar	Wool	
	Pains 1 lb. Gros pains 15c la lb.	Lavée No 1.....	35c la lb.
		Lavée No 2.....	30c "
		Non lavée No 1.....	20c "
		Non lavée No 2.....	15c "
Sirop d'érable	Maple Syrup	Hides	
En canistre de 1 gallon impérial	In case of 1 gallon (imperial)	Moins de 50 lbs.....	8 1/2c la lb.
Choix.....	\$1.80 gall.	Peaux de bœufs plus de 50 lbs.	6 1/2c "
No 1.....	1.65 "	Peaux de taureaux, pesantes.	5c "
No 2.....	1.50 "	Peaux de veaux de lait.....	13c "
No 3.....	1.35 "	Peaux de moutons.....	75c à 1.25
En barils (non retournables de 5 gal. ou plus)	In barrels of 5 gallons or more	Peaux de chevaux.....	\$2.25 à \$3.50
Choix.....	\$1.70 gall.		(suivant la grandeur)
No 1.....	1.55 "		
No 2.....	1.40 "		
No 3.....	1.25 "		

## VOLAILLES VIVANTES

Poules	Fowls	Poulets Printemps	Springs Chickens.
No 1.....	30c la lb.	No 1.....	60c la lb.
No 2.....	27c "	No 2.....	50c "
No 3.....	24c "	Ne doivent pas peser moins de 2 lbs.	
Vieux coqs.....	18c "	Vieux dindons vivants.....	26c la lb.
Lapins vivants.....	10c et 12c "	" abattus.....	28c "
Pigeons vivants (couple).....	30c "		

## VOLAILLES

C'est par notre entremise que vos poules obtiennent les prix les plus élevés.

Profitez des demandes exceptionnelles que nous avons depuis quelque temps.

N'attendez pas que le marché fléchisse.

## VEAUX ABATTUS

Ne vendez pas vos veaux bon marché. Expédiez-les à la Coopérative Fédérée qui est en mesure de vous obtenir les plus hauts prix.

Sur demande, nous vous adresserons nos cartes d'expéditions ainsi que des instructions sur l'abatage et l'emballage.

## MARCHÉ DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC — A QUÉBEC —

Œufs, (Québec)	Eggs	Lards frais abattus de Québec.
Spéciaux.....	37c doz.	No 1, 90 à 140 lbs.....
Extras.....	33c "	\$0.19 1/2 la lb.
Premiers.....	31c "	No 2, 140 à 175 lbs.....
Seconds.....	27c "	\$0.19 1/2 "
		No 3, 175 à 225 lbs.....
		\$0.17 1/2 "

## VOLAILLES ABATTUES

Poulets du printemps	Veaux abattus engraisés au lait.
Choix.....	\$0.35
No 1.....	.30
No 2.....	.25
No 3.....	.20
Poules	Choix.....
No 1.....	.08
No 2.....	.07
No 3.....	.06
Vieux coqs.....	.15

Nous ne recevons pas de volailles vivantes à notre succursale de Québec.

## ANIMAUX VIVANTS

Bouvillons	Steers	Moutons	Sheep
Extra choix—Selected.....	7 1/2c la lb.	No 1.....	7 1/2c la lb.
Choix—Choice.....	7 1/4c "	No 2.....	6 1/2c "
No 1.....	6 1/2c "	No 3.....	5 1/2c "
No 2.....	5 1/2c "	Porcs vivants	Live hogs
No 3.....	4 1/2c "	Porcs à bacon (choix)	
No 4.....	4 1/4c "	Select Bacon Hogs } 170 à 200 lbs 15 1/2c	
Vaches Taures Taureaux		Porc épais.....	
Extra choix.....	6c .. 7c	Thick-Smooth Hogs } 170 à 200 lbs 15 1/2c	
Choix.....	5 1/2c .. 6 1/2c	Porc à étal.....	
No 1.....	5c .. 6c	Shop Hogs... } 120 à 170 lbs... 15c	
No 2.....	4 1/2c .. 5c	Porcs lourds... } 220 à 270 lbs... 14 1/2c	
No 3.....	4c .. 4c	Heavies... } plus de } 270 lbs... 14c	
No 4.....	3 1/2c .. 3 1/2c	Ext. heavies } over } 120 lbs	
No 5.....	2 1/2c .. 3 1/2c	Lights ; Feeders } less than } 15c	
Taurailles.....	3 1/2c	Truies No 1. } moins de } 350 lbs	
		Sows No 1. } under } 11 1/2c	
		Truies No 2. } plus de } 350 lbs	
		Sows No 2. } more that } 11c	

Adressez vos animaux vivants à Coopérative Fédérée de Québec, Montréal Stock Yard, Pte St-Charles, Montréal, et la correspondance à case postale 326, Montréal.

## ANIMAUX ABATTUS

Porc frais	Fresh Pork	Veaux Engraisés au lait	Dressed Calves Milk feed.
No 1, 90 à 140 lbs.....	20 1/2c la lb.	Choix.....	13c la lb.
No 2, 140 à 175 lbs.....	19 1/2c "	No 1.....	11c "
No 3, 175 à 225 lbs.....	18 1/2c "	No 2.....	10c "
		No 3.....	9c "

Les expéditions d'animaux abattus doivent être faites à 114, rue St-Paul-Est, Montréal.

## OEUFS

La période de l'entreposage achève.

Ne vous exposez pas à une baisse.

Expédiez-nous vos oeufs frais immédiatement.

## TOLE GALVANISÉE

Unie et ondulée

REDCLIFFE ET APOLLO

Voulez-vous poser une toiture durable ?

Employez nos tôles. Leur qualité est garantie.

De plus, nos prix vous feront réaliser une économie considérable sur vos achats.

Donnez-nous les dimensions des bâtiments à couvrir, nous vous fournirons des estimés avec des prix spéciaux.

# LA

SECTION D

BEU

Comme nous l'avons dit au beurre a été enregistrée dans les Notres marchés les arrivages de la semaine trouvés preneurs au Une légère amélioration sur le marché anglo-québécois quelques commandes Le marché américain avec hausse dans le Avec la demande stable est à prévoir pour les prochains jours.

FKO

Le marché au fromage stationnaire.

Aucun changement de prix.

Le marché anglais actif, mais n'achève pas la semaine limitée.

Un marché stable pour d'ici quelques jours.

CE

Bientôt la production absorbée que par le lière, car l'entreposage Les cultivateurs d'expédier leurs oeufs possible sur le marché prix encore avantageux Les prix se sont dans le cours de la semaine arrivages ont été à pendant la semaine frais obtiennent des élevés que les autres vraiment en profiter en vente régulière dus.

PA

Au commencement de la semaine, le marché lourd. Les ventes ont été à la baisse. Vers la fin de la semaine un raffermissement de patates du Nord diminué considérablement porté à croire que le marché de Montréal La patate nouvelle d'arriver sur notre marché semble pas avoir sur les prix.

PA

Le marché au sucre et sirop d'érable la demande est favorable.

SUCRE ET SIROP

Le marché au sucre et sirop d'érable la demande est favorable.

SUCRE ET SIROP

Le marché au sucre et sirop d'érable la demande est favorable.

SUCRE ET SIROP

Le marché au sucre et sirop d'érable la demande est favorable.

SUCRE ET SIROP

Le marché au sucre et sirop d'érable la demande est favorable.

SUCRE ET SIROP

Le marché au sucre et sirop d'érable la demande est favorable.

SUCRE ET SIROP

Le marché au sucre et sirop d'érable la demande est favorable.

SUCRE ET SIROP

## LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SECTION DES CONSIGNATIONS.

— SEMAINE DU 29 MAI AU 5 JUIN 1926

### MARKET

5th 1926

FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

frais abattus de Québec.

à 140 lbs.....	\$0.19½ la lb.
10 à 175 lbs.....	\$0.18½ "
75 à 225 lbs.....	\$0.17½ "

oux abattus engraisés au lait.

.....	\$0.10
.....	.08
.....	.07
.....	.06

notre succursale de Québec.

### NTS

Sheep	7½c la lb.
.....	6½c "
.....	5½c "

Live hogs

bacon (choix)	170 à 200 lbs 15½c
acon Hogs	170 à 200 lbs 15½c
ais.....	170 à 200 lbs 15½c
smooth Hogs	170 à 200 lbs 15½c
tal.....	120 à 170 lbs. 15c
Hogs.....	220 à 270 lbs. 14½c
urds.....	plus de 270 lbs. 14c
ies.....	over 270 lbs. 14c
urds plus de	120 lbs 15c
avies over	less than 120 lbs 15c
gers.....	350 lbs 11½c
Feeders less than	under 350 lbs 11½c
No 1. moins de	plus de 350 lbs 11c
No 2. plus de	more than 350 lbs 11c

isez vos animaux vivants à Coop. Fédérée de Québec, Montréal, Pte St-Charles, Montréal, correspondance à case postale 326, al.

### NTUS

Dressed Calves	13c la lb.
Milk feed.	11c "
.....	10c "
.....	9c "

re faites à 114, rue St-Paul-Est.

### S

édiatement.

### ANISÉE

ulée  
POLLO  
rable ?  
est garantie.  
iser une économie consi-  
âtiments à couvrir, nous  
rix spéciaux.

### BEURRE

Comme nous l'avions prévu, le marché au beurre a été ferme cette semaine. Une hausse d'environ 3-8c la livre a été enregistrée dans les prix.

Notre marché local a été actif. Les arrivages de la semaine ont facilement trouvé preneurs aux derniers prix.

Une légère amélioration a été notée sur le marché anglais. L'on rapporte quelques commandes de ce marché.

Le marché américain a été plus ferme avec hausse dans les prix.

Avec la demande actuelle, un marché stable est à prévoir pour d'ici quelques jours.

### FROMAGE

Le marché au fromage s'est maintenu stationnaire.

Aucun changement à noter dans les prix.

Le marché anglais a été un peu plus actif, mais n'achète que par quantité limitée.

Un marché stationnaire est à prévoir pour d'ici quelques jours.

### ŒUFS

Bientôt la production des œufs ne sera absorbée que par la consommation régulière, car l'entreposage cessera sous peu. Les cultivateurs doivent par conséquent expédier leurs œufs le plus promptement possible sur le marché afin de profiter des prix encore avantageux.

Les prix se sont maintenus très fermes dans le cours de la semaine dernière. Les arrivages ont été à peu près les mêmes que pendant la semaine précédente. Les œufs frais obtiennent toujours des prix plus élevés que les autres. Les cultivateurs devraient en profiter en mettant leurs œufs en vente régulièrement, dès qu'ils sont pondus.

### PATATES

Au commencement de la semaine dernière, le marché des patates était très lourd. Les ventes s'effectuaient difficilement et à la baisse.

Vers la fin de la semaine, on a constaté un raffermissement sérieux. Les arrivages de patates du Nouveau-Brunswick ont diminué considérablement, et l'on est porté à croire que les expéditeurs ont trouvé ailleurs un débouché meilleur que le marché de Montréal.

La patate nouvelle américaine continue d'arriver sur notre marché, mais elle ne semble pas avoir eu une forte influence sur les prix.

### SUCRE ET SIROP D'ÉRABLE

Le marché a été très ferme au cours de la semaine dernière. Les prix semblaient collés d'une façon permanente au niveau de la semaine précédente.

Le sirop mis en conserve est très en vogue.

Il arrive encore quelques petits lots de sucre et sirop d'érable sur le marché, mais la demande est faible.

### VEAUX ABATTUS

Les veaux sont de moins en moins nombreux sur le marché. Il semble qu'on préfère leur faire brouter l'herbe des prés au lieu de les mettre sur le chemin des abattoirs. Mais pendant que les arrivages diminuent, la demande se maintient et les prix montent. Au cours de la semaine dernière, on a enregistré une hausse de ½c la livre.

Il est évident que le marché pourrait absorber de plus grandes quantités de veaux et qu'il faut prévoir un marché avantageux pour d'ici quelque temps.

### PORCS ABATTUS

Le marché des porcs est à la hausse. Mais les acheteurs n'aiment pas à porter des porcs trop gras, de sorte que les porcs

de 400 et plus se vendent plus difficilement; ils ont plus de difficulté à monter la côte de prix.

Les arrivages ont faibli un peu au cours de la semaine dernière. On croit généralement que c'est le travail des semailles qui est la cause de ce ralentissement des expéditions.

La demande s'est maintenue très bonne et les prix ont monté de ½c la livre.

On prévoit un marché ferme avantageux.

### FEVES ET POIS

Le marché des fèves n'a montré aucun changement la semaine dernière. Le prix des fèves canadiennes s'est maintenu ferme, malgré que l'on offre la fève danubienne à un prix moins élevé. Quelques expéditions de ces fèves importées nous sont arrivées ces jours-ci.

Le marché aux pois semble rester le même sans changement de prix. Les demandes sont normales.

### VOILAILLES VIVANTES

Le marché continue d'absorber de grandes quantités de poules grasses de bonne qualité et les prix se maintiennent fermes malgré les arrivages nombreux. Les poulets du printemps sont apparus sur le marché, au cours de la semaine dernière. Ceux qui ont été mis en vente pesaient environ 2 livres; ils ont obtenu 60c la livre. Il semble que la demande sera très forte pour les poulets du printemps de bonne qualité pesant au moins 2 livres.

## AUX CULTIVATEURS

du district de Québec

EXPÉDIEZ VOTRE CRÈME

— A QUÉBEC —

et sauvez sur les frais de transport.

CALCULEZ quel montant vous économiserez pendant une année, nous sommes certains que vous expédirez votre crème à

**CIE LAITERIE LAVAL Enrg.**  
237, 4ième Avenue, - Limoilou, QUÉBEC.

Capital, \$500,000.00

Références : Banque Canadienne Nationale et Banque de Montréal.

LISEZ LE BULLETIN DE LA FERME

## Leur renommée est due à leur Solidité et à leur Qualité

Partout, la Clôture Frost à Bague de Fixation donne la plus entière satisfaction. Aux points de vue résistance et durée, elle n'a pas de rivales!

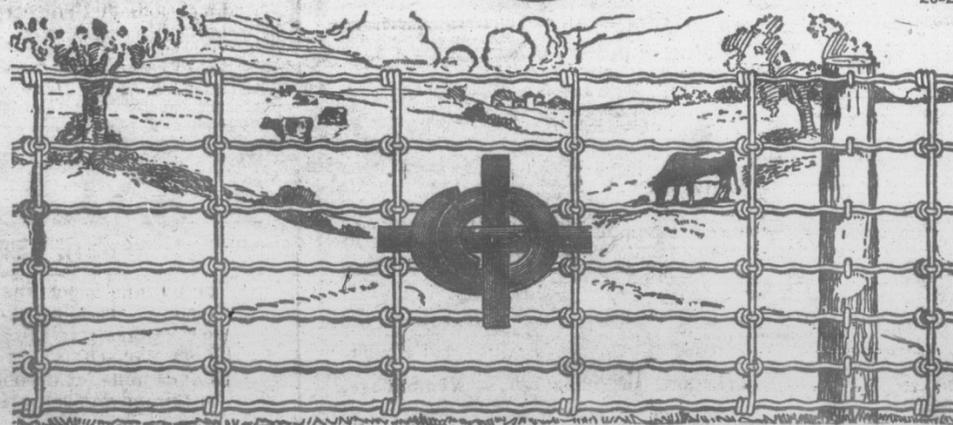
Cela n'a rien de surprenant! Elle est faite de fil métallique FROST, spécialement fabriqué, dans notre propre usine, où nous nous appliquons particulièrement à lui donner cette solidité qui la fait résister aux intempéries. Bien des années après qu'une clôture ordinaire se

sera affaïssée et rouillée, le fil Frost, surgalvanisé, continuera d'être brillant, ferme, et stable. Chaque fil a une résistance maximum de 1500 livres. La bague de fixation ne peut se déplacer. Les fils latéraux ondulés Frost résistent à des tensions qui feraient fléchir des clôtures ordinaires.

Si vous voulez une clôture vraiment économique et qui durera plus longtemps que les autres, exigez la Marque Frost. Elle ne coûte pas plus cher que les autres marques.

Frost Steel and Wire Co., Limited, à Montréal, Canada

# Clôture <sup>A</sup>Fermeir Amelé Frost



26-23

10

10

10

# Le marché de la Coopérative Fédérée de Québec

114 rue St-Paul Est Montréal, Case postale 326.

Dépt. des achats

Les prix cidessous sont ceux en vigueur aujourd'hui. Ils sont sujets à changement sans avis.

Mode de paiement : traite, ou mieux, argent comptant avec la commande.

## FARINES

A pain	le sac	A engrais	le 100 lbs.
Crème de l'Ouest, 1ère patente	\$4.30	Farine commune Pilote	\$3.20
"Castle" 2ème patente	4.05	Idéale	2.25
"Winnipeg" (forte à boullanger)	3.95		
A pâtisserie		Gruau	
"Silver Moon"	\$3.50	D'Avoine (sac de 90 lbs.)	\$3.15

## ENGRAIS ALIMENTAIRES

Simple	la tonne	Composés	le sac
Son	\$29.00	Moulée spéciale:	
Gru Rouge	31.00	Pour les veaux (50 lbs.)	\$2.25
Gru Blanc, (middlings)	38.60		
<b>Criblures de blé moulues:</b>		<b>Moulées Monarch:</b>	
En poches neuves	\$31.50	Pour les poulets	3.00
En poches usagées	30.50	Pour engraisser	2.40
Criblures de blé non-moulues	26.00	De luzerne très fine	2.25
Tourteaux de lin	2.30	Pour activer la ponte	2.60
Blé d'Inde rond	1.80		
Blé d'Inde moulu	1.90	<b>Grains Monarch:</b>	
Blé d'Inde cassé	1.90	Pour poulets, (Chick feed)	3.00
Moulée d'avoine pure	2.10	Pour volailles	2.50
Moulée d'orge pure	1.95	Pour développer les poulets	2.70
Avoine d'alimentation No 1	2.00		
Blé, engrais No 1	2.50		

Ces prix s'appliquent à des commandes par wagons complets de 500 sacs ou plus. Pour quantité moindre, ajoutez 15c par sac. Fret payable de Montréal.

## GRAINS ALIMENTAIRES

Avoine	Exp. imm.	Blé d'Inde jaune	
No 2 C. W. (Tough)	58c	Expédition immédiate	
No 2 C. W. nettoyée Alberta	71c	No 2	86c
No 3 C. W. (Tough)	56c	No 3	83c
No 1 d'alimentation (Tough)	53½c	F. A. B. Montréal, payable fonds américains	
No 2	Standard 52c	Orge	le minot.
Blé à engrais No 6	1.25	Orge de l'Ouest No 4	73½c
		Orge d'alimentation	71½c

Les prix des grains sont pour chars complets en grenier.

Les secrétaires de coopératives sont priés de communiquer avec nous à nos frais, pour s'assurer que les prix que nous publions sont encore en vigueur avant de grouper leurs commandes.

## PEINTURE "FÉDÉRÉE"

Peinture de 1ère qualité pour tous les usages

Peinture pour maison, intérieur et extérieur, aussi peinture à plancher	EMAIL BLANC (Première qualité)	
Couleurs ordinaires	Bidon, 1 gallon	\$6.50
No 36	Bidon, ½ gallon	3.40
Vert à jalouse	Bidon, ¼ gallon	1.79
No 37	Bidon, 1 chopine	.95
vermillon	Bidon, ½ chopine	.60
Blanc Intérieur et extérieur		
Baril, en v. 50 gal. \$3.20		
½ bar. en v. 30 gal. 3.20		
Bidon, 5 gall. 3.40 3.90 4.30 3.75		
Bidon, 1 gall. 3.45 4.00 4.40 3.85		
Bidon, ½ gall. 3.60 4.15 4.55 4.00		
Bidon, ¼ gall. 3.75 4.30 4.70 4.15		

Peinture à voitures et instruments aratoires

Couleurs ordinaires	Vermillon
Bidon de ½ gall	\$ 3.00 \$ 3.65
Bidon de ¼ gall	3.15 3.80

### SPECIAL

#### PEINTURE A GRANGE

Rouge Gris-Vert Noir		
Baril (en v. 50 gal)	\$1.15 \$1.55 \$1.50	
½ baril, en v. 30 gal.	1.15 1.60 1.55	
Bidon, 5 gallons.	1.15 1.70 1.65	
Bidon, 1 gallon	1.70 1.80 1.75	

Tous les prix ci-haut sont par gallon

#### TEINTURE AU VERNIS

Bidon, 1 pinte	la pinte	\$1.00
Bidon, 1 chopine	la chopine	.55
Bidon, ½ chopine	la ½ chop.	.30

#### TEINTURE A BARDEAUX

Couleurs Gris-vert ordinaires		
½ bar. (env. 30 g.)	\$1.35 \$1.40	
Bidon de 5 gallons.	1.50 1.55	
Bidon de 1 gallon.	1.60 1.65	

VERNIS A PLANCHER "Everlastic"

Bidon, 1 gallon	le gallon	\$4.05
Bidon, ½ gallon	"	4.50
Bidon, ¼ gallon	"	5.00
Bidon, 1 chopine	"	5.60

#### VERNIS "GOLD MEDAL"

Pour tous les usages

Bidon, 5 gallons	le gallon	\$3.80
Bidon, 1 gallon	"	3.90
Bidon, ½ gallon	"	4.10
Bidon, ¼ gallon	"	4.40
Bidon, 1 chopine	"	4.60

Blanc de plomb pur, étiquette du gouvernement, le 100 lbs. \$13.50

En chaudières de 25 livres

Fret payé pour toute commande au montant de \$25. ou plus de Peinture pour Maison, Peinture à Plancher, Teinture à vernis, Peinture à Voiture et Instruments aratoires, Peinture à Grange, Blanc de Plomb et Vernis.

Blanc de Plomb pris à nos entrepôts de Montréal, \$0.50 de moins le 100 livres.

Prix sur demande pour huile de lin crue ou bouillie, térébenthine, sheliac, couleurs en poudre ou à l'huile, mastic, etc.

Demandez nos cartes de couleurs. Pour éviter les erreurs, toujours mentionner la couleur et le numéro.

## PROVISIONS POUR LA MAISON

<b>BEURRE</b>	Boîte de Prix	Fèves jaunes en gousses, de qualité	
Pasteurisé, pains 1 lb.	50 lbs 37c	Choix "Fédérée"	\$1.45
Pasteurisé, solide	56 " 36½c	N.B.—Nous ne vendons pas moins que la caisse complète contenant deux douzaines de boîtes.	
No 1 (choix), pains 1 lb.	50 " 36c	<b>SIROP D'ERABLE PUR :</b>	
No 1 (choix), solide	56 " 35½c	Canistre d'un gallon	\$2.20
<b>FROMAGE :</b>		<b>SUCRE D'ERABLE PUR :</b>	
Fromage paraffiné et coloré en meules d'environ 25 lbs	23c	Pain d'une livre	20c
Fromage fort, blanc, en meules de 25 lbs	27c	Pain de 2 à 3 livres	18c
Fromage paraffiné coloré en meules de 5 lbs	23c	<b>SAINDOUX PUR :</b>	
Fromage d'Oka, en meules de 5 lbs	30c	Seaux de 20 lbs	18c
<b>OEUFs :</b>	la doz.	Tinettes de 60 lbs	17½c
Frais Extras	37c	Boîtes de 56 lbs	17½c
Premiers	34c	Boîtes de 50 lbs, en pains de 1 lb.	19c
Seconds	31c	Caisse de 60 lbs, en chaudière de 3 lbs	18½c
Caisnes de 30 doz. (caisses comprises)		Caisse de 60 lbs, en chaudière de 5 lbs	18½c
<b>SPECIAL</b>		<b>SIROP D'ERABLE PUR EN CONSERVE</b>	
* Miel Caisnes Blanc Ambré Brun		Boîte de 80 onces, la boîte	\$1.01
24 chaud., 2½ lbs.	13½c	Boîte de 37 onces, la boîte	.60
12 chaud., 5 lbs.	13c 12c 11c	(Les caisses contiennent 12 boîtes)	
6 chaud., 10 lbs.	12½c 11½c 10½c	Ces boîtes sont fermées hermétiquement et conservent au sirop toute saveur.	
Chaudières 30 lbs	12c 11c 10c	<b>GRAISSE COMPOSEE</b>	
Chaudière de 60 lbs	10c 9c	Chaudières de 20 lbs	15c
* Fèves (Par poches de 120 lbs)	la lb.	Tinettes de 60 livres	15½c
Blanches No 1	5c	Caisnes de 60 lbs. en chaud. de 3 lbs	16c
Par quantité de 5 poches ou plus	4½c	Caisnes de 60 lbs en chaudières de 5 lbs	16
Par quantité de 10 poches et plus	4½c	<b>LARD SALE :</b>	Baril
* Pois (Par poches de 120 lbs)	la lb.	Gras, 30 à 40 morceaux, 200 livres	\$42.00
No 1 garantis bien cuisants	5c	½ baril, 100 livres	22.25
Par quantité de 5 poches et plus	4½c	Gras de dos 40 à 50 morceaux 200 lbs	41.00
Par quantité de 10 poches ou plus	4½c	Gras d'épaule 25 à 35 morceaux	35.00
Tabacs, en mains, Paquet de 25 lbs		<b>LAINE</b>	
Grand Rouge, Grand Havane et Connecticut, 1 lb.	29c	Laine lavée	40c la livre
Comstock, 1 lb.	30c	Laine non lavée	27c "
Bleu fort, 1 lb.	29c	<b>Viandes Fumées</b>	la livre
Rose Quesnel, 1 lb.	38c	Jambons (fesses) 10 à 15 livres:	34c
Quesnel, ½ lb.	46c	" (fesses) 15 à 20 livres:	33c
<b>Conserves Alimentaires</b>	la doz.	" (épaules) 4 à 8 livres:	26c
Tomates de qualité choix "Fédérée"	\$1.40	" (rolls) 3 à 6 livres:	30c
Caisse de 24 x 2½ s.		Bacon (flancs) 8 à 12 livres:	32c

## DIVERS

<b>* GAZOLINE FEDEREE</b>	le gal.	<b>ALIMENTS POUR VOLAILLES</b>	le sac
1ère qualité	26c	Farine de viande, 60% Prot.	4.00
* PETROLE FEDEREE:	le gal.	" " 55% "	3.65
1ère qualité	23½c	Farine de viande et d'os 50% "	3.50
* SEL :	Prix:	Os broyés	2.95
Sel en pierre, sac de 100 lbs.	\$1.15	Farine d'os broyés	2.90
Gros sel, sac de 140 lbs.	1.25	Ecaillés d'huîtres	1.30
Demandez nos prix pour wagon complet.		Charbon de bois (sacs de 50 lbs)	1.50
<b>"PAPIER A COUVERTURE"</b>		F. A. B. Nos entrepôts.	
Marque "Fédérée"		<b>HUILES:</b>	Baril d'environ 45 gals
(deux côtés caoutchoutés)		Huile à cylindre à vap. Fédérée legal	85c
1 pli	le rouleau	\$2.00	
2 plis	"	2.35	
3 plis	"	2.75	
<b>MARQUE "CC"</b>		Huile à cylindre à vap. Fédérée	60c
(deux côtés caoutchoutés)		Huile à cylindre à vap. Fédérée	50c
1 pli	le rouleau	\$1.40	
2 plis	"	1.70	
3 plis	"	2.10	
<b>PAPIERS secs à lambris. (Pour intérieur)</b>		Huile à séparateur à bras	40c
Pesanteur: 16 livres, 32" de large		Huile à séparateur à vapeur	60c
400" carrés, le rouleau	\$0.60	Huile à séparateur à vapeur	65c
<b>Papiers goudronnés à lambris.</b>		Huile à engin à gazoline	48c
Pesanteur: 25 livres, 32" de large		Huile à engin à gazoline	42c
440" carrés, le rouleau	\$0.90	Huile à engin à gazoline	36c
F. A. B. Nos entrepôts.		Huile à tracteur	80c
<b>FORMALINE 40%</b>		Huile à moteur, 1ère qualité	
24 bouteilles d'une chopine	\$10.00	Légère, Médium, Pesante	70c
12 bouteilles d'une chopine	\$ 5.50	Huile à transmission	65c
(bouteilles et caisse gratis.)		Huile à harnais	60c
½ gallon, 5 livres net.	\$ 0.17	Huile à harnais, bidon de 1 gal.	\$1.10
1 gallon, 10 livres net.	\$ 0.15	"N. B.—Par demi-baril, ajouter 3 sous par gallon; pour quantité moindre, 25 sous par gallon.	
5 gallons, 50 livres net.	\$ 0.14	F. A. B. Montréal	
(Prix des cruches vides ½ et 1 gallon \$0.60; 5 gallons, \$2.50.)		Graisse à essieux:	
Prix des cruches remboursable contre renvoi au frais de l'acheteur.		Caisse 36 x 1 lb.	la caisse \$4.65
Vaporisateurs (réservoir en verre).		Caisse 34 x 3 lbs.	8.80
1 chopine, \$0.75 chacun; 1 pinte, \$ .90		Caisse 12 x 5 lbs.	7.10
chacun.		Chaudière 10 lbs.	1.20
		Chaudière, 25 lbs.	2.50
		Graisse à Godet No 3 (cup Grease):	
		Caisse 36 x 1 lb.	la caisse \$6.55
		Caisse 24 x 3 lbs.	11.60
		Caisse 12 x 5 lbs.	9.00
		Caisse 6 x 10 lbs.	8.00
		Chaudière 25 lbs.	la chaud. 3.00
		F. A. B. Nos entrepôts.	

## LA C

### SECTION DES

#### PHOSPHATE TR

16% d'acide phosphorique soluble.

En sacs doubles quantités d'au moins \$16.00 la tonne f.a. Paiement C. O.

Adresser vos commandes à la Coopérative de Québec, Sainte-Rosalie

#### ANIMAUX

Il y avait 699 bœufs, 2905 porcs agneaux en vente sur Montréal, la semaine dernière. Les bêtes à cornes sont plus nombreuses que de Montréal, pour l'étranger.

Le marché des bêtes à cornes est bon. Les arrivages de grande partie du bœuf bonne heure, particulièrement les génisses. Quelque qualité s'enlèvent, tous ceux de bonne qualité \$7.25 à \$7.50. Des veaux rapportèrent \$6.00 jeunes vaches de bonne qualité \$6.75 ou plus. Les génisses de bonne qualité \$7.50 et les bœufs acheteurs à des prix les bons et \$4.75 à moyennes et communes de bêtes à des prix plus élevés. Les bouillons moyens variant de \$6.50 à \$6.00 à \$6.25. Les vaches rapportèrent à des prix de \$2.50 à \$3.00.

#### VEAUX

Le marché s'est amélioré pendant la semaine dernière et les prix ont augmenté sur presque tous les lots. Les veaux non sevrés de qualité moyenne \$7.00 à \$7.50. Les veaux sevrés de qualité moyenne \$8.00 à \$8.50. Les veaux de qualité supérieure \$9.00. Des veaux de qualité moyenne \$6.00.

#### MOUTONS

Il n'y eut pratiquement pas de ventes dans le marché de printemps. Un certain nombre de moutons très légers obtinrent des agneaux plus élevés de \$8.00 à \$10.00. Les moutons de qualité moyenne sont vendus un peu plus haut, de \$4.00 à \$4.50.

#### PORCS

Les porcs étaient en vente s'effectuant pour ceux de bonne qualité et pour ceux de qualité moyenne. Les porcs très légers sont vendus à des prix élevés de \$8.00 à \$10.00. Les porcs de qualité moyenne sont vendus à des prix de \$6.00 à \$7.00. Les porcs de qualité supérieure sont vendus à des prix de \$7.00 à \$8.00.

Au commencement de la semaine dernière les prix du bœuf ont augmenté quelque peu. Cette augmentation a été influencée par les demandes pour le bœuf au commencement de la semaine. Le marché des bœufs est bon. Les bêtes à cornes sont plus nombreuses que de Montréal, pour l'étranger.

Les engrais sont en vente à des prix élevés. Les prix ont augmenté quelque peu. Les engrais de qualité moyenne sont vendus à des prix de \$16.00 à \$18.00 la tonne. Les engrais de qualité supérieure sont vendus à des prix de \$18.00 à \$20.00 la tonne.

Québec

des achats  
sans avis.

GRANDE

tous les usages

IL BLANC (Première qualité)

1 gallon	le gallon \$6.50
1/2 gallon	" 3.40
1/4 gallon	" 1.79
1 chopine	" .95
1/2 chopine	" .60

IS A PLANCHER "Everlastic"

1 gallon	le gallon \$4.05
1/2 gallon	" 4.50
1/4 gallon	" 5.00
1 chopine	" 5.60

ERNIS "GOLD MEDAL"

Pour tous les usages

5 gallons	le gallon \$3.80
1 gallon	" 3.90
1/2 gallon	" 4.10
1/4 gallon	" 4.40
1 chopine	" 4.60

de plomb pur, étiquette  
gouvernement, le 100 lbs. \$13.50

En chaudières de 25 livres  
payé pour toute commande au  
t de \$25. ou plus de Peinture  
raison, Peinture à Plancher,  
re à vernis, Peinture à Voiture  
ruments aratoires, Peinture à  
Blanc de Plomb et Vernis.

le Plomb pris à nos entrepôts de  
at, \$0.50 de moins le 100 livres.

ur demande pour huile de lin  
ou bouillie, térébenthine,  
blanc, couleurs en poudre  
ou à l'huile, mastic, etc.

itez nos cartes de couleurs.  
iter les erreurs, toujours men-  
er la couleur et le numéro.

NTS POUR VOLAILLES

viande, 60% Prot.	le sac 4.00
" 55% "	" 3.65
le viande	
os 50% "	3.50
os "	2.95
os broyés	2.90
d'huitres	1.30
de bois (sacs de 50 lbs)	1.50
B. Nos entrepôts.	

Baril d'environ 45 gals

cyllindre à vap. Fédérée legal	85c
cyllindre à vap. Fédérée	60c
cyllindre à vap. Fédérée	50c
séparateur à bras	40c
séparateur à vapeur	60c
séparateur à vapeur	65c
engin à gazoline	48c
engin à gazoline	42c
engin à gazoline	36c
tracteur	80c
moteur, 1ère qualité	
e, Médium, Pesante	70c
ransmission	65c
arnais	60c
arnais, bidon de 1 gal	\$1.10
—Par demi-baril, ajouter 3 sous	
n; pour quantité moindre, 25 sous	

3. Montréal

essieux:	
3 x 1 lb.	la caisse \$4.65
1 x 3 lbs.	" 8.80
2 x 5 lbs.	" 7.10
re 10 lbs.	" 1.20
re, 25 lbs.	" 2.50
re à Godet No 3 (cup Grease)	
3 x 1 lb.	la caisse \$6.55
1 x 3 lbs.	" 11.60
2 x 5 lbs.	" 9.00
x 10 lbs.	" 8.00
re 25 lbs.	" la chaud. 3.00
B. Nos entrepôts.	

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LE MARCHÉ

SEMAINE DU 29 MAI AU 5 JUIN 1926

PHOSPHATE THOMAS BELGE

16% d'acide phosphorique assi-  
milable.  
En sacs doubles de 200 livres, par  
quantités d'au moins 20 tonnes,  
\$16.00 la tonne f.a. b., Québec.  
Paiement C. O. D.  
Adressez vos commandes immé-  
diatement à la Coopérative Fédérée  
de Québec.  
Sainte-Rosalie Jonction, Qué.

ANIMAUX VIVANTS

Il y avait 699 bêtes à cornes, 3456  
veaux, 2905 porcs et 276 moutons et  
agneaux en vente sur les deux marchés de  
Montréal, la semaine dernière, et 1437  
bêtes à cornes sont passées par le marché  
de Montréal, pour l'exportation.

Le marché des bêtes à cornes était assez  
bon. Les arrivages étaient légers et la plus  
grande partie du bétail s'est vendue de  
bonne heure, particulièrement les vaches  
et génisses. Quelques bouvillons de haute  
qualité s'enlevèrent à \$8.00 mais presque  
tous ceux de bonne qualité obtinrent de  
\$7.25 à \$7.50. Des vaches de bonne qualité  
rapportèrent \$6.00 à \$6.50 et quelques  
jeunes vaches de bonne apparence se sont  
vendues \$6.75 ou plus. De petits lots de  
génisses de bonne qualité ont réalisé  
\$7.50 et les boufs trouvèrent facilement  
acheteurs à des prix de \$6.00 à \$6.25 pour  
les bons et \$4.75 à \$5.50 pour les qualités  
moyennes et communes. Les qualités  
communes de bêtes à cornes s'enlevèrent  
à des prix plus élevés par moment. Les  
bouvillons moyens s'écoulèrent à des prix  
variant de \$6.50 à \$7.00 et les communs,  
\$6.00 à \$6.25. Les vaches maigres trou-  
vèrent acquéreurs à des prix de \$3.00 à \$3.75;  
les très maigres, \$2.50 à \$2.75.

VEAUX VIVANTS

Le marché s'est maintenu assez ferme  
durant la semaine. La demande était  
bonne et les prix étaient un peu plus élevés  
sur presque tous les lots. Des lots de veaux  
non sevrés de qualité ordinaire se sont  
vendus de \$7.00 à \$7.75, ceux de qualité un  
peu meilleure, \$8.00 et \$8.25 et quelques  
lots des meilleurs se sont vendus \$8.50  
et \$9.00. Des veaux sevrés et maigres se  
sont vendus de \$6.00 à \$6.50.

MOUTONS ET AGNEAUX

Il n'y eut pratiquement pas de change-  
ment dans le marché pour les agneaux du  
printemps. Un certain nombre de poids  
très légers obtinrent environ \$6.00 chacun.  
Des agneaux plus pesants se sont vendus  
de \$8.00 à \$10.00 chacun. Les moutons se  
sont vendus un peu plus facilement. Très  
peu rapportèrent plus que \$7.50 et les très  
maigres, de \$4.00 en montant.

PORCS VIVANTS

Les porcs étaient plus élevés. Des  
ventes s'effectuèrent de \$15.50 à \$16.60  
pour ceux de bonne qualité et de pesantier  
convenable et tous les lots de bonne qua-  
lité s'enlevèrent de bonne heure chaque  
jour. Il y eut une grosse quantité de  
porcs trop lourds qui furent très diffi-  
ciles à vendre. Quelques-uns de ces derniers  
se sont vendus \$12.50 et les plus pesants  
se sont vendus de \$14.00 à \$15.00. Les  
troues rapportèrent de \$11.00 à \$11.25 avec  
un maximum de \$11.50.

LE BLÉ

Au commencement de la semaine der-  
nière les prix du blé ont fléchi, mais vers la  
fin de la semaine, le marché s'est ressaisi  
quelque peu. Cependant les prix de la fer-  
meture ont été inférieurs à ce qu'ils étaient  
au commencement de la semaine, malgré  
les demandes pour l'exportation.  
Le marché des autres grains s'est res-  
senté comme d'habitude de la réaction du  
blé et l'on a enregistré une légère baisse.

ENGRAIS

Les engrais sont de plus en plus abon-  
dants et les commandes se remplissent  
beaucoup plus facilement qu'il y a un mois.  
Les prix ont subi, au cours de la semaine  
dernière, une baisse de \$2.00 par tonne.  
Les cotes les plus basses étaient les sui-

vantes, à la fin de la semaine: son, \$29.00  
la tonne; gru rouge, \$31.00 la tonne; gru  
blanc, \$38.00 la tonne.

FARINE

Les farines sont descendues avec le blé  
et les autres grains. La première patente  
s'est vendue \$4.30 le sac; la deuxième  
patente, \$4.05; la farine forte à boulanger,  
\$3.95; la farine à pâtisserie, aux environs  
de \$3.50; et les farines à engrais de \$2.25  
à \$3.20. Aux derniers prix le marché se  
maintient ferme.

GRAINS DE SEMENCE

Le marché des grains de semence se re-  
pose. Pratiquement tous les achats de la  
saison sont faits et les fournisseurs com-  
mencent à songer à l'an prochain.  
Il se vend encore du Blé d'Inde et du  
Soleil, particulièrement le Géant de Rus-  
sie. Les cultivateurs feraient bien de pla-  
cer leurs commandes de plus tôt possible,  
afin de ne pas s'exposer à une hausse de  
prix ou un manque d'approvisionnement  
chez leur fournisseur.

FORMALINE

Le traitement à la formaline des grains  
de semence est très recommandé par les  
agronomes du ministère de l'Agriculture.  
Ce traitement protège les semences contre  
les maladies qui peuvent compromettre  
les récoltes. En prenant cette précaution,  
les cultivateurs seront payés au centuple  
par l'abondance et la qualité du rende-  
ment; il existe de la formaline garantie à  
40% à des prix réellement bas.

La manière de traiter les grains à la for-  
maline est fort simple; elle est contenue  
dans une formule imprimée sur l'étiquette  
de chaque récipient.

ENGRAIS CHIMIQUES

Les cultivateurs soucieux d'obtenir de  
bonnes récoltes continuent de se procurer  
des engrais chimiques de qualité supérieure.  
Parmi les plus recommandés, on note les  
suivants:

	Titrage	Pesantier
	des	sacs
Superphosphate	16% Ac. Ph. Ass.	125 lbs
Muriate de Potasse	48% de Potasse	200 "
Sulfate de Potasse	48% de Potasse	200 "
Nitrate de Soude	15% d'Azote	200 "
Sulfate d'Ammoniaque	20% d'Azote	200 "

Il existe un engrais excellent le phos-  
phate Thomas Belge, qui contient 16%  
d'acide phosphorique assimilable. La  
demande pour les engrais composés et les  
engrais simples s'est améliorée, mais il n'y  
a pas de changement dans les prix.

CRIBLURES

Pour remplacer les sons et grus qui sont  
momentanément rares, les cultivateurs ont  
avantage à employer les criblures de qua-  
lité supérieure; c'est un sous-produit très  
recommandable pour l'alimentation des  
volailles, des animaux et surtout des va-  
ches laitières. Les prix se maintiennent.

PNEUS

Il est très recom mandable d'acheter des  
pneus de première qualité car, à la longue,  
ce sont toujours ceux-là qui coûtent meil-  
leur marché. Il se vend sans doute des  
pneus à bon marché mais ceux qui en achè-  
tent, courent le risque d'avoir des produits  
avariés, de mauvaise qualité ou écartés et  
ils s'exposent à des ennuis sur la route. Il  
est toujours préférable d'employer des  
pneus absolument garantis si l'on veut  
obtenir la pleine valeur de son argent.

PAPIER A COUVERTURE

Songez à l'avenir. Quelques dollars pla-  
cés aujourd'hui peuvent vous en écono-  
miser des centaines plus tard.  
Un bon toit protège à la fois la bâtisse et  
ce qu'elle contient. Et des joints de toiture  
hermétiques et des raccordements de toit  
sont aussi importants que le toit lui-même.  
La valeur d'une propriété qui n'est pas  
entretenu baisse vite.

GAZOLINE ET HUILES

Il est très important pour le bon fonc-  
tionnement et la conservation des moteurs  
et machineries, d'employer une huile de  
bonne qualité. On ne saurait jamais être  
trop soigneux sur ce point.

Nous achetons la Crème et les Oeufs  
à l'année

NOUS PAYONS DE HAUTS PRIX

ECRIVEZ-NOUS

J. Joubert  
LIMITEE

975, rue St-André  
MONTREAL

Procurez-vous de l'huile à moteur, à  
tracteur, à transmission, à machine, à  
séparateur, à harnais; de la graisse à  
essieux, à godet; du pétrole et puis de la  
gazoline soit en baril de 45 gallons ou en  
quantité moindre.

Pour vos besoins de la ferme comman-  
dez sans plus d'hésitation un baril d'huile  
et de gazoline; et il n'est pas prudent d'en  
manquer, surtout à cette saison-ci.

PEINTURE

Il en est des peintures comme des huiles.  
Il y en a une espèce qui convient tout par-  
ticulièrement au travail à être exécuté. Or  
le cultivateur doit choisir la peinture qui  
lui est destinée aux murs intérieurs de la  
maison, ou à l'extérieur, ou aux granges et  
épendances ou aux instruments aratoires.

Devant l'embaras du choix, il est bon  
de prendre les avis et les recommanda-  
tions d'une maison connue qui puisse four-  
nir des produits de première qualité.

TÔLE

Les travaux de construction et de répa-  
ration semblent très actifs et certains fabri-  
cants de tôle sont débordés de commandes.  
On dirait que les acheteurs se rendent  
compte qu'ils réalisent une économie en

achetant la tôle de bonne qualité car celle  
de qualité commune est de moins en moins  
demandée.

Les plafonds et murs métalliques sont  
faits pour être employés dans tous les  
genres d'édifices, soit privés ou publics.  
Ils devraient être employés dans les hôpi-  
taux et maisons d'école, parce qu'ils sont  
hygiéniques; dans les églises, et les salles  
publiques à cause de leurs qualités acous-  
tiques et de leurs grands effets décoratifs;  
dans les bureaux, les magasins et les rési-  
dences, parce qu'ils sont propres, et à  
l'épreuve du feu et qu'ils ajoutent à l'ap-  
parence générale. Ils sont très faciles à  
ériger et il peuvent aussi être peints en  
différentes couleurs. Posez un plafond  
métallique dans les endroits où les enduits  
tombent.

BROCHE A CLOTURE

Les commandes sont nombreuses. Il  
est prudent de commander dès mainte-  
nant.

Evitez les inconvénients des derniers  
moments et ayez la broche à clôture à  
votre disposition lorsqu'il sera temps de  
la poser.

Soyez particuliers sur la qualité et  
n'achetez pas une marchandise qui n'a  
pas fait ses preuves.

IL EST TEMPS  
D'Y SONGER SERIEUSEMENT

Vos vaches maintenant en pacage vous fourniront une plus forte produc-  
tion de lait, portant un meilleur rendement de crème. Les profits résultant de la  
vente de votre crème peuvent être augmentés si vous la confiez à une laiterie en  
lieu de vous payer les PLUS HAUTS PRIX DU MARCHÉ. Or en faisant

VOS EXPEDITIONS DE CREME

régulièrement chez nous, vous les confiez à la laiterie la mieux organisée de Qué-  
bec, qui de tout temps et à toute époque de la saison a payé les plus hauts prix  
à ses patrons. Commencez alors dès aujourd'hui à expédier régulièrement à

LA LAITERIE FRONTENAC LTEE

LES PIONNIERS DU COMMERCE DE CREME A QUEBEC  
142 RUE DE L'EGLISE QUEBEC



Pourquoi Êtes-vous Souffrant?

Les impuretés dans le système sont la cause  
de la plupart des maux communs.  
Ces impuretés ne peuvent être expulsées que lorsque  
les organes sont en bonne condition. Le

NOVORO

Du DR. PIERRE

à la réputation d'agir sur ces organes, les aidant à rejeter les matières  
empoisonnées, et inutiles.

La Première Bouteille Prouvera Son Mérite. C'est un vieux  
remède herbeux ne contenant que ce qui fera du bien au système.

Ne le demandez pas aux droguistes, il n'est fourni que par des  
agents spéciaux. Pour plus de renseignements, adressez-vous à  
DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.  
2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.  
(Déposé libre de tous droits au Canada.)

10

10

10

Achetez et vendez par le moyen des petites annonces

EN TOUT TEMPS

Nous payons les plus hauts prix pour la CREME
Nous effectuons les remises promptement.
Commencez dès maintenant à nous faire vos envois régulièrement.

LAITERIE DE QUEBEC
75, Avenue du Sacré-Coeur, Québec.

DENTISTES
DOCTEURS HOULE & LAFOREST
CHIRURGIENS DENTISTES
Spécialité: Extraction des dents et soins dentaires absolument sans douleur.
76, Rue St-Joseph, Québec.

OEUF ET VOLAILLES A VENDRE
Illustration of a chicken.

DIVERS

VOULEZ-VOUS RIRE?—Demandes Orales de mariage, 10 cents, avec catalogue français; farces, monologues, chansons, livres rares, curieux, magie, Edg. Hartman, 4504 Saint-Denis, Montréal, J.S.O.

AGENTS DEMANDES.—Voulez-vous faire de l'argent facilement? Laissez-nous vous partir dans un commerce profitable avec la ligne réelle des Produits Watkins. Pas de faillite possible. Territoires exclusifs. The J.-R. Watkins Company, 379 Craig West, Montréal. 26 28 P-6

A VENDRE OU A ECHANGER.—Bonne harmonium Goodrich comme neuve, six octaves, onse clefs. Echangera pour 50 poules P. R. B. ou Wyandotte Blanches ou 200 poussins d'un jour ou quatre Chester blancs, femelle 8 semaines. Dites ce que vous avez. 1551 Blvd Gouin O, Montréal, P. Q. P-99

AVIS.—M. Jos. Blanchette, South Durham, Qué. Station d'expédition Lisgar, Qué. Manufacturier et fabricant d'articles en laine tels que flanelle, étoffe, drap de lit, charles, couverture de voiture, makinaw, laine et tricots, etc. Nous fournissons sur demande des échantillons et prix que nous payons pour la laine lavée et non lavée, une commande d'essai vous donnera satisfaction. 24-25 P-05

CHASSEURS.—Je prends de 45 à 60 renards par 4 à 5 semaines. Je puis enseigner à tout lecteur de ce journal comment le faire. Ecrivez pour avoir renseignements. W. A. Hadley, Stanstead, Qué. 17-25—P-06

CREME, CREME.—Nous sommes acheteurs de crème que nous payons les plus hauts prix du marché. Nous faisons nos paiements deux fois par mois. Vous trouverez profit en expédiant à Crémère Central (Geo. Vermette, prop.), St-Agapt, Cité Lothinière, P. Q. 21-23—P-05

DES CENTAINES de cultivateurs, de laitiers et autres gagnent de l'argent extra en nous expédiant toutes sortes de vieilles poches ou vieux sacs. Vous pouvez faire comme eux. Nous payons le fret et les plus hauts prix. Ecrivez-nous, nous vous fournissons renseignements et étiquettes d'expédition. Il n'y a pas de quantité trop forte ou trop petite. Ecrivez dès maintenant à Sendel & Gordon 21 rue Duke Montréal. X-09

DIX FARCES à faire, 12 à conter; 15 Tours amusants, 12 Secrets cabalistiques, 25 Procédés industriels, 10 cents. Edouard Hamon, Fils, 259 Marie-Anne, Montréal. 23-25 P-05

GAGNEZ DE L'ARGENT DANS VOTRE VILLAGES.—Nous avons un système nouveau qui assure des revenus tout en annonçant un but vraiment canadien. Nous avons besoin de représentants sérieux, soit pour établir un Studio Photographique soit pour vendre nos Produits d'Art. Demandez notre Livret illustré. Arto-Photo, Ancienne-Lorette, Comté de Québec, P. Q. X-87

MESDAMES.—Poils et duvets superflus sont enlevés pour toujours par Gypsa, produit importé de Paris. Employé par toutes les actrices. Ecrivez pour notice gratuite avec attestation. French Beauty Products, Dept. R., boîte postale Times Square 184 New-York, U. S. A. 28-32—P-57

POUR RIRE.—Douze nouveaux tours de magie, avec gros catalogue de farces, attrapes, illusions, comédies, récitation, 10 cents. J. B. Hamon, 259 Marie-Anne, Montréal. 23-25 P-05

TABAC CANADIEN en feuilles et cigares aux plus bas prix possibles. Demandez ma liste de prix. Echantillon envoyé sur réception de 10 cents. J.-A. Pilon, St-Roch de l'Acadian, P. Q. 22-23 P-26

TABAC CANADIEN.—En feuilles et haché, au plus bas prix. Demandez ma liste de prix et échantillon, 10 centimes. Manufacturé par Hermas Lamarche, St-Roch l'Acadian, Cité l'Assomption, P. Qué. B-25

AGENTS DEMANDES

1,500 paratonnerres en cuivre à vendre à sacrifice. Faut vendre immédiatement. Cause de maladie. Un véritable échantillon sera envoyé sur réception de \$2.00. Profitez de l'occasion, ils seront vite écoulés. Ecrire à Madame Béatrice Gex, 88 St-Louis, Appartement 6, Québec. 21-23—P-01

A VENDRE.—Oufs de dindes bronzées à 50c, l'unité, six piastres (\$6.00) la douz. provenant de sujets de premier choix, primés à l'exposition avicole de Québec. S'adresser à Louis Goulet, St-Gervais, Cité. Bellechasse. B-22-23

A VENDRE.—Oufs pour incubation, troupeau d'utilité, \$2.50; Troupeau contenant mes meilleurs sujets d'exposition, \$5.00 par 15 œufs; Oufs d'oies, Toulouse, \$30 l'unité; Oufs de dindes Bronzées, 50 c l'unité. Satisfaction garantie ou argent remis. J.-E. Fontaine, St-Guilhem d'Upton. 31—P-05

A VENDRE.—Oufs d'incubation Plymouth Rock Barré de lignée de bonnes pondueuses; les premiers prix à l'exposition de Victoriaville en décembre dernier, au prix de \$5.00 le cent. S'adresser à Léon Jean, Plessisville, Cité Mégantic, P. Q. B-23

A VENDRE.—17 boîtes à miel à 10 cadres mobiles de 18 x 9 pouces, presque tous munis de cire gaufrée, prêtes à recevoir le miel; onse demi-boîtes à miel, la plupart munies de cire gaufrée; 6 tabliers, 6 couvercles toiles, 6 protège-magasin en broche avec cadres, le tout en bon état pour \$25.00. Aussi 2 attelages en cuir, dont l'un coust à la main, pour voiture de promenade, bon état, pour \$22.00. Une faulx à couper le foin, 50 sous; un arrosoir mécanique de 3 gallons, \$1.25; un cultivateur à jardin, \$1.50; un semoir mécanique pour blé d'Inde, 75 sous. Cédons tous les items ci-haut, mentionnés en bloc pour \$45.00. À prompt acheteur S'adresser à l'abbé J. A. Lemay, St-Adrien de Ham Cte. Wolfe, P. Q. B-23

OEUF POUR INCUBATION, provenant de sujets d'exposition de grande qualité de ponte, 15 poules par parquet? Wyandotte Blanc et Leghorn Blanc \$1.00 la douzaine. Oufs de canards Pekin et sauvages, pintards, \$1.50 pour 13 œufs. Chanteur provenant de quatre poules et cochet d'exposition \$2.50. S'adresser à Xavier Lanoie, St-Hugues, Cité Bagot, P. Q. 20-23—P-66

POUSSINS D'UN JOUR des races Plymouth Rock barrés, Rhode Island Rouges, Wyandottes blanches, Leghorns blancs, Minorques noir de bonnes lignées, provenant de poules sélectionnées pour la ponte. Donnez vos commandes sans retard. Avec \$1.00 vous donnez votre commande, la balance quelques jours avant l'expédition. Demandez liste de prix à Ferme Avicole de Lavaltrie, Emile Robillard prop., Lavaltrie, Cité Berthier. 22-30 X-08

ANIMALS A VENDRE
Illustration of a horse.

A VENDRE.—Ayrshire enregistrés, un de 3 ans, 2 de un an et veaux mâles de l'année. Zénon Bérubé, St-Donat, Rimouski, P. Q. B-23

A VENDRE.—Ayrshire veaux et taureau d'un troupeau en voie d'accréditation (aucune réaction). Chester très beaux, issus d'une mère primée à Beauceville. Ferme du Séminaire, St-Victor de Tring, Cité Beauce, P. Q. 24-26 P-05

A VENDRE.—Jeunes veaux, Durham, à lait, des deux sexes à bon marché, faute de main d'oeuvre, Mon troupeau a subi l'épreuve à la tuberculine. S'adresser à Omer Pomerleau, Beauceville Ouest P. Q. B-22-23

A VENDRE un taureau gris de deux ans Durham (Short Horn). Aussi 2 veaux mâles du printemps venant d'un troupeau accrédité et venant de bonne laitière. S'adresser à Jean Lemieux, St-Bernard, Cité Dorchester, P. Q. B-25

A VENDRE veaux Ayrshire nés en mars, à très bas prix, mâles et femelles. Agneaux et agnelles Hampshire et brebis de un an. Pour plus de renseignements s'adresser à Adolphe Caron, Beauceville-Ouest, P. Q. B-23

AYRSHIRE.—Un beau bœuf de 20 mois accrédité; Coehons Yorkshire, nés en février, Chester, en mars. S'adresser à Jos. Leclerc & Fils, Saint-Charles, Bellechasse, P. Qué. 22-20-P-05

PRIX DU MARCHÉ --- Dernière heure

Table with columns for product names and prices. Includes sections for Beurre, Fromage, Foin, Oufs, Sirop d'érable, Sucre d'érable, and Patates.

A VENDRE.—2 taureaux Shorthorn enregistrés descendant de troupeau accrédité et sous contrôle; la mère a donné 4,000 livres de lait dans trois mois et la mère du père, 3,400 dans 66 jours. S'adresser à D. Nap. Labonne, Labonneville Cité Compton, P. Q. 22-24—P-05

HOLSTEIN A VENDRE.—Nous avons décidé de discontinuer le commerce de lait. Nous offrons 60 Holsteins dont des vaches laitières, des génisses, veaux du printemps et taureaux prêts pour le service. Lignes de records mondiales—troupeau complètement accrédité. Prix exceptionnellement bas pour prompts acheteurs. Pour détails, écrivez à Arnold & Son, Grenville, P. Q. 22-24x08

LAPINS A VENDRE.—Gros géants Normands, jeunes et vieux, pesant de 10 à 12 lbs à maturité, aussi cochons d'Inde. C. Bussières, 49 rue St-Bernard, Québec. 22-23 P-05

PONEY.—Beaux petits Poneys bien doux; harnais, buggy "rubber-tire", voitures d'hiver; le tout en bon ordre, bon marché. Cyr. Bussières, 49 rue St-Bernard, Québec. 22-23 P-05

RENARDS ARGENTÉS A VENDRE.—Copies de renards argentés enregistrés aux annales nationales canadiennes du bétail à Ottawa à vendre à prix raisonnable. Raoul Sauvage, Granby, Qué. 27-30 P-05

SOCIÉTÉS D'AGRICULTURE—CERCLES AGRICOLES.—J'offre en vente actuellement à prix fort raisonnables ce qu'il y a de mieux en fait de veaux mâles Ayrshire du printemps. Également taureaux d'un an et demi. Tous ces sujets proviennent d'ancêtres enregistrés au Livre d'Or. Le père est considéré comme le plus beau sujet reproducteur de la Province. Tous ces sujets sont garantis de première classe. Ecrivez sans retard à Arthur Pettigrew, Isle Verte, Cité Témiscouata, P. Q. Héitez-vous la quantité est limitée. P-05 22-24

VACHE CANADIENNE.—Une belle vache canadienne pouvant donner de 40 à 55 lbs de lait par jour, à vendre à bonnes conditions. S'adresser à Auguste Lavoie, boîte rurale 355, L'Islet, P. Q. B-24

75 ETALONS PERCHERON, BELGE, CLYDESDALE, HACKNEY et CANADIEN A VENDRE.—Deux grosses importations justement arrivées. De vrais bons marchés pour prompts acheteurs. Arnold & Son, Grenville, Qué. 22-24—P-05

Fermes, Fromageries, Beureries
Illustration of a farm building.

ATTENTION.—50 belles terres à vendre dans une des plus belles parties des cantons de l'Est, dans le comté de Missisquoi Qué. Demandez les circulaires et elles vous seront envoyées par le retour de la maille. Pour autres informations, adressez-vous à M. Larose, agent d'immeubles, Frelighsburg, Qué. 23-27x07

AU CULTIVATEURS DU DISTRICT DE QUEBEC.—Expédiez votre crème à LAURIER CRÉMÈRE, Laurier St., P. Q. Nous achetons la crème et nous garantissons les plus hauts prix du marché du beurre de la semaine. Nous ne faisons pas de prix à l'avance. Pour plus de renseignements s'adresser à M. Eug. Faucher, St-Flavien de Lotbinière, propriétaire. B-33

A VENDRE.—Unet arce de 120 arpents, 2-3 en culture, la balance boisée en pulpe. Terre forte, planche, l'eau dans les bâtisses, à deux milles de l'église, du chemin de fer, clair de toute rente foncière à vendre à un prix des plus modérés. S'adresser à Félix Simard, Notre-Dame-du-Lac, Cité Témiscouata, P. Q. 23—P-23

ARITHI.—A vendre, terre de 200 acres dont 90 en culture, bâtie de maison, sur la route régionale, à trois milles du village, pour \$1,500. Ecrire à Roméo Barrette, Macamic, P. Qué. 22-23 P-05

FERME de 65 arpents, centre du village de Mascouche, site idéal, toute de belle terre franche, terre spéciale pour culture du tabac, aussi quantité de ots à bâtir. Pour détail, s'adresser à Chas.-Ed. Jeannotte, Mascouche, Cité l'Assomption, P. Q. B-23

FERME A VENDRE A COATCOOK 150 acres; 35 dans les limites de la ville avec roulat; 15 vaches, 3 chevaux, machines, voitures 4x6 et hiver; bâtie à 3 arpents de l'église et du couvent et de la grosse manufacture de coton Fennan et à trois arpents du Bureau de Poste et du magasin. Eau à la maison et à la grange; lumière électrique. Prix \$10,000, dont \$4,000 comptant, hypothèque à conditions faciles. Pour informations s'adresser à E. Thibodeau, Belle 220, Richmond, P. Q. 23-25 P-05

PROPRIETE A VENDRE à très bonnes conditions. Une visite est solli sée. Prix raisonnables, termes de paiement accomodants. Wilfrid Gosselin, Lawrenceville, Cité Shefford, P. Q. B-23

TERRE A VENDRE.—220 arpents en culture et une terre à bois tous les instruments aratoires, voitures de toutes sortes gros roulat d'animaux, bonnes bâtisses, eau partout. Le tout pour \$7,500. Jos. Pierre Guay, Beaumont Est, P. Q. B-25

TERRE A VENDRE.—Bonne terre en bon ordre, bonnes bâtisses 120 arpents, grosse sucrerie. Située à 3 1/2 milles de l'église, 12 arpents de l'école. A vendre à bonnes conditions. S'adresser à Honoré Routhier, St-Pierre de Broughton, Comté Beauce, P. Q. B-25

TERRE A VENDRE.—Située à St-David-de-Lévis, avec roulat et clientèle de lait; lait vendu à 24 cts le pot. S'adresser à M. Lemoine, cultivateur, St-David, Cité Lévis. 22-23—P-05

LA FERME BEAU SITE
Offre à un prix modéré un lot d'Ayrshire et de Yorkshire, de grande qualité. Vaches de tous âges taureaux et génisses d'un mois à un an et demi, provenant de vaches au Livre d'Or et sous contrôle, troupeau accrédité depuis trois ans. Plusieurs portées de Yorkshire améliorées de février à avril. Satisfaction garantie. S'adresser à J.-E. Rioux, St-Arsène, Cité Témiscouata, P. Qué. 20-23—P-001

Tarif des annonces classifiées

Règle à suivre pour en établir le coût
Annonce comprenant 25 mots ou moins—50 cts pour chaque insertion.
Annonce comprenant plus de 25 mots; Compter un mot par mot en plus de 25. Exemple: une annonce comprenant 35 mots coûte 80c, par insertion. Les annonces classifiées sont strictement payables d'avance.
Les remises d'argent doivent être faites par bons ou mandats postaux ou mandats d'express. Si le paiement est effectué par chèque celui-ci doit être accepté et fait payable AU PAIR à Québec.
Ecrivez sur un seul côté de la feuille. Mentionnez bien explicitement le nombre d'insertions désirées.
Ecrivez au long votre nom et votre adresse postale. Tout montant d'argent en chiffres est compté comme un mot—exemple: \$415.50.
Les initiales sont comptées pour un mot chacune. Le nom et l'adresse doivent être comptés.
Les noms composés sont comptés pour deux mots. Les annonces dont on donne le nom du journal pour adresse: 10 centimes extra.
Adressez vos copies à: LE BULLETIN DE LA FERME LITEE, Case 129 Québec.

Lisez le Bulletin de la Ferme

LA Consultations lé

AVIS IMPORTANT—Priés de tenir compte des renseignements de renseignements de renseignements pendant est abonné; 21 tin; 3e Nos avocats con usuelles, usantant le extraordinaires, ou qui le correspondant et les diate, par lettre, nos av

ECOULEMENT DES E B.)—Q.—Les propriétaires déverser l'eau de leur terrain; ils donnent pour endommagement une côte. Qu'y cas?

R. Les propriétaires ten côte ont-ils veré l'eau de terrain voisins à la suite d procès-verbal ou de leur p question doit être considé vue, d'une façon différente. règlement municipal que le la corporation pouvait const en autant qu'elle se conf Code civil et du Code mu tressait pas les pouvoirs dits codes.

D'un autre côté, nous n propriétaires qui reçoivent voisins; soient obligés de les demitit proportionnée aux biesent.

Dans le cas où les prop déversé l'eau de leur égout de leur propre autorité, ils à ce qu'il pour parat, se du Code municipal, qui ne r bas et marécaux.

Advenant que leur terri niveau supérieur, ils n'ont l eau sur les terrains voisins pas la servitude des terrai obligés en vertu du code ci qui découlent naturellement.

Le cas devrait être réglé pa municipal, c'est-à-dire que con jusqu'ils habitent le territ mesure de juger s'il y a justi En vertu du code muni nous devons ajouter qu'il est tion, pour faire écouler les creuser un cours d'eau su avoisinent, mais dans ce cas d'eau pourrait être récréé pa municipal, c'est-à-dire que con relatives aux règlements e cernant l'établissement d'u être suivies. L'entretien de soit par les personnes qui truire le chemin, et à leur propriétaires riverains du t terrain s'écoule dans ce qu qu'il faut suspendant un proc

A PROPRES DE ROUTE—Q. Une route existe sur le sortie du rang numéro 2. I tion municipale; à qui rev route?

R. La règle générale est routes sont entretenues fa biens-fonds compris dans le conduction d'un rang plus termes, généralement, le r le premier rang; ce serait du deuxième rang à entre rend au 1er rang et ainsi de

EMBARRAS SUR LES ponce à J. G.)—Q. Sur le l content passe un bras de de dommages appréciable le conseil local a obligé cha tretenir. L'un des proprié fait de la clôture ainsi qu' avait la précaution d'enlev pont et la clôture, de sorte p renait son cours habituel. le pont ainsi que la clôture de sorte que la rivière s'est le propriétaire en question e de gros dommages. Le p d'après le règlement du con a été verbalisé par le con n'est pas d l de payer des devant moi et mon voisin q d'eau ainsi que la mienné, été fortement endommagé droits?

R. Nous comprenons q d'eau verbalisé. Dans ce d dit que quiconque obstr d'une manière quelconq cipal encourt, outre les d

ESSE

MURIN POUR YEUX

IRRITEES A Soléil, le Vent, la Pouss

Ayez constamment le en santé, en employant Les animaux souffren l'être humain, or en plo pour les Chevaux, Ve et autres A et autres A

Recommandé et vend chins et les opticiens. 1 notre brochure sur les a yeux, à MURINE EYE R 9 Rue Ohio St.

Dernière heure

33c à 34c la livre
23c à 23c la livre
22c à 22c la livre
17c à 18c la livre
\$13.00 à \$14.00 la tonne
\$10.00 à \$11.00 la tonne
36c la douzaine
34c la douzaine
31c la douzaine
27c la douzaine
\$1.65 à \$1.85 le gallon
\$1.55 à \$1.70 le gallon
\$1.40 à \$1.60 le gallon
\$1.25 à \$1.45 le gallon

16c à 16c la livre
14c à 15c la livre
14c à 14c la livre
13c à 13c la livre
\$2.00 à \$2.15
\$2.40
\$1.75 à \$2.00
\$1.75 à \$2.00

A vendre, terre de 200 acres dont 90
bâtie de maison, sur la route régionale,
des du village, pour \$1,500. Ecrire à
rette, Macamic, P. Qué. 22-23 P-05

de 65 arpents, contre du village de Mas-
idéal, toute de belle terre franche, terre
our culture du tabac, aussi quantité de
ir. Pour détail, s'adresser à Chas.-Ed.
Mascoche, C.é L'Assomption, P. Q.
B-23

A VENDRE A COATICOOK 150
dans les limites de la ville avec roulant:
3 chevaux, machines, voitures 614 et
le, à 3 arpents de Péglise et du convent
rosse manufacture de coton Fenman et à
te du Bureau de Poste et du magasin.
naison et à la grange; lumière électrique.
100, dont \$4,000 comptant, hypothèque
ne faciles. Pour informations s'adresser à
eau, Belle 229, Richmond, P. Q.
23-25 P-05

BIÈTE A VENDRE à très bonnes condi-
e visite est solli itée. Prix raisonnables,
paiement accommodants. Wilfrid Gosselin,
ille, C.é Shefford, P. Q. B-23

A VENDRE.—220 arpents en culture et
à bois tous les instruments aratoires, voi-
tutes sortes gros roulant d'animaux, bons,
eau partout. Le tout pour \$7,500.—
Guay, Beaumont Est, P. Q. B-25

A VENDRE.—Bonne terre en bon ordre
tisses 120 arpents, grosse sucrerie. Située
les de l'église, 12 arpents de l'école. A
bonnes conditions. S'adresser à Honoré
St-Pierre de Broughton, Comté Beauce,
B-25

A VENDRE.—Située à St-David,
avec roulant et clientèle de lait; lait
24 cis le pot. S'adresser à M. La-
cultivateur, St-David, C.é Lévis,
22-23 P-05

FERME BEAU SITE

un prix modéré un lot d'Ayrshire et de
de grande qualité. Vaches de tous âges
et génisses d'un mois à un an et demi, pro-
vaches au Livre d'Or et sous contrôle,
accrédité depuis trois ans. Plusieurs por-
cokhires améliorés de février à avril. Satis-
faisante. S'adresser à J.-E. Rioux, St-
16 Témiscouata, P. Qué. 20-23—P-01

ref des annonces
classifiées

à suivre pour en établir le coût
comprenant 25 mots ou moins—50 cis
aque insertion.
comprenant plus de 25 mots; Compter
par mot en plus de 25. Exemple une
comprenant 35 mots coûte 50c, par
a Les annonces classifiées sont stricte-
ment d'avance.
des d'argent doivent être faites par bons
ndats postaux ou mandats d'express;
iement est effectué par chèque celui-ci
te accepté et fait payable AU PAIR à
ar un seul côté de la feuille.
z bien explicitement le nombre d'insér-
ions.
long votre nom et votre adresse postale
nant d'argent en chiffres est compté
un mot—exemple: \$415.50,7
les sont comptées pour un mot chacune
l'adresse doivent être complètes.
composés sont comptés pour deux mots
nes dont on donne le nom du journal
esse à 10 centimes extra.
vos copies à: LE BULLETIN DE LA
E L'EE, Case 129 Québec.

LA LOI POUR TOUS

Consultations légales, par Letarte & Rioux, avocats du Barreau de Québec.

AVIS IMPORTANT—Nos correspondants, que cette page intéresse sont instamment priés de tenir compte des règles suivantes établies par le journal. 1o Seuls les abonnés peuvent bénéficier de ce service de consultations; c'est pourquoi toute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le correspondant est abonné; 2o Les questions doivent être adressées directement au Bulletin; 3o Nos avocats consultants ne sont tenus de répondre qu'aux questions ordinaires, usuelles, concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessiteraient une longue étude, sont choses à traiter entre le correspondant et les avocats; 4o Si le correspondant désire une réponse immédiate, par lettre, nos avocats consultants peuvent exiger des honoraires.

BOULEMEMENT DES EAUX.—(Réponse à Z. B.)—Q.—Les propriétaires d'un rang peuvent-ils déverser l'eau de leur terre sur le terrain adjacent; ils donnent pour raison que cette eau endommage une côte. Qu'y a-t-il à faire en pareil cas?

R.—Les propriétaires tenus à l'entretien de la côte ont-ils versé l'eau de leur propriété sur les terrains voisins à la suite d'un règlement ou d'un procès-verbal ou de leur propre initiative? La question doit être considérée à ce double point de vue, d'une façon différente. Si c'est en vertu d'un règlement municipal que les travaux ont été fait, la corporation pouvait construire un tel cours d'eau, en autant qu'elle se conformait aux articles du Code civil et du Code municipal, et qu'elle n'outrageait pas les pouvoirs que lui accordent les dits codes.

D'un autre côté, nous ne croyons pas que les propriétaires qui reçoivent ainsi l'eau des terres voisines soient obligés de la souffrir, sans une indemnité proportionnée aux dommages qu'ils subissent.

Dans le cas où les propriétaires qui ont ainsi déversé l'eau de leur égot sur les terres voisines, de leur propre autorité, ils ne peuvent prétendre à ce qu'il nous parait, se baser sur l'article 512 du Code municipal, qui ne regarde que les terrains bas et marécageux.

Advenant que leur terrain serait situé à un niveau supérieur, ils n'ont le droit de conduire leur eau sur les terrains voisins que s'ils n'augmentent pas la servitude des terrains inférieurs qui sont obligés en vertu du code civil, à recevoir les eaux qui découlent naturellement de terrains supérieurs.

Le cas devrait être soumis à l'inspecteur municipal ou au conseil qui, connaissant mieux les lieux puisqu'ils habitent le territoire municipal, sont en mesure de juger s'il y a justice ou non.

En vertu du code municipal, soit l'article 471, nous devons ajouter qu'il est permis à une corporation, pour faire écouler les eaux d'un chemin, de creuser un cours d'eau sur les biens-fonds qui avoisinent, mais dans ce cas l'entretien de ce cours d'eau pourrait être réglé par l'article 574 du Code municipal, c'est-à-dire que toutes les formalités relatives aux règlements et procès-verbaux concernant l'établissement d'un cours d'eau doivent être suivies. L'entretien de ce cours d'eau se fait soit par les personnes qui sont obligées de maintenir le chemin, et à leurs dépens, soit par les propriétaires riverains du cours d'eau, lorsque le terrain s'écoule dans ce cours d'eau. Ajoutons qu'il faut cependant un procès-verbal.

A PROPOS DE ROUTE.—(Réponse au même)—Q.—Une route existe sur le rang numéro 1 pour la partie du rang numéro 2. Il n'y a pas de corporation municipale; à qui revient la charge de cette route?

R.—La règle générale est que (608 C. M.) les routes sont entretenues par les propriétaires des biens-fonds compris dans le rang auquel ces routes conduisent d'un rang plus ancien. En d'autres termes, généralement, le rang le plus ancien est le premier rang; ce serait donc aux propriétaires du deuxième rang à entretenir la route qui les rend au 1er rang et ainsi de suite.

EMBARRAS SUR LES COURS D'EAU.—(Réponse à J. G.)—Q.—Sur le haut des terres de mes canton passe un bras de rivière qui se cause des dommages appréciables. Il y a dix-sept ans le conseil local a obligé chaque propriétaire de l'entretien. L'un des propriétaires, qui, chaque année, fait de la clôture ainsi qu'un pont pour son utilité avait la précaution d'enlever chaque automne le pont et la clôture, de sorte que, au printemps, l'eau prenait son cours habituel. Dans l'automne 1925, le pont ainsi que la clôture n'ont pas été enlevés, de sorte que la rivière s'est trouvée à déborder chez le propriétaire en question et chez moi, et y a causé de gros dommages. Le propriétaire prétend que, d'après le règlement du conseil local, ce cours d'eau a été verbalisé par le conseil de comté, et qu'il n'est pas dû de payer des dommages. Il a avoué devant moi et mon voisin que sa cave était remplie d'eau ainsi que ma mienne, et que nos terres ont été fortement endommagées. Quels sont mes droits?

R.—Nous comprenons qu'il s'agit d'un cours d'eau verbalisé. Dans ce cas, l'article 509 C. M. dit que quiconque obtient ou laisse obtener d'une manière quelconque un cours d'eau municipal encourt, outre les dommages occasionnés,

une amende lorsqu'il n'a pas fait disparaître l'obstruction ou l'embaras, après avoir reçu avis de le faire. Nous croyons que, dans la circonstance, notre correspondant doit s'adresser à la municipalité qui à la cours d'eau sous son contrôle, quitte à cette dernière à revenir contre la personne en défaut.

ENGAGEMENT D'INSTITUTRICES.—(Réponse à X.)—Q.—Quand l'institutrice qui ne veut pas s'engager pour l'année suivante doit-elle donner avis de son intention aux commissaires?

R.—Dans une précédente consultation, nous avons donné comme date de cet avis le 1er mai qui précède l'expiration de l'engagement de l'institutrice; mais nous devons dire que cette date a été changée en celle du 1er juin, par amendement fait à la loi (18 George V, chapitre 173, section 3).

ANIMAUX SUR LA VOIE PUBLIQUE.—(Réponse à R. P.)—Q.—Dans notre municipalité, les cultivateurs ont toujours laissé leurs bestiaux paître le long du chemin public, sur les grèves et les batardeaux. Comme ces animaux brisent les clôtures et passent souvent dans les terrains cultivés, il y est des plaintes; mais la municipalité n'en passe pas moins une résolution permettant de laisser ces animaux en liberté à ces endroits. Dernièrement le conseil a rappelé cette résolution par une autre défendant de laisser les animaux sur la voie publique, plusieurs contribuables ont présenté une requête, demandant l'annulation de la dernière résolution et le rétablissement de la première. Le conseil a-t-il le droit de passer une telle résolution?

R.—Il nous parait contraire au sens commun et à l'esprit du code municipal qu'une corporation passe une résolution à l'effet de permettre aux cultivateurs de laisser paître leurs troupeaux le long de la voie publique. En effet, ne semble-t-il pas que le code municipal, par le troisième paragraphe de l'article 399 où il établit l'obligation pour les corporations de villages d'assigner un enclos public pour y enfermer les animaux errants sur les grèves, batardeaux ou les champs, etc., confirme notre opinion qu'il est contraire au bon ordre public et même préjudiciable à l'agriculture, de laisser aux animaux de la ferme une telle liberté.

COMMERCE ILLICITE.—(Réponse à M. B.)—Q.—Un contribuable peut-il ouvrir un établissement où il tient à la disposition du public des tables de billard et de pool, et la municipalité, sur requête d'une partie des contribuables défend ce commerce, comme cause de désordre. Ce commerce peut-il être exercé sans licence, et le propriétaire de l'établissement possède une licence provinciale.

R.—Nous sommes d'opinion que la corporation ne peut empêcher un propriétaire de louer des tables de pool ou de billards, parce que ce genre d'industrie ou de commerce ne semble pas contraire à la morale et à l'ordre public. Mais nous devons admettre cependant que la corporation municipale peut imposer une taxe sur un tel commerce nonobstant à la taxe imposée par le gouvernement provincial, s'il y a lieu.

Il est vrai que l'article 414 du code municipal donne des pouvoirs assez étendus aux corporations, mais ces pouvoirs ne nous semblent pas aller jusqu'à entraver un commerce qui n'est pas illicite.

COLPORTEURS ET COMMERCE LOCAL.—(Rép. à H. L.)—Q.—Est-ce qu'un marchand de cette localité peut passer par les rangs prendre des commandes pour livrer la marchandise le lendemain? Peut-on le considérer comme un colporteur et lui faire payer licence, et quel est le montant de cette licence?

R.—Il ne nous parait pas qu'un marchand qui prend des commandes dans sa localité, pour les livrer ensuite, puisse être assimilé à un colporteur; cependant ce marchand peut tout de même être soumis à une taxe, soit en vertu de l'article 700 C. M. soit en vertu de l'article 416 du C. code municipal. Cette taxe ne doit pas dépasser la somme de cent dollars.

SOUSSION POUR CHARBON
DES soumissions cachetées, adressées à l'acheteur du ministère des Travaux publics, Ottawa, seront reçues par lui jusqu'à midi (heure avancée), le lundi 14 juin 1926, pour la fourniture du charbon pour les édifices du Dominion dans toute la province de Québec.
On peut se procurer des spécifications et des formules de soumission en s'adressant à l'acheteur du ministère des Travaux publics, Ottawa; à G.-S. Gingras, station postale "H", Montréal; à J. Mines, vieil édifice du Revenu de l'Intérieur, Place d'Youville, Montréal et à Arthur Pouliot, édifice de la Douane, Québec.
Nulle soumission qui ne sera pas faite sur les formules fournies par le ministère, conformément aux spécifications et conditions ministérielles, ne sera considérée.
Le ministère se réserve le droit d'exiger de l'adjudicataire un dépôt ne dépassant pas 10 p. c. du montant de la soumission, pour assurer la bonne exécution du contrat.
Par ordre, S.-E. O'BRIEN, Secrétaire.
Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 26 mai, 1926 0-672

VOS IMPRIMES

POUR VOTRE COMMODITÉ
nous mettons à la disposition de la clientèle de la campagne et du district, notre service d'impression. Nous sommes outillés pour exécuter tous travaux d'impressions, entre autres :
FORMULES, LETTRES DE
EN-TÊTES DE LETTRES, FAIRE-PART
CIRCULAIRES, FACTURES, Etc., Etc.
Nos prix sont modiques. Demandez cotations.
Prompte livraison.

LE SOLEIL, Ltée

(Département de l'imprimerie)

Inspection des étalons pour l'année 1926

Itinéraire que suivront les inspecteurs du ministère de l'agriculture de Québec du 14 au 18 juin, 1926.

Table with 3 columns: Date, Location, and Time. It lists inspection routes from June 14 to 18, covering various locations like Mont-Joli, St-Davy, Rivière-Blanche, etc., with corresponding times for each stop.

L'inspection annuelle est obligatoire pour tous les étalons destinés à la monte. Veuillez avertir les propriétaires dans votre localité. Le permis obtenu pour 1925 doit être remis aux inspecteurs lors de l'inspection.

Votre tout dévoué, OSCAR LESSARD, Secrétaire, Comité de Surveillance des étalons.

JUTRAS AGRICULTEURS PRATIQUES. Demandez nos Prix. Catalogues GRATUITS. MANUFACTURÉS PAR LA COMPAGNIE JUTRAS LIMITÉE, VICTORIAVILLE, QUÉ.

Il ne faut point juger des gens sur l'apparence. Il se faut entraider, c'est la loi de nature. LA FONTAINE.

PER  
B-226

S

# LE LIN ET LA TOILE

## Un élément de revenus pour le producteur et d'économie pour le consommateur

Il y a quarante ans, la culture du lin était très répandue sur les terres de la province de Québec. Chaque cultivateur produisait la quantité de filasse nécessaire au tissage des toiles en usage dans sa maison. Ces tissus employés à la confection de chemises, robes, habits masculins, serviettes, draps, nappes, couvre-meubles, rideaux, etc., étaient inusables. Les armoires et les coffres à lingerie en étaient remplis et chaque trousseau de jeune mariée en était abondamment pourvu. Les industries domestiques étaient alors en vogue et nos familles rurales vivaient dans l'aisance, résultat du travail de toutes les mains et d'une sage pratique de l'économie.

Nous constatons une recrudescence d'intérêt, une reprise considérable dans ce domaine de l'agriculture, qui fait amplement honneur à nos femmes canadiennes.

L'usage de la toile de lin canadien et sa fabrication domestique ont été remis en vogue depuis dix ans, dans la province de Québec, plus encore que dans tout le reste du Canada.

En 1915, la production totale de la filasse en cette province atteignait à peine 110,000 lbs., sur 600 acres de cette culture, et ne rapportait que \$28,600.00. En 1925, nos cultures de lin en ont produit 3,600,000 lbs, sur 20,000 acres, et la filasse peignée seule a rapporté à nos cultivateurs la somme de \$720,000.00. Si on y ajoute le rendement des sous-produits, l'étope fine à 5c la livre, la matière ligneuse à 17cts., et la graine à 7 cts. la livre, on obtient un total de \$824,000.00 avec la culture du lin.

Présentement, 3,000 rouets et plus de 2,000 métiers domestiques filent le lin et tissent la toile en usage dans nos foyers ruraux. L'excédent des toiles ainsi fabriquées par des fermières canadiennes-françaises entre rapidement dans le commerce par l'action coopérative des Cercles de fermières. La filasse, l'étope, le fil de lin et la toile sont des matières premières d'utilisation variée, dont le prix d'achat est peu élevé. La toile canadienne, de diverses qualités, se vend bon marché et sa qualité est durable. Que les femmes canadiennes ne laissent pas les Américaines emporter chez elles ces tissus si nécessaires pour le vêtement et la lingerie de nos maisons.

## Il faut revenir aux tissus domestiques si on veut réussir à équilibrer le budget familial



LE SERVICE DE L'ECONOMIE DOMESTIQUE  
MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE  
PROVINCE DE QUÉBEC



Organ  
ADMINISTRATION  
(Edifice  
RÉDACTION: 114,

VOLUME

# Eff

La grè  
tations de  
tôle devien  
prix est à c

Protég  
ment.

Ecrive  
nous vous

Les p  
Tous  
bas prix le  
cent.

Nous  
SPÉC  
gallons, \$1

Blanc  
\$13.50 le 1

Dema

# Coop